

ព្រះរាជបណ្ណាល័យកម្ពុជា

KAMPUCHĒA SURIYA

កម្ពុជសុរិយា

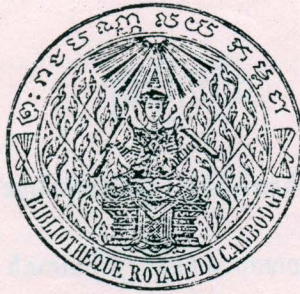
សៀវភៅទស្សនាវដ្តីចេញរាល់ខែ ពីព្រះរាជបណ្ណាល័យ

ឆ្នាំគីរីវ ៧
/ ៤

ខ្សែ ៤, ៥, ៦ រួមគ្នា

កុំឱ្យសេចក្តីធានាអន្តរាគមន៍

សម្តេចសង្ឃតាយកទាំងពីរគណៈយល់ព្រម



ភ្នំពេញ

ការផ្សាយរបស់ព្រះរាជបណ្ណាល័យ

ក្រុមប្រឹក្សាស្តីពីស្លៀកសម្លាស់
COMMISSION DES MŒURS & COUTUMES

បញ្ជីរឿង

ទំព័រ

១	១ ខេមរេមសរណរាជា (លទ្ធិមហាយាន) ព្រះមហាពិទ្ធុរ ក្រសេម រៀបរៀង (ត)	៣
២	ល្បីកច្បាប់ព្រឹត្យក្រម ព្រះគ្រូវិសុទ្ធិវង្ស ទិត វត្តសិរីសាគរ ស្រុកត្របែក ខែត្រព្រៃវែង រៀបរៀង (ត ចប់)	១៧
៣	ធនក្ស័យបណ្ឌិត រឿងខ្មែរ (ត ចប់)	៣១
៤	រឿងព្រេងខ្មែរ រឿងគង់ហាន (ត ចប់)	៤៥

រូបក្រៅរឿង

១	លោកសង្ឃ ភូមា និមន្តដើរដានទាំងយូរ ធ្វើអំពីសំពត់ព័ណ៌ក្រហម ឬលឿង .	១
២	រូបអ្នកតា នឹងរូបភាព ដំណាលរឿងត្រង់ព្រះនាគមហាយានទ្រង់ព្រះសុបិន . .	១៥

TABLE DES MATIÈRES

I. Khen'ākHEMA Saranakathā ou Religions, refuge des hommes.....	3
II. Lois morales (Poème).....	17
III. Histoire de Thmenh chey.....	31
IV. Conte Cambodgien inédit Kong le brave.....	45

HORS TEXTE:

I. Bonze birman avec son ombrelle de toile laquée rouge ou jaune.....	1
II. L'entrée de la pagode de Nagayon—le génie protecteur et l'image représentant le rêve de Maya-Pagan-Birmanie.	15



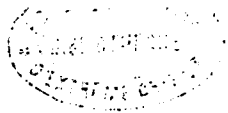
លោកសង្ឃក្រម វិមន្តដើរ ប៉ាន់ជានិយមធ្វើពីសំពត់គ្រីលក់ពណ៌
ក្រហម ឬលឿង ។

ខេត្តសៀមរាប

ខ្សែ ៤ (ត)

ព្រះមហាក្សត្រសីហនុប្រចាំ

រាជធានី



ពាក្យដែលហៅថា មហាយាន ដូច្នោះ ជាឈ្មោះនៃគតិធម៌
តាមអាការដែលបុគ្គលសម្មតិឡើង ពួកអ្នកប្រព្រឹត្តតាមលទ្ធិនេះ
គោរពរាប់អានព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ (គឺព្រះសាក្យមុនី) យកជា
សរណៈទីតាំងដែរ តែប្រកាន់លទ្ធិក្លាយឆ្លងទៅ ។

សារហេតុដែលព្រះពុទ្ធសាសនាបែកញែកជា ២ លទ្ធិដូច្នោះ
តាំងតែកាលព្រះសង្ឃពួកវិជ្ជបុត្រប្រែកែធម៌វិន័យ លើកយក
វត្ថុ ១០ ប្រការឡើងអាង ព្រះសង្ឃទាំងឡាយក្រៅអំពីពួកនេះ
មិនយល់ព្រមផង ប្រារព្ធវត្ថុ ១០ ប្រការនេះជាហេតុ ទើបនាំគ្នា
ធ្វើទុតិយសង្គាយនាក្នុងកាល ព. ស... នោះមក, រឿងនេះកើត
ឡើងក្នុងប្រទេសឥណ្ឌា) ពួកព្រះសង្ឃដើមដែលកាន់តាម
ពុទ្ធវិចនៈក្នុងវេលានោះ គេហៅថា ទក្ខិណនិកាយ ព្រោះ
ពួកនេះច្រើននៅក្នុងប្រទេសប៉ែកខាងត្បូង រោយប្រកាស
សាសនាផ្សាយមកក្នុងប្រទេសភាគខាងត្បូងតាំងតែនគរមគធៈ
មក លទ្ធិធម៌ដែលពួកនេះកាន់ ហៅថា បេរិវាទ កាន់តាមបែប
វិទៈដែលព្រះអរិយសាវ័កលោកធ្វើសង្គាយនា, បំណែកឯពួក
វិជ្ជបុត្រដែលបែកពួកចេញទៅ ហៅថា ឧត្តរនិកាយ ប្រែថាពួក

ខាងជើង ព្រោះពួកនេះច្រើននៅក្នុងប្រទេសប៉ែកខាងជើង ហើយប្រកាសសាសនាផ្សាយចេញទៅក្នុងប្រទេសប៉ែកខាងលើ តាំងតែនគរវេសាលីរហូតទៅនគរគន្ធារ លទ្ធិធម៌ដែលពួកនេះ កាន់ហៅថា អាចរិយវិទ កាន់តាមវិទដែលអាចារ្យនាំតៗមក, វេលាក្រោយមកពួកឧត្តរនិកាយបញ្ញត្តិហៅតាមលទ្ធិ ដែលខ្លួន កាន់ថា មហាយាន ដោយអធិប្បាយថា លទ្ធិនេះអាចដឹកនាំអ្នក បដិបត្តិតាមទៅកាន់ស្ថិតិនិព្វានបានច្រើន ប្រៀបដូចជាយាន ដ៏ធំទូលាយផ្អែករបស់ទ្រព្យបានច្រើនដូច្នោះ ហើយហៅលទ្ធិ ដែលពួកទុក្ខណនិកាយកាន់ថា ហ័នយាន ដោយអធិប្បាយថា លទ្ធិនេះតូចចង្អៀតដឹកនាំអ្នកបដិបត្តិតាមទៅកាន់ស្ថិតិនិព្វាន បានតិច ប្រៀបដូចជាយានដ៏តូចដឹកនាំរបស់ទ្រព្យបានបន្តិច បន្តួចដូច្នោះ ពួកព្រះសង្ឃមហាយានិកនិកាយនោះបើនឹងបង្កល ត្នយ៉ាងក្នុងវេលានេះបាននឹងលោកសង្ឃ យួន ប៊ិន យីប៉ុន ធីបេត, ព្រះសង្ឃពួកហ័នយានិកនិកាយនោះគឺព្រះសង្ឃ គណៈ មហានិកាយ គណៈធម្មយុត្តិក ក្នុងប្រទេសខ្មែរ-សៀម នឹង ព្រះសង្ឃភូមា-មន លង្កាជាដើម ព្រះសង្ឃទាំងពីរនិកាយនេះ

រាប់អាសព្រះពុទ្ធសាសនាជាមួយគ្នា តែពួកមហាយានិកនិកាយ
 បានលះបង់ចោលសិក្ខាបទពុទ្ធបញ្ញត្តិដែលមកក្នុងភិក្ខុបាតិ
 មោក្ខជិតអស់ទៅហើយ នៅសល់បន្តិចបន្តួចថែមទាំងកាន់កាយ
 ខុសអំពីរូបដើមទៅជាប្រើសព្វថ្ងៃនៅមានសំគាល់តែការសក់
 ក្បាលស្លៀកដណ្តប់ពណ៌លឿង ពណ៌លឿងនោះជាខោជាអាវ
 អស់ទៅហើយ មិនមែនជាស្បង់បីពរ រោងឧបោសថសង្ឃកម្ម
 ក៏គ្មានសីមាតាមពុទ្ធបញ្ញត្តិ ។ ល។ ធម៌វិន័យជ្រើសរើសកាន់
 តាមគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួនតែម្តងក៏នៅអ្នកខ្លួនថា មហាយាន ។

ការប្រព្រឹត្តិប្រតិបត្តិសព្វថ្ងៃប្រាថ្នាផលជា ២ យ៉ាង គឺ

១ - ប្រាថ្នាឲ្យបានជាពោធិសត្វនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ

២ - ប្រាថ្នាឲ្យបានទៅកើតក្នុងខែត្រសុខាវតី, ក្នុងខែទី ១

តាមគតិមហាយានកាន់ថា បុគ្គលទាំងអស់គ្នាមិនគួរប្រាថ្នា
 យកភូមិជា បច្ចេកពុទ្ធ ឬជាអរហន្តទីណាស្រព ព្រោះបុគ្គល
 ២ ជំពូកទៅកាន់ព្រះនិព្វានតែខ្លួនម្នាក់ឯង មិនជាប្រយោជន៍
 ដល់អ្នកដទៃ គួរប្រាថ្នាតែពុទ្ធភូមិ ១ យ៉ាងបុណ្ណោះ នឹងបាន
 ចម្លងសត្វឲ្យឆ្លងវដ្តសង្សារជាមុនសិនហើយសិមខ្លួនចូលព្រះ

និព្វានជាងក្រោយ លើកយករឿងព្រះពោធិសត្វកាលសោយ
 ព្រះជាតិជាសុមេធតាបស ក្នុងសាសនាព្រះទីបង្គំ វេលាដែល
 លោកបានជួបនឹងព្រះពុទ្ធទីបង្គំនោះ លោកមានទមនិស្ស័យ
 ចាស់ក្លាគួរដល់ព្រះអរហត្តហើយ តែលោកមិនស្រឡាញ់សា-
 វិកភ្នំ ទើបសុំប្រាថ្នាពុទ្ធភ័យឲ្យបានត្រឹមជាព្រះពុទ្ធ នឹងបាន
 ប្រោសសត្វដាក់ដល់ត្រើយគឺព្រះនិព្វាន ជាគ្រឿងអាង កាល
 មានគតិរាប់អាសដ្ឋប្នេជាមូលហេតុហើយក៏ប្រដៅមនុស្សទាំង
 ឡាយឲ្យប្រាថ្នាជាពោធិសត្វរាល់ៗគ្នា ជំនួសដែលប្រាថ្នាឲ្យបន្ត
 មគ្គផលមកអំពីដើម អ្នកដែលបំពេញគុណសម្បត្តិដើម្បីជាព្រះ
 អរិយបុគ្គល ក៏កាន់ទៅថាជាពោធិសត្វទៅអស់ ទើបកើតរាប់
 អាសព្រះពោធិសត្វឡើងជាសំខាន់ក្នុងលទ្ធិមហាយាន ក៏ឯពោ-
 ធិសត្វនោះគេកំណត់ទុកជាធាតុនៃពោធិសត្វ គឺពោធិសត្វដែល
 កើតឡើងដោយអំណាចលាភរបស់ព្រះពុទ្ធ ១ យ៉ាង មនុស្ស
 ពោធិសត្វ គឺមនុស្សដែលកសាងបារមីដើម្បីនឹងបានត្រឹមជា
 ព្រះពុទ្ធ ១ យ៉ាង, មនុស្សពុទ្ធ គឺមនុស្សដែលបានត្រឹមជា
 ព្រះពុទ្ធក្នុងមួយអង្គ ៗ ពោធិសត្វធាតុនៃពោធិសត្វមួយ ៗ ស្ថិត

នៅឯហោសស្វតិ ជាអ្នកនៅចាំបែរក្បាលសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធអង្គ
 តោះ ជាដូច្នោះរាល់អង្គទៅ ដូចយ៉ាងក្នុងសាសនាព្រះពុទ្ធកុ-
 សន្ទ មានព្រះពោធិសត្វឈ្មោះ សមន្តភទ្រិពោធិសត្វជាអ្នក
 រក្សាព្រះសាសនា, ព្រះពុទ្ធកោតមនមានព្រះពោធិសត្វឈ្មោះ
 វជិរបានពោធិសត្វជាអ្នករក្សាសាសនា, ព្រះពុទ្ធកស្សបមាន
 ព្រះពោធិសត្វឈ្មោះ រតនបានពោធិសត្វជាអ្នករក្សាសាសនា,
 ព្រះពុទ្ធគោតមមានព្រះពោធិសត្វឈ្មោះអរិលោកិតេស្វរ (ឬលោ-
 កេស្វរ) ពោធិសត្វជាអ្នករក្សាសាសនា, ព្រះអរិយមេត្តេយ្យ
 ដែលនឹងត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធក្នុងអនាគតកាល នឹងមានពោធិសត្វ
 ឈ្មោះវិស្វបានពោធិសត្វ ជាអ្នករក្សាសាសនា, ព្រះពុទ្ធ
 អំពីប្បវេណី ព្រះពុទ្ធដែលនឹងត្រាស់ទៅខាងមុខ ៗ ក្តី តាមគតិ
 មហាយានថា សុទ្ធតែមានធូរនីពោធិសត្វមួយអង្គ ៗ នៅចាំ
 រក្សាសាសនាដូច្នោះរាល់អង្គ សំដែងគុណរបស់ព្រះពោធិសត្វ
 ក្រៅអំពីរក្សាសាសនា គឺជាអ្នកជួយស្រោចស្រង់សត្វឲ្យរួចចាក
 គ្រោះថ្នាក់ទុក្ខសោករោគភ័យផ្សេង ៗ កំណត់ទុកដោយន័យ
 មាន ១១ យ៉ាង គឺ ជាប់គុក, លង់ទឹក, ភ្លើងឆេះ, ជំរិត្រៃប,

ពោះបឹក, រាជសីហ (ឬខ្ល) ទាំ, យក្ខចាប់, សឹកសង្រ្គាម, រន្ទះបាញ់, ជម្ងឺជម្ពាត់, ស្តេចខ្ចាស់, ហេតុនោះពួកអ្នកកាន់ លទ្ធិនេះ ទើបសាងរូបព្រះពោធិសត្វមានដៃ ៤ ហើយកាន់របស់ ជាសំគាល់គុណសម្បត្តិ គឺ ដៃ ១ ផ្កាឈូក ៗ នេះជារបស់សំគាល់ ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាមួយយ៉ាង, ដៃ ១ កាន់កុណ្ឌីទឹក ៗ នេះជារបស់ សំគាល់ថាអ្នកនោះជាពេទ្យ បេះស្រោចទឹកមន្តរម្យាប់ជម្ងឺជម្ពាត់ ទុក្ខសោករោគភ័យចង្រៃ ឧបទ្រពផ្សេង ៗ បាន រូបបែបនេះក្នុង ប្រទេសកម្ពុជានេះក៏មាន អ្នកប្រាថ្នាចង់ឃើញសុំឲ្យទៅមើល នៅប្រាសាទបាយ័នក្នុងក្រុងនគរធំ ១ កន្លែង នៅប្រាសាទនាគ- ត័ន្ទ ១ កន្លែង ដែលធ្វើជាដៃ ២ ដៃ ៤ ក៏មានច្រើន មានលក្ខណៈ ប្លែកអំពីរូបដទៃ ក៏មានព្រះពុទ្ធរូបនៅត្រង់ជើងសក់ខាងមុខ និង មានគ្រឿងកាន់ក្នុងដៃដូចពោលមកហើយ ។

បំណែកព្រះពុទ្ធនោះ តាមគតិដើមកាន់ថា មានទាំង ក្នុងអតីត បច្ចុប្បន្ន និងអនាគត ពួកអ្នកកាន់លទ្ធិមហាយាន មកប្រែកែគតិនេះឲ្យប្លែកចេញទៅថា ព្រះពុទ្ធមានពេញពាស ទូទៅក្នុងអនន្តបក្រវិទ្យ ហើយសម្មតិភូមិព្រះពុទ្ធជា ៣ យ៉ាង

ផ្សេងអំពីគ្នា គឺ ១ - ព្រះពុទ្ធមួយយ៉ាងនោះ ហៅថា ព្រះស-
 យម្ពពុទ្ធ ឬហៅថា ព្រះអាទិពុទ្ធ ១ អង្គជាព្រះដើមបង្កស់កើត
 ឡើងឯងព្រមនឹងលោក (គឺទឹកដីនេះ) ហើយនៅប្រចាំក្នុង
 លោកនេះជាតិបួនរន្តរ មិនបេះបុតិប្រែប្រួលទៅឯណា ២- ថា
 មានព្រះធានីពុទ្ធ ឬហៅថា ព្រះអមិតាភពុទ្ធ ទៀត ៥ អង្គ
 កើតឡើងដោយអំណាចឈានទាំង ៥ របស់ព្រះអាទិពុទ្ធ នៅ
 ជាប្រធានក្នុងហិសស្វតិ ជាអ្នកបណ្តាលឬជាអ្នកអញ្ជើញ
 ព្រះពោធិសត្វឲ្យចុះមកកើតក្នុងមនុស្សលោកជាមនុស្សពុទ្ធ
 ៣ - បណ្តាមនុស្សជាតិដែលបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធក្នុងលោក
 នេះ ហៅថា មនុស្សពុទ្ធ ព្រះពុទ្ធអង្គទាំង ២៨ អង្គ មានព្រះ
 តណ្ហាង្គរជាដើមរហូតដល់ព្រះគោត្តមសាក្យមុនី តាមគតិមហា-
 យានរាប់ថាជាមនុស្សពុទ្ធទាំងអស់ ។

ក្នុងទី ២ ដែលថា ប្រាថ្នាឲ្យបានទៅកើតក្នុងទ្រៃត្រ
 សុខារតី នោះ ពួកអ្នកកាន់លទ្ធិមហាយានមានសេចក្តីជឿនឹង
 រាប់អាសតាមសេចក្តីក្នុងព្រះសូត្រ ១ ឈ្មោះថា អមិតាយុសូត្រ

ដោយរោងថា ព្រះសូត្រនោះបេញអំពីពុទ្ធនិស្ស គឺព្រះពុទ្ធអង្គ
 ទ្រង់សំដែងដោយព្រះអង្គឯង អាងមានអ្នកបានស្តាប់បានឮ
 ជាប្រើនគ្នា ក៏ឯព្រះសូត្រនោះពណ៌នាសរសើរអំពីសេចក្តី
 សុខសប្បាយក្នុងខែត្រសុខាវតីជាយ៉ាងបំផុត ត្រូវឲ្យមនុស្ស
 ឧស្សាហ៍ប្រព្រឹត្តបដិបត្តិគឺបានទៅកើតក្នុងទីនោះ អំពីនេះគឺ
 បានទាយកសេចក្តីនៃអមិតាយុសូត្រ ដែលមានក្នុងលទ្ធិនោះ
 មកសំដែងក្នុងទីនេះដូចមានតទៅនេះ

អមិតាយុសូត្រ

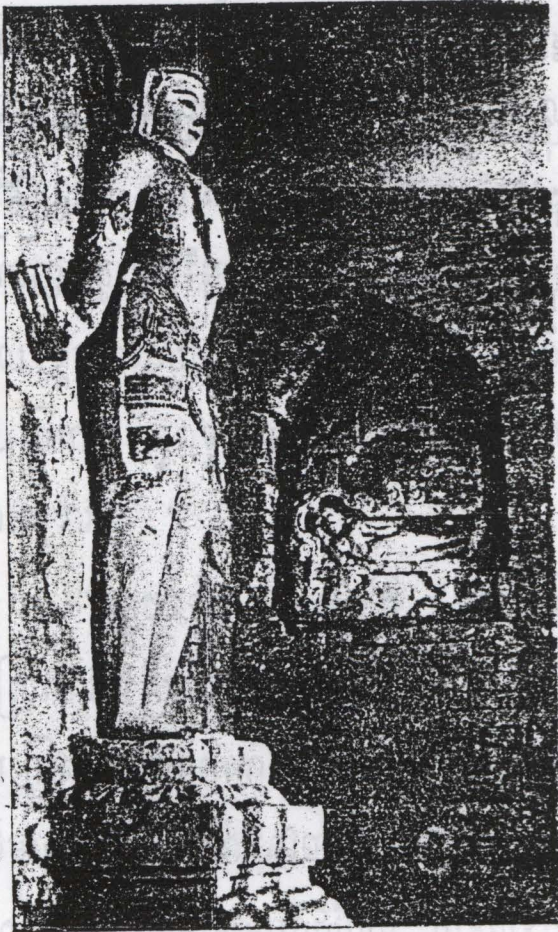
គ្រាមួយនោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគត្រាស់គឺព្រះសារីបុត្រថា
 ១ « អំពីទីនេះទៅបម្ងាយ ១០០.០០០ យោជន៍ ខាងប្រ-
 ស្ទិមទិសមានលោកធាតុ ១ កន្លែងឈ្មោះថា សុខាវតី ក្នុងទីនោះ
 ព្រះតថាគតអរហន្តសម្មគ្រូម្តងជាម្ចាស់ទ្រង់ព្រះនាមថា អមិតា-
 យុសៈ ស្តេចស្ថិតនៅសោយសុខាម្មណ៍ គឺឯទ្រង់សំដែងធម៌
 នៅក្នុងកាលឥឡូវនេះ ម្នាលសារីបុត្រ ម្តេចលោកធាតុនោះទើប
 ឈ្មោះ សុខាវតី ក៏ព្រោះថាសត្វទាំងឡាយក្នុងទីនោះ គ្មានទុក្ខ

ក្នុងកាយ-ក្នុងបិត្ត មានតែសេចក្តីសុខពន់ប្រមាណ ហេតុនោះ
ទើបឈ្មោះថា សុខាវតី” ។

២ “ឧម្មយទៀត សារីបុត្រ ក្នុងសុខាវតីលោកធាតុនោះ
មានកំពែងកែវ ៧ ជាន់ មានដើមត្នោត ៩ ជួរ មានក្រឡា
សំណាញ់ព័ន្ធព័ន្ធជុំវិញបរិវេណ មានកណ្តឹងមាសព្យូរយោង
យោលទង្គិចគ្នាឲ្យសួរស័ព្ទពិរោះល្ងង់ល្ងើយ ដំហើយទៅដោយ
កែវ ៤ ប្រការ ព័ន្ធព័ន្ធជុំវិញបរិវេណនោះទៀត ហេតុនោះទើប
ឈ្មោះសុខាវតី” ។

៣ “ឧម្មយទៀត សារីបុត្រ ក្នុងទីត្រីសុខាវតីនោះ
មានស្រះកែវ ៧ ប្រការ គឺស្រះមាស ប្រាក់ ពិទ្ធយ ផលេក
ទទឹម ព្រិពាឡ បិត្តពណ៌ (បិត្តឡាយ) ពេញព្រៀបទៅដោយ
ទឹកដ៏មានអស្ចារ្យគុណ នៅបាតស្រះនោះមានខ្យប់មាស ទាំង
៤ ទិសនៃស្រះនោះមានផ្លែដំរីបិត្រ ប្រឌិតឡើងដោយមាស
ប្រាក់ កែវពិទ្ធយ កែវផលេក, លើមាត់ស្រះមានដើមឈើ ៧
ប្រការ ដុះរៀងរាយល្អមុខគួរមើល ជាទីត្រីដាក់បិត្ត ត្រីដាក់

ភ្នែកក្រៃពេកណាស់ ក្នុងស្រះនោះមានផ្កាបទុមជាតិប្រមាណ
ប៉ុនកង់រទេះ ខ្លះពណ៌លម្អង់ ខ្លះពណ៌លឿង ខ្លះពណ៌ក្រហម
ខ្លះពណ៌ស សុទ្ធតែល្អះល្អ ទ្រង់ភ្លឺត្រឡប់អប់អស់ទាំងស្រះ
វារី ម្នាលសារីបុត្រ សុខាភិព្វក្សេត្រ រមែងមានគ្រឿង
ប្រដាប់នឹងគុណវិសេសផ្សេង ។ ដូច្នោះ ។



រូបអ្នកគាត់និងរូបភាពដំណាក់លើរឿងត្រង់ព្រះនាងមហាមាយា ទ្រង់ព្រះ
 សុបិន គេធ្វើទុកនៅក្បែរទ្វារចូលទៅវត្តភាគយោង សាងកាល
 ព.ស. ១.៦៥៥ ស្រុកបាតន ភូមា ។

ប្បាប់កិច្ចក្រម

(តបប)

ដែលនាំខ្លួនខូចពីព្រោះខឹង អន្តរាយមិនដឹងខ្លួនសោះឡើយ
 នាំទាញលិបលង់មិនដឹងត្រើយ អ្នកកើយអ្នកគិតឲ្យមែនទែន ។
 អ្នកគិតតែល្អត្រូវត្រឹមត្រង់ ល្មមអ្នករំពឹងលើខ្លួនបាន
 ទៅណាយកទៅជាប់នឹងប្រាណ គ្រាន់បានផ្ទៀងផ្ទាត់ជីវិត ។
 តាមបន្ទូលព្រះអង្គទុកឲ្យ នឹងបានទៅសោយស្នូតិសម្បត្តិ
 កោតខ្លាចឲ្យឡើងទាត់ប្រយ័ត្ន កុំឲ្យមានភ្លាត់ភ្លាំងប្លំសំឆ្កោយ ។
 បើជាប់ធម៌សីលទានទៅវា គ្រាន់បានជាគ្នាយំតយោងជួយ
 រាប់អាសស្រឡាញ់ដូចខ្លួនមួយ សីលទាននេះហើយស្មើជីវិត ។
 ឲ្យអ្នកការវិនិច្ឆ័យសព្វថ្ងៃ អកុសលចង្រៃគ្មានហានិជ្ជ
 បាក់បបខ្ទួនខ្ទាចខ្ទាយប្រាសព្រាត់ អន្តរធានបាត់ខ្ចាត់ទៅឯង ។
 អ្នកកុំស្អប់ខ្ពើមសីលសិក្ខា លោកសង្ឃអាចារ្យក្តីចៀសវាង
 ដឹងកែវកំណើតដល់រូបរាង លោកតែងដុះលាងរូបខ្លោ ។
 ព្រះធម៌ប្លែកគ្មានស្អប់សត្វ អ្នកកុំគិតកាត់មិនដឹងគួរ
 លោកតែងដឹកដៃអ្នកទៅស្នូតិ កុំគិតបិតជួរគួរខ្លាចស្លាប់ ។
 តែផុតរលត់ទៅកាលណា ទៅតាមវេរបុណ្យនឹងបាប
 ធ្វើអ្វីបាននោះជាជរាប ប្រាប់យំភ្ញាលធ្វើតាមកម្ម ។

ត្រូវដុតត្រូវស្មោរត្រូវស្លូតប្លូក់	ត្រូវដោលត្រូវរុកកាប់ចិត្រាំ
ត្រូវឡើងការដៃកតាមកម្ម	តាមហេតុដែលចាំធ្វើហួសហើយ ។
ទោសខ្លះត្រូវបុកអង្រែដៃ	ល្អិតល្អោបខ្ទេចបែកដួបសំឡី
ស្លាប់ហើយរស់វិញតែរាល់ថ្ងៃ	រងភ័យនរកវេទនាណាស់ ។
ស្រែកយំលន្លោបខ្លោចឈឺផ្ស	ពីព្រោះអាត្មាធ្វើកម្មក្រាស់
ប្រកាប់ដីដើធ្វើទីសទាស	ផ្ដេសផ្ដាសរកអ្វីទីតឹងគ្មាន ។
យំទូញស្រែកហៅប្រពន្ធច្រើ	កូនចៅប្រសស្រីតាមមួយគ្នាន
ហុតខ្លះដឹកឈាមដោយសារឃ្លាន	មិនមានអ្វីស៊ីលំបាកណាស់ ។
ខំស្រែកអង្វរយម្ហូបាល	ហ៊ានរងពាលហើយលោកម្ចាស់
កេរ្តិ៍រូបចង់បិទវាយទះ	ថាពន្យារពោរខ្ទេចអប្រិយ ។
មីងឯងលួបប្លន់កាប់ចាក់គេ	មិនមានទំនេរតែរាល់ថ្ងៃ
ប្រពន្ធច្រើគេឯងគាប់បែ	លួបមិនប្រណីព្រោះបិត្តធំ ។
ប្រមាទម៉ែឪគ្រីអាចារ្យ	ជំព្នាំងធ្ងន់ស្រាលប្លឹងបន្តិ
ដេញបាញ់អម្រឹតសត្វតូបធំ	មិនមេត្តាពុំប្រណីឡើយ ។
ដឹកស្រាស្រវឹងក្រហមភ្នែក	បិត្តត្រអាលត្រេកមិនមានស្បើយ
គ្មានគិតធ្វើបុណ្យសីលទានឡើយ	រៀនធម៌ឲ្យហើយតាមស្ថាន ។

រឺយម្ភុបាលទាំងបួននាក់	តែងតែទាត់ឆាក់ប្រាស់ប្រិប្រាស
កាន់លំពែងចាក់សុះសព្វប្រាណា	អ្នកខ្លះសោតបានទឹកទង្កែង ។
យកមកចាក់ស្រែបហុបឲ្យទៅ	ហើយកាន់ពូហើយរកហែង
ថាហ៍នេះស្រែរបស់ឯង	ដែលអាធ្នាប់តែងដឹកពីមុន ។
អញបិទយ៉ាងល្អទុកសម្រាំង	ក្បាលស្រាយ៉ាងខ្លាំងពីសាលុន
ដឹកទៅអាភិវិបាត់គ្រុន	មិនបាប់គ្រួគ្នាន់គិតថ្លៃថ្នូរ ។
អញឲ្យអាណាឯងដឹកបុះ	ដោយបិត្តអញស្មោះមិនលក់ដូរ
ឲ្យដឹកទទេគ្នានថ្លៃថ្នូរ	ដ្បិតធ្លាប់ដឹកហូរពីដើមមក ។
រឹងអស់ពួកសត្វសរក	ភ័យភិតជាទុករត់ពួនជ្រិក
យំភ្នុបាលគម្រាមដេញសង្ស័ក	ដេរស្រែកកំហែកកំហែងចាក់ ។
បានហើយបំផឹកទឹកទង្កែង	គិតទៅគួរស្រែងភ្លើងនេះឆាប់
រលាករលួយរលាយស្លាប់	ប្រិប្រាណាគ្រឡាប់រស់ឡើងវិញ
អាហារនៅក្នុងស្ថាននរក	នោះមានតែល្អក់ខ្លះឈាមមិញ
ហើយក្រនឹងបានសុំឲ្យពេញ	ពោះកើតទុក្ខម្រេញនឹងភ្លើងភ្លៅ ។
ឯណាស្រែកទឹកស្អុតខាស់ក	ឃើញទឹកថ្លាល្អរត់សំដៅ
ស្ទើរស្ទើរលោតរត់លឿនស្លោលុះ	បានដល់ទៅក្បែរទឹកឡើង ។

តុំទាន់នឹងបានដល់ក្នុងពោះ	រឹងទឹកនោះក្លាយជាភ្លើង
ឆាបឆេះដាលរាលដល់បុងជើង	ស្មុះត់ក្រញើងភ្នែកសស្កុះ ។
ភ្លើងឆេះខ្មៅពាលរលួយសាប់	រហូតអស់អាបម៍ពីក្នុងពោះ
ស្លាប់ហើយបណ្តាលភ្លើងជារស់	មិនខុសមួយថ្ងៃមួយយយដឹង ។
តែងតែនឹងស្លាប់ក្រឡាប់កើត	រាប់ជាតិកំណើតច្រើនកន្លង
ថេរទានរងទុក្ខរងទោសផង	ស្រែកយំរំពងរងកម្មក្រាស ។
សម្តែងអំពីសត្វសរក	នឹងលើកស្ទើរទុកបុណ្ណោះចុះ
មានច្រើនប្រការប្លែងមិនអស់	គ្រានេះនឹងប្លែងលោកិយវិញ ។
លោកិយនេះត្រូវតែខំរៀន	បំណេះរបៀនខំទន្ទេញ
ធម៌បរមត្ថអត្ថប្រែចេញ	ជាពាក្យខ្មែរវិញតាមតិបច្រើន ។
មួយមាត់ពីរមាត់ខំឧស្សា	តាំងបិត្តការវាតាំងចម្រើន
ផលានិសង្សនឹងបានកើន	បើមិនក្រវើនតតអំពើ ។
ចេះតិបចេះច្រើនឲ្យដាក់ច្បាស់	កុំស្ម័គ្រផ្ដេសផ្ដាសថាពត្តើ
បន្ថែមនឹងដូចមមើ	ងើងផ្ដេសផ្ដាសមិនច្បាស់ត្អ ។
ជឿងធ្ងល់ត្រង់ណាប្តូរប្រតិបត្តិ	លោកណាចេះស្អាតឲ្យស្មើបស្សា
ពិនិត្យសង្កេតរៀងរាល់ត្អ	ប៉ាទុកទៅគួរនឹងមានអាង ។

សេចក្តីស្លាប់មានតែរាល់គ្នា	គួររាងគួររាគួរខំសាង
កំណត់មានឈ្មោះនៅក្នុងក្រាំង	ចាប់បានភើបនាំងវាមិនលែង ។
ជាអ្នកកន្ត្រៃសកាបអាក្រក់	ចូលចាប់កាប់ចក់និតកោតក្រែង
សំពះបង់ដៃគ្នានយល់ដឹង	ចាប់បានមិនលែងឲ្យរួចទេ ។
ទុកជាមាសប្រាក់ទាំងប៉ុន្មាន	គេមិនទុកប្រាណានៅទំនេរ
ចោលកូនចោលចៅចោលឪម៉ែ	ចោលកេរ្តិ៍ចោលស្រីស្រីទ្រព្យរបស់
អង្វរថាខ្ញុំធ្វើបុណ្យទាន	ឧទ្ទិសបញ្ជូនឲ្យលោកម្ចាស់
សូមបង្កង់ឲ្យរៀបកូនអស់	គេគ្មានស្រឡាញ់ស្តាប់អ្នកទេ ។
ថាឱអ្នកផងទាំងឡាយយើយ	មរណនេះហើយមិនទំនេរ
មានរាល់តែរូបមិនតែគេ	យើងក៏មានដែរមិនរមួង ។
តាមព្រះពុទ្ធដីកាឲ្យការវិនា	រំលោភថាបីបទផង
ឲ្យរឿយ ។ ណាស់កុំរមួង	ទើបបានផលដឹងយ៉ាងឧក្រិដ្ឋ ។
អង្វរស្នេហ៍ថ្ងៃនេះស្អែក	បរមស្នេហ៍ខានស្អែកភិត
ឲ្យទំការវិនាវតាំងគិត	ថាអញប្រាកដជានឹងស្លាប់ ។
រំលោភឲ្យជាប់រាល់វេលា	កុំឲ្យឃ្លាតឃ្លាមិនត្រង់ត្រាប់
ឲ្យលង់បិត្តបុរេទៅតាមច្បាប់	ទើបគាប់ដួចព្រះបន្ទូលថា ។

សង្ខេបបង្កើតកុំឲ្យភ្លេច
 រំពឹងឲ្យច្បាស់ផ្ទាល់ផ្តិត
 ភារិតាកុំភ្លេចរាល់វេលា
 បង្កើតបង្ហាត់គំនិតឯង
 រតនៈត្រ័យទាំងបីបទ
 ថ្វាយបង្គំព្រះរាល់វេលា
 សំគាល់ធម៌ណាជាបរមគុ
 រាល់រូបមុខជាមិនលែងត្រូវ
 អាហារឲ្យធម៌កម្របាន
 ស្នូតអាត់ប្រហារក្រៀមផ្អែស
 អរហំតាំងបិត្តគិតឲ្យហើយ
 សំណាងតិចប្រើបានមិនបាន
 កុំអួតកុំអាងសំណាងខ្ពស់
 វេទនាខ្វេសខ្វាស់ដួងជាគេ
 មរណទុក្ខនេះលំបាកណាស់
 មិនដឹងជាក្រិប្បដាងាយ

ឲ្យបានសម្រេចធម៌អនិច្ចា
 ថាអញត្រូវការស្លាប់មិនលែង ។
 ឲ្យបានពិស្តារច្រើនយូររំពឹង
 គួរស្រែងខ្លាចស្លាប់រូបវេទនា ។
 ឲ្យចាំរត់មាត់រៀងរាល់យូរ
 ជាគ្រឿងសន្តោការសត្រូវ ។
 ប្រុងប្រៀបប្រយ័ត្នចាំទុកទៅ
 ការស្លាប់មាននៅរូបទាំងអស់ ។
 ត្រលឹងវិញ្ញាណមិនឮសោះ
 លុះតែភ័ក្ត្រខ្ពស់ទើបស្លាប់បាន ។
 អ្នកកុំបណ្តោយឲ្យហាកស្ថាន
 កុំខានចាំតែទីតាំងគេ ។
 ក្រែងជួនជាខុសទៅទេ
 គិតគ្រូរទៅឃើញលំបាកក្រៃ ។
 លុះដល់ប្រទះទើបបានភ័យ
 យើងអ្នកនៅអាយមិនដឹងសោះ ។

ស្លាប់ទៅប៉ុន្មានបាត់សូន្យយើង	គ្មានឮដំណឹងនៅតែឈ្មោះ
ធ្វើបុណ្យតែរូបដូចគល់ខុស	ដុតតារបញ្ចុះប៉ាបានហើយ ។
ត្រង់ក្រិត្រង់ងាយគ្មានដំណឹង	មិនមានវិលវឹងមកប្រាប់ឡើយ
ដុតតារបានចៅទុកព្រងើយ	អ្នកអើយគេធ្វើរបុណ្យទេ ។
បើកូនស្រុះស្រួលដោយបិត្តស្មោះ	ធ្វើបុណ្យបំរោះទៅឱ្យម៉ែ
តាមដោយសុបរិតបានខ្លះដែរ	បើបិត្តវាប្រែមិនត្រង់ស្មោះ ។
អ្នកកុំរំពឹងបានទៅដល់	វាគិតខ្វយខ្វល់នឹងរបស់
បិត្តវាក៏ដឹងមិនត្រង់ស្មោះ	ធ្វើច្រើនក្រែងអស់ក្រខ្លួនវា ។
វាវៀបដំណើរដាក់ទៅឲ្យ	របស់ខ្យត់ខ្សោយយ៉ាងខ្លីខា
ប្រអប់បានឆ្នាំងកាំបិតព្រា	ទ្រព្យណានិតការវាដាក់ផ្តង ។
ទិញផ្តិតលប្បថាសប្រអប់ស្លើង	បង្កកូលដំកើងថ្វាយព្រះសង្ឃ
អាឡែសោរស្តាយយំទ្រហឹង	ស្មើនឹងផ្លូវខ្លួនស្លូមទៅផង ។
អាឡែខ្លាំងណាស់មួយខែប្តាយ	បែកទ្រព្យប្រញាយគ្រប់បួនបង
បានតិបបានច្រើនកើតសៅហ្មង	បួនបងទាស់គ្នាកើតក្តីក្តា ។
អ្នកអើយខំប្រឹងបំពាក់មក្រុន	ផ្លូវបិត្តផ្លូវខ្លួននឹងពៀរកម្ម
មិនឲ្យអត់ឃ្លានប្រឹងទ្រទ្រាំ	ដល់ខ្លួនប្រើមហាសំណា ។

រកកូនណាមួយអាសូរគ្នា	ប្រដៅទូន្មានមិនស្លាប់ណា
ប្រទុស្តរឹងរុះឈ្មោះឆ្លើយថា	ឫស្សីផ្ទុំញផ្ទាល់បង្កាប់វិញ ។
ស្រឡាញ់កូនស្តេចប្តូរជំរិត	ទំអត់មិនហ៊ានហើបហាចេញ
ទឹកភ្នែកសស្រោកកោះពោរពេញ	កូនហៅស្រឡាញ់មិនដួបបិទ
ម្ល៉ោះហើយខឹងខ្លាញ់ស្តីឲ្យវា	ឥតមានកូនណាដួបគំនិត
វាហឹងហឹងចាស់មិនប្រព្រឹត្ត	ម្ល៉ោះហើយខឹងបិទអាណិតខ្លួន ។
ទ្រព្យធនណាមួយមិនធ្វើបុណ្យ	ផ្គត់ផ្គង់អម្រុងទុកឲ្យកូន
បុណ្យទានមិនបានធ្វើមាំមួន	ក្រែងកូនគ្មានស៊ីគ្មានស្លៀកភាក់
ទាល់តែស្លាប់ទៅរងវេទនា	ឥតមានកូនណាជួយធុរ
ទ្រព្យរបស់បែកវាមានមាសប្រាក់	គិតចុះណាអ្នកកុំសង្ស័យ ។
ស្លាប់ទៅរំពឹងកូនធ្វើបុណ្យ	ពិចារណាចុះជនទាំងប្រុសស្រី
តែមិនប្រយ័ត្នទៅអរិបី	ធ្វើអ្វីធ្វើទៅទាន់ខ្លួនរស់ ។
រៀនធម៌ប្រតិបត្តិតាមសម្មា	ព្រះអង្គទេសនាមិនដែលខុស
រៀនសូត្រភារិនាទាន់ខ្លួនរស់	គួរគិតពិគ្រោះនឹងអ្នកប្រាជ្ញ ។
គេធ្វើបុណ្យឲ្យមិនទៀងណា	ស្រេចនៅអាត្មាក្រែងកោតខ្លាច
កាន់សីលភារិនារាល់ព្រឹកល្ងាច	នោះអាចប្រាកដទៀងជាបុគ្គល ។

ដល់វេលាស្លាប់លះលែងជាតិ	អន្តោលឃ្លោឃ្លាចខុះចូលោកៗ
តេជះភារិភាធម៌សីលទាន	គាំប្រាណាហោរះផ្សំទៅតុសិត ។
ស្ថានោះមែនមានប្រាង្គណ៍ប្រាសាវ	ប្រសើរស្អាតស្អាតអស់ពីបិត្ត
សម្បត្តិទ្រព្យហូរចូលលែងគិត	រាប់ពុំអស់និតមានខ្លះអ្វី ។
មានហ្ន៎នាងស្រីទេពកញ្ញា	នៅជាបរិវាររួបស្រស់ស្រី
ពីរពាន់សំរាប់ជាប្រក្រតី	មានត្បូរតន្ត្រីត្រៃស្រឡៃ ។
ដេញដំប្រគំរាំប្រៀងថ្វាយ	ឲ្យសព្វស្វះសាយពីរោះក្រៃ
រាល់ពេលវេលាអាចិន្ត្រៃ	សព្វថ្ងៃគាប់ចៃល្អបំផ្សែក ។
អស់ពួកស្រីស្នំក្រម្ការគាល់	រាយរៀងរូបរាល់យ៉ាងឯក ។
ស្អាតខ្លះចូលយាមតាមដោយឡែក	ដោយពួកដោយបែកចែកវេនគ្នា ។
គ្មានអាក់គ្មានអៀនគ្មានអន់បិត្ត	គ្មានប្រណែនគិតនឹងនិស្ទា
តាមតែសព្វព្រះហឫទ័យ	នឹងរូបអ្នកណានិតមន្ទិល ។
សម្តែងបែបនេះយ៉ាងហោកទាប	បើតាមសភាពអំណាចសីល
កាន់ខ្ជាប់ខៀនសូត្រកុំខ្ជិល	រំកិលជាតិកើតឈឿនទៅមុខ ។
បានដល់អរិយមគ្គក៏សឹងមាន	សម្រេចនិព្វានស្ថានក្សេមសុខ
ប្រាសចាកអំពីសេចក្តីទុក្ខ	ប្រយោជន៍ទៅមុខព្រោះតែសីល ។

ហេតុនេះគួរអ្នកទំសង្វាត
 ទំរៀនសព្វថ្ងៃកុំគិតខ្ជិល
 តាំងបិត្តធ្វើឲ្យបរិសុទ្ធ
 ប្រព្រឹត្តដើរតាមគន្លងផ្លូវ
 អ្នកឯងកុំនឹកថាខ្លួននៅ
 ឈប់ចាំបង្អង់ឲ្យចំណាស់
 កុំគិតក្នុងបិត្តស្រវឹងថា
 ក្មេងក្មាងក្នុងបិត្តគិតស្មោះសរ
 ហើយអ្នកកុំអាស្រ័យគិតថាខ្លួន
 បន្តិចទៀតសិនសឹមរៀនច្បាប់
 គិតគំនិតនោះខុសមិនស្អាត
 សំដីយ៉ាងនឹងមិនគួរថា
 ផ្លូវស្លាប់សព្វថ្ងៃទៅហូរហែ
 បង្ការប្រយ័ត្នខ្លួននោះមិញ
 ព្រលឹងថយចេញអស់វិញ្ញាណ
 កំពុងនៅពាលគ្មានគិតយល់

បិត្តកុំប្រមាទដូចជាទ្វីល
 នឹងបាត់រំលងឃើញវាទៅ ។
 ឲ្យទៀងហ្មត់ចត់ត្រង់ត្រឹមត្រូវ
 អរិយមគ្គក្រវីនឹងបានខ្លះ ។
 ក្មេងទេសិក្សាមិនទាន់ចាស់
 សន្សឹមគិតប្រាសរករៀនធម៌ ។
 ខ្លួនអ្នកឯងណានៅរូបល្អ
 អ្នកអរនឹងរូបនីតភោគចាប់ ។
 ចំណាប់មាំមួនមិនទាន់ស្លាប់
 ធ្វើតាមសណ្តាប់ត្រីអាហារ ។
 ចាត់ជាប្រមាទក្នុងសង្ខារ
 កុំអ្នកបរចាចាត់ចោលចេញ ។
 មិនគិតកាញ់គ្រូរៀនទេឆ្កេញ
 ទៅវិញពន្លឺផ្លូវឲ្យយល់ ។
 រូបប្រាណចង្រ្កាងដូចខុសគល់
 ធ្លាក់ដល់ជរាមរណាក្ស័យ ។

ទើបបានគិតឃើញភ័យរកផ្លូវ រកមែរកខ្ចីព្រះគុណថ្លៃ
 គ្មានធម៌សូត្រអុំជួបសព្វថ្ងៃ ទៀបក្បុយដឹងខ្លួនជាតុកឡុង ។
 លុះដល់រោគមកបៀតបៀនកាយ ឈឺបុកសៀតសាយជាប់ដល់បុង
 អាហារបាយទឹកទោះជ្រិកហុង ដាក់បុះក្នុងមាត់លេបមិនបាន ។
 ដឹងខ្លួនជាក់ច្បាស់ជានឹងក្បុយ ភិតភ័យពេកក្រៃពន់ប្រមាណ
 ប្រមើលមើលរូបរាងខ្លួនប្រាណ រឹងជាំខានបិត្តជាទុក្ខ ។
 ស្លាយកូនស្លាយចៅស្លាយប្រពន្ធ ស្លាយអស់ទ្រព្យធនវែងវិតក្ក
 ទ្រូងត្រួតស្លុតស្លាប់សញ្ចប់មុខ ពោធិវឹងរឹតទុកកាន់តែខ្លាំង ។
 លុះដល់ទៀបហៀបជិតនឹងក្បុយ, ភិតភ័យពេកក្រៃស្លន់ស្លុតស្លាំង
 ស្មារតីភ្លេចភ្លើដល់កំឡាំង ទើបរករៀបក្រាំងសូត្រការវិតា ។
 ប្រាថ្នាបង់ឲ្យលដោះកម្ម តែគ្មានបានចាំបទត្រង់ណា
 រវល់តែនឹងឈឺខ្លោចផ្សា ក្នុងអង្គកាយពន់ប្រមាណ ។
 ធម៌រៀនចេះហើយគ្មានរក្សា ដល់ភ័យប្រវារកធម៌គ្មាន
 មិនរក្សាទុកបម្រុងប្រាណ មិនចេះរាប់អានចោលបង់បោះ ។
 ប្រៀបដូចបង្កូនស្រឡាញ់គ្នា យូរទៅឃ្លាតឃ្លាមិនរាប់សោះ
 មិនដែលហៅរកបំបេញឈ្មោះ ពីព្រោះបិត្តលោភដូច្នោះឯង ។

ដល់ភ័យហៅរកបងប្អូនជួយ	បនបែរមុខក្រោយមិនគិតក្រែង
កាលណាគេនឹងស្រណោះឯង	ក្រែងតែមានព្រេងបុណ្យវាស្នា ។
អំពីអតីតសាងមកច្រើន	ជួយថែក្រវើននោះមិនថា
គ្មានគិតសន្សំមគ្គុដលា	បង្ការប្រយ័ត្នដល់ខ្លួនស្លាប់ ។
អ្នកស្លាប់ទៅមុននោះច្រើនណាស់	មិនដែលប្រទះរីលមកប្រាប់
ដំណើរដែលទៅឲ្យយើងស្តាប់	សារសព្វឲ្យដឹងបែបយ៉ាងណា ។
តែស្តាប់ទៅបាត់ជ្រំដំណឹង	មិនដែលរិលរឹងមកប្រាប់ថា
ទៅបានសុខទុក្ខយ៉ាងម្តេចម្តា	ឲ្យយើងរាល់គ្នាបានដឹងផង ។
ក្រែងខ្ញុំលើកលោះខុសសេចក្តី	មិនគួរគប្បីបែបទំនង
ខុសពាក្យកុបតិនមិនប៉ុនឃ្លោង	ខុសបែបគន្លងផ្លូវអមិអាបិ ។
ដ្បិតទើបនឹងរៀបរៀនលើកម្តង	សេចក្តីច្រើនឆ្លងគ្រប់ប្រការ
លោកណាចេះអាថ៌កំបាំងមេត្តា	ដំប្រុងភាសាឲ្យទានផង ។
នាំឲ្យរឹបញាប់ចប់សេចក្តី	ល្មមគួរគប្បីស្តាប់ហើយហោង
អស់ទាំងសន្តានគួរហើយ	ស្តេចចម្លើយផងចប់ដែរ ។ ខ្មែរ—

ကျွန်ုပ်တို့၏ ယဉ်ကျေးမှု

(၅)

ហើយស្តេចមានព្រះបន្ទូលថា អាដៃដងនេះធ្វើឲ្យក្តៅទឹក
ដ៏អញណាស់នឹងទុកនៅមិនបាន ទើបស្តេចមានព្រះបន្ទូល
ហៅនាយពេជ្ឈយាតឲ្យយកធនញ្ជ័យទៅសម្លាប់ ឯក្នុងទន្លេជា
បម្រាមឯក្នុង ឲ្យអស់រាស្ត្រវាយើញកុំឲ្យវាខឹងវា ។ ឯអស់ពេជ្ឈ-
យាតស្តាប់ព្រះបន្ទូល ហើយក៏ចាប់ធនញ្ជ័យចងហើយនាំទៅ
សម្លាប់ដូចព្រះបន្ទូលបង្គាប់នោះហោង ឯអស់ពេជ្ឈយាតនាំ
ធនញ្ជ័យទៅដល់ទូកហើយ ឲ្យយកទូកមកយកគ្នាដាក់អង្គុយ
អុំគ្រប់បំណុះទូកពេញហើយ ដាក់ធនញ្ជ័យត្រង់កណ្តាលហើយ
តាំងហោបីដងហើយចេញទូកទៅ ឯធនញ្ជ័យគិតក្នុងចិត្តថាអញ
នឹងបញ្ឆោតឲ្យអស់ទាំងពេជ្ឈយាតកុំឲ្យសម្លាប់អញបាន គិត
រួចហើយនិយាយថា អស់បងប្អូន ឲ្យទូកនេះអញនឹងស្លាប់ហើយ
អញនឹងលេងអស់បងប្អូនឲ្យអស់កុំខ្លាច ថាបើរត់តើនឹងទៅឯ
ណា នៅក្នុងទឹកនោះឯង ឯអស់ពេជ្ឈយាតស្តាប់ពាក្យធនញ្ជ័យ
ហើយគិតថា បើនឹងមានបើនឹងរត់តើដូចម្តេចក៏នឹងរួចក្នុងតែ
អញនឹងចាប់បាន គិតដូច្នោះហើយក៏ស្រាយធនញ្ជ័យចេញ ឯ
ធនញ្ជ័យក៏ថាឲ្យខ្ញុំទៅកន្សែទូកហើយខ្ញុំនឹងលេងច្រៀងបន្តលេង

ឲ្យសប្បាយ ឯអស់ពេជ្ជិយាតក៏ព្រមឲ្យធនឆ្នាំយទៅអង្គុយឯ
 កន្សែប្រៀងបន្តិច បើអញថាធនឆ្នាំយធ្លាក់ទឹក ឯងថាហៃអើ ។
 ឯអស់អ្នកអ្នកក៏ព្រមថាហៃអើ ។ លុះថាតែដូច្នោះឡើយ ។ ទៅ
 ហើយ វាពុំបានជាគិតថាជាធនឆ្នាំយនឹងលោតទឹកត្រជុំបោះ
 • គិតតែសប្បាយក៏ថាទៅ ដឹងជាដូច្នោះ ក៏ទេ ។ ឯធនឆ្នាំយ
 ថាឲ្យស្រែកឲ្យខ្លាំងជាងពីដើមទៀត លុះធនឆ្នាំយល្មមតែនឹង
 លោតទឹកហើយ ក៏លោតទៅក្នុងទឹកប្រឹង ។

ឯអ្នកកន្សែស្រែកថា ធនឆ្នាំយធ្លាក់ទឹកទៅហើយ អ្នក
 ក្បាលកែហៃអើ ។ ដូចអំពីដើមនោះឯង ឯធនឆ្នាំយក៏ប្រឹង
 ហែលទៅដល់ច្រើនហើយដើររកស្បង់បីពរបានហើយចូល
 ទៅបួសនឹងព្រះសង្ឃរាជហើយនៅក្នុងកុដិលោកនោះជាសុខ
 សប្បាយដូចសត្វ១១ដងព្យាងមក ឯអស់អ្នកអ្នកនោះលុះបន្តិច
 ដឹងថា ធនឆ្នាំយបញ្ឆោតលោតទឹកទៅហើយក៏បន្ទោសគ្នាថា
 អញមិនដឹងទេសេចក្តីនេះតាមតែលោកគាយបុរៈខុសត្រូវយើង
 មិនបានស្រាយធនឆ្នាំយទេ ជំដែកគ្នាហើយវិលមកវិញហើយ
 ឡើងទៅក្រាបទូលថា សូមទានក្រាបទូលដ្ឋិតទ្រង់បង្គាប់ឲ្យនាំ

ធនញ្ច័យទៅសម្លាប់នោះធនញ្ច័យក៏ខឹងបិត្តលោតទឹកទាំងបំណង
 លិចបាត់ទៅរកមើលមិនឃើញអណ្តែតឡើងឡើយ ឯព្រះ
 មហាក្សត្រស្តាប់ហើយមានព្រះបន្ទូលថាវាហើយទៅចុះ កុំឲ្យ
 តែវាវល់ឡើងវិញ មានព្រះបន្ទូលដូច្នោះហើយ គង់កំសាន្ត
 ព្រះទ័យជាសប្បាយនិតមានកំហឹងឡើយ ។

លុះយូររហូតទៅដឹងឮទៅដល់ស្រុកបិទថា អ្នកស្រុក
 គោរពគួរជាស្រុកខ្មែរថាមានអ្នកប្រាជ្ញ ១ ឈ្មោះធនញ្ច័យ និត
 មានអ្នកប្រាជ្ញឯណាដឹងស្មើប្រាជ្ញាទៅធនញ្ច័យនោះគ្មាន ប៉ុន្តែ
 ឥឡូវនេះឲ្យសម្លាប់ បើដូច្នោះ ឃើញវានឹងចាប់យកងាយ
 ឯស្តេចស្រុកបិទគិតឃើញដូច្នោះហើយ ឲ្យហៅសាហ្មឺនធំតូច
 មកដល់ហើយស្តេចឲ្យជំនុំស្តេចនឹងចាប់យកនគរខ្មែរ ដ្បិត
 ស្តេចនគរខ្មែរគេសម្លាប់អ្នកប្រាជ្ញទៅហើយ បើដូច្នោះឲ្យសាហ្មឺន
 ជំនុំគិតគ្នា បើឃើញការដូចម្តេច ៗ ឲ្យមកប្រាប់អញ ឯអស់
 សាហ្មឺនបានស្តាប់ព្រះបន្ទូលហើយមកជំនុំគ្នាថា បើគេសម្លាប់
 អ្នកប្រាជ្ញនោះវាជាហើយ យើងឲ្យយកអ្នកប្រាជ្ញយើងទៅចោទ
 ប្រឹក្សា បើរកមិនឃើញយើងយកនគរនោះបានងាយ គិត

៧ ឃើញដូច្នោះហើយឡើងទៅក្រាបទូលឲ្យទ្រង់ជ្រាប ឯអស់
 យើងខ្ញុំគិតទៅឃើញថា ឲ្យអាចារ្យយើងបាន ៤ នាក់ទៅចោទ
 ប្រស្នាភ្នាល់យកនគរនេះឃើញជាងាយ ដ្បិតអ្នកប្រាជ្ញស្រុក
 ខ្មែរក៏ស្លាប់ទៅហើយ ស្តេចស្លាប់ហើយក៏ព្រមតាមតាហ្នឹងទូល
 នោះ ហើយឲ្យយកអាចារ្យទាំង ៤ មកដល់ហើយទ្រង់ផ្ដាំថាឲ្យ
 ទៅចោទប្រស្នានឹងភ្នាល់ស្តេចស្រុកខ្មែរ បើអ្នកណាចាញ់យក
 នគរជាចំណុះ ផ្ដាវរួចហើយឲ្យយកសំពៅបាន ៤ ឲ្យ ១ ម្នាក់
 គ្រប់អាចារ្យទាំង ៤ ហើយធ្វើព្រះបន្ទូលប្រាប់មកស្តេចស្រុកខ្មែរ
 ឲ្យបានដឹង ឯសេចក្ដីក្នុងសំបុត្រព្រះបន្ទូលថា ព្រះរាជសារ
 មេត្រីអំពីស្តេចក្រុងប៊ិន ឲ្យមកស្តេចស្រុកខ្មែរឲ្យបានដឹង ដ្បិត
 ឲ្យដំណឹងដោយរាស្ត្រទៅរកស៊ីស្រុកខ្មែរថា ស្រុកខ្មែរមានអ្នក
 ប្រាជ្ញ ១ ឈ្មោះធនញ្ជួយជាអ្នកប្រាជ្ញ ឥឡូវនេះយើងប្រើអ្នក
 ប្រាជ្ញស្រុកយើងឲ្យទៅចោទអាថ៌ប្រស្នាភ្នាល់គ្នា បើអ្នកប្រាជ្ញ
 ឯណាចាញ់នឹងយកនគរនោះឯង ប្រាប់មកសួរឯគួរពុំគួរតាម
 បិត្ត សេចក្ដីអស់តែប៉ុណ្ណោះឯង ធ្វើព្រះបន្ទូលហើយដាក់ក្នុង
 បំពង់ឲ្យទៅអាចារ្យទាំង ៤ ចុះសំពៅបើកមកដល់ស្រុកខ្មែរ

ហើយបតនៅប្របកំពង់ហើយឡើងយកសំបុត្រទៅថ្វាយស្តេច ក្រុងនគរគោកធ្លក ហើយវិលមកសំពៅវិញ ឯមហាក្សត្រ ឃើញសំបុត្ររាជសាស្ត្រឲ្យបើកមើលឃើញក្នុងសេចក្តីសព្វគ្រប់ ដូចយើងបានស្រងើអំពីមុនហើយ ឯព្រះមហាក្សត្រទ្រង់ជ្រាប គ្រប់ប្រការហើយ គិតស្តាយធនញ្ចួយថា បើអញមិនឲ្យសម្លាប់ វាយល់ជាមិនពិបាកបិត្តទេ ។

នេះយើងនឹងស្រងើអំពីកាលធនញ្ចួយទៅបួសយូរបានមួយ ខែ ឯលោកសង្ឃឈ្មោះដៃនោះគិតថា អញនឹងទៅយកបង្កាន់ បិណ្ឌបាតក្នុងព្រះរាជវាំង ឲ្យជួបនឹងស្តេចចង់ដឹង បើឃើញ អញតើស្គាល់ឬទេ លោកសង្ឃដៃគិតដូច្នោះហើយក៏យំបីពរ ស្រេចហើយយកបាតមកស្តាយដើរចូលទៅក្នុងព្រះរាជវាំង ជា មួយនឹងលោកសង្ឃដំប្រើន ឯលោកសង្ឃដៃនោះដើរក្រោយ គេបង្អស់ ឯព្រះមហាក្សត្រចេញមកដាក់បាតលោកសង្ឃជួប សព្វដឹងគ្រប់អស់លោក នៅតែលោកតាដៃក្រោយគេបង្អស់ ស្តេចទតទៅឃើញ ស្តេចមានព្រះបន្ទូលថា អញមើលមុខ

លោកនេះដួងជាមុខលោកដៃ ឯលោកសង្ឃថា ដៃហើយថា
មិនអាដៃ ហើយដើរហួសទៅ ឯព្រះមហាក្សត្រក៏ស្ងៀមនៅ ។

លុះដល់សាស្ត្រមកពីស្រុកចិនឲ្យចោទប្រស្នាសោះស្តេចគិត
ថា កាលអំពីមុនអញឃើញលោកសង្ឃមកយកបាត្រប្រហែល
អាដៃ ក្រែងវាមិនស្លាប់ទេហើយវាទៅបួស បើដូច្នោះអញឲ្យ
អមាត្យដើររកដោយវិត្តលោកសង្ឃក្រែងទៅបួសមែន ហើយ
ស្តេចបង្គាប់អមាត្យ ៤ នាក់ថាអស់អាដៃទៅរកអាដៃក្រែងវារត់
ទៅបួស ឯអមាត្យស្តាប់ហើយក៏ក្រាបប្រាយបង្គំលាដើរទៅរក
ធនញ្ជ័យនៅវិត្តលោកសង្ឃ ទៅឃើញនៅវិត្តហើយបួសជាសង្ឃ
ហើយអមាត្យទូលព្រះពុទ្ធដីកថា ដ្បិតមានព្រះបន្ទូលពិសេស
ឲ្យនិមន្តលោកទៅ ឯលោកតាដៃស្តាប់ហើយក៏និមន្តទៅតាម
អមាត្យ លុះទៅដល់ហើយក៏គង់ស្ងៀម ឯព្រះមហាក្សត្រទត
ទៅឃើញធនញ្ជ័យដល់ហើយក៏ត្រេកអរ ហើយសួរថា លោក
តាដៃអស់វិត្តនឹងឆាន់ករុណាឬដូចម្តេច ឯលោកតាដៃប្រាប់ព្រះ
សាវថាទេ ទើបស្តេចមានព្រះបន្ទូលថា ដ្បិតមានអាចារ្យពីស្រុក
ចិន គេឲ្យមកចោទប្រស្នាភ្នាល់យកនគរ បើដូច្នោះតើជាលោក

ដោះដូចឬទេ ឯលោកតាដៃថាដោះថ្វាយកុំព្រួយព្រះរាជហឫទ័យ
 ស្តេចស្តាប់ហើយក៏ត្រេកអរក្នុងព្រះទ័យ ហើយមានព្រះបន្ទូល
 នឹងលោកតាដៃថា បើដូច្នោះ មានតែសឹកចេញទើបជា ទើប
 លោកសង្ឃឈ្មោះដៃថ្វាយព្រះពរថា អាត្មាភាពសឹកថ្ងៃនេះ
 ឯង កុំព្រួយព្រះរាជហឫទ័យឡើយ ហើយស្តេចឲ្យសំពត់អាវ
 ក្រម៉ាក្រវ៉ាត់ ហើយលោកតាដៃទទួលយកសំពត់អំពីព្រះមហា
 ក្សត្រិ ហើយលាវិលទៅសឹកចេញ ស្លៀកសំពត់ពាក់អាវ
 ក្រវ៉ាត់ក្រម៉ាហើយក៏ចូលទៅថ្វាយបង្គំគាល់ ស្តេចទតឃើញ
 ហើយស្តេចមានព្រះបន្ទូលថាបណ្ឌិតដៃគេមកហើយ មើលទៅ
 ល្អសំជាបណ្ឌិតអ្នកប្រាជ្ញ បានជាឈ្មោះថាបើអ្នកឯណាឬស
 ហើយសឹកចេញហៅថាបណ្ឌិត ៗ ដូច្នោះឯង រួចហើយស្តេច
 ជំនុំថា ឥឡូវនេះនឹងឲ្យអាចារ្យបិណ្ឌគេឡើងមកចោទប្រស្នា
 ថ្ងៃណា ទើបបណ្ឌិតដៃក្រាបទូលថា ក្នុងបីថ្ងៃទៀតឲ្យឡើង
 មកនឹងចោទប្រស្នាគ្នា ហើយបណ្ឌិតដៃឲ្យគេរកគម្ពីរឲ្យច្រើន
 ហើយឲ្យរកមហាឡ្ហិកបាន ៤ នាក់ ឲ្យយកខ្មៅដុះឲ្យច្រើនពាក់
 នឹងថាសនោះ ៤ ហើយឲ្យយកក្បាលធំលឹង ៤ ជ្រុងមកឲ្យហើយ

ចាប់ក្តាមឲ្យច្រើនបាន ៤ ក្តាមហើយឲ្យរកក្រដាសសព្ទម្តងឲ្យ
 ច្រើនមកឲ្យទូលព្រះបង្គំនឹងធ្វើប្រស្នាថ្វាយ កុំព្រួយព្រះរាជ-
 ហឫទ័យ ឯព្រះមហាក្សត្រិស្តាប់ហើយឲ្យរកតាមពាក្យធនញ្ជួយ
 បង្គាប់នោះ បានមកហើយឲ្យយកទៅប្រគល់ឲ្យធនញ្ជួយ រួច
 ហើយឲ្យបំរើទៅប្រាប់អាចារ្យស្រុកចិនដែលមកបតសំពៅនៅ
 កំពង់នៅមុខព្រះលាន មានព្រះបន្ទូលឲ្យមកប្រាប់ថា បីថ្ងៃ
 ទៀតឡើងទៅចោទប្រស្នានឹងអ្នកប្រាជ្ញយើងស្រុកខ្មែរចុះកុំខាន
 ឡើយ ឯអាចារ្យស្រុកចិនស្តាប់ហើយទទួលតាម លុះដល់ថ្ងៃ
 ត្រូវសន្មតហើយអាចារ្យចិនឡើងទៅចោទប្រស្នា ឯធនញ្ជួយ
 ក៏ដើរចុះទៅទទួលគ្នាពាក់កណ្តាលផ្លូវ មុខព្រះលានស្តេចនោះ
 ឯង ឯអាចារ្យចិនមើលទៅឃើញធនញ្ជួយដើរមកអំពីចម្ងាយ
 ហើយធ្វើជាប្រស្នាបង្គុលទៅលើមេឃ ឯធនញ្ជួយបង្គុលទៅព្រះ
 អាទិត្យ អ្នកប្រាជ្ញចិនបង្គុលទៅក្រៅដី ធនញ្ជួយលាបាទដៃ
 ហើយម្រាមដៃបញ្ឈរឡើងទៅ ឯអ្នកប្រាជ្ញចិនបង្គុលចុះទៅ
 ក្រោម ធនញ្ជួយបង្គុលមកខ្លួនឯង ។

✓ ឯអ្នកប្រាជ្ញស្រុកចិនសួរថា កាលយើងចង្អុលទៅលើមេឃ
 ហើយអ្នកឯងចង្អុលទៅព្រះអាទិត្យនោះ តើអ្នកឯងដឹងដូចម្តេច
 ទើបធនញ្ញយថាយើងដឹង អ្នកឯងចង្អុលទៅលើមេឃនោះ អ្នក
 សួរថាមានសត្វអ្វី ឯចង្អុលទៅព្រះអាទិត្យនោះតើជាអ្នកដឹងឬទេ
 ឯអ្នកប្រាជ្ញចិនថាអញដឹង អ្នកឯងថាមេឃនោះមានតែព្រះអា-
 ទិត្យព្រះចន្ទនោះឯងនៅលើមេឃ ទើបអ្នកប្រាជ្ញស្រុកចិនថា
 ដែលអញចង្អុលទៅខាងក្រៅដីនោះ តើឯងថាដូចម្តេច ទើប
 ធនញ្ញយឆ្លើយថាអញដឹងហើយ ឯចង្អុលទៅខាងក្រៅនោះថា
 សត្វអ្វី ទើបធនញ្ញយថាអញធ្វើម្រាមដៃឡើងទៅលើជុំវិញនោះ
 ✓ តើឯងថាសត្វអ្វី ទើបអាចារ្យចិនថាអញដឹង បានជាឯងធ្វើ
 ដូច្នោះនោះ ថាក្រៅផែនដីមានទឹកសមុទ្រ ក្រៅសមុទ្រនោះមាន
 ភ្នំព្រិវិឡាក្រៅនោះឯង ទើបអាចារ្យចិនថាអញចង្អុលចុះក្រោម
 នោះតើឯងដឹងឬទេ ទើបធនញ្ញយថាអញដឹង ឯងចង្អុលចុះ
 ក្រោមនោះថានៅលើដីនេះតើមានសត្វអ្វី ធនញ្ញយថាអញចង្អុល
 មកខ្លួនអញនោះ តើដឹងឬទេ ឯអាចារ្យចិនថាអញដឹង ឯង

ចង់លទ្ធផលនោះហៅទៅដីនេះមានតែមនុស្ស ឆ្លើយទទួលគ្នា ។
រួចហើយអាចារ្យបិណ្ឌធនឆ្លុយរិលទៅសំពៅវិញ ។

លុះដល់ត្រីកឡើងមកជួបនឹងធនឆ្លុយ ឯអាចារ្យបិណ្ឌ
✓ ប្រស្នាឲ្យធនឆ្លុយ ចាប់ដៃធ្វើជារង្វង់ ឯធនឆ្លុយធ្វើបត់ដុំដៃ
បង្ហាញទៅ អាចារ្យបិណ្ឌលាម្រាមដៃទាំង៥បង្ហាញមកធនឆ្លុយ
ធនឆ្លុយបង្ហាញម្រាមដៃ១បង្ហាញទៅអាចារ្យបិណ្ឌ ឯអាចារ្យបិណ្ឌ
ឃើញហើយរិលទៅសំពៅវិញ ឯធនឆ្លុយរិលទៅផ្ទះវិញ ។

ឯលោកគ្រូសម្តេចព្រះសង្ឃរាជបានឮថាធនឆ្លុយចោទប្រ-
✓ ស្នាសឹងអាចារ្យបិណ្ឌដូច្នោះហើយ ក៏និមន្តមកសួរចង់ដឹងដំណើរ
នោះ ជួបនឹងធនឆ្លុយហើយដំណឹងថា កាលអ្នកចោទប្រស្នា
នឹងបិណ្ឌធ្វើដូចម្តេច ទើបធនឆ្លុយទូលថា បិណ្ឌធ្វើដៃជារង្វង់
ខ្ញុំបង្ហាញដុំដៃ បិណ្ឌលាដៃបង្ហាញម្រាមទាំង ៥ ខ្ញុំក្តាប់ដៃ
បង្ហាញបង្គុលម្រាមដៃ ១ ។

✓ ទើបលោកគ្រូសង្ឃរាជដំណឹងថាបើដូច្នោះតើដូចម្តេច ទើប
ធនឆ្លុយថា ឯបិណ្ឌធ្វើដៃជារង្វង់ដូច្នោះ ខ្ញុំបាធ្វើអង្រ័តគេរុតត្រី
ទើបខ្ញុំបង្ហាញកែងដៃនោះ ថាបើអង្រ័តរុតត្រីដូច្នោះ រុតត្រីបាន

ប៉ុន្តែដៃ ឯបង្ហាញម្រាមដៃ ៥ នោះ វាបើបានត្រឹមប៉ុណ្ណោះល្មម
ធ្វើរៀនបាន ៥ ចំរៀក ឯខ្ញុំបង្ហាញបង្អួចដៃ ១ ហាស៊ី ១ ថ្ងៃ
១ ចំរៀក ក្នុងត្រី ១ កន្ទុយ បាន ៥ ថ្ងៃទើបអស់ ។ ឯ
លោកសង្ឃរាជបានដឹងហើយរិលទៅកុំដំរិះ ។

ទើបឯលោកសម្តេចចៅហ្វាទៅសួរធនញ្ញ័យ បង់ដឹងអំពី
ប្រស្នាបិទនោះ វាដូចម្តេចប្រាប់អញផងអញបង់ដឹង ធនញ្ញ័យ
ស្តាប់ហើយជំរាបថា បិទធ្វើដៃជារង្វង់ ខ្ញុំបង្ហាញកែងដៃ បិទ
បង្ហាញម្រាមដៃ ៥ ខ្ញុំបង្ហាញបង្អួចដៃ ១ ទើបលោកសម្តេច
ចៅហ្វាដ៏ឆ្លើយថា បើដូច្នោះ វាដូចម្តេច ទើបធនញ្ញ័យប្រាប់
ថា បិទឱបដៃជារង្វង់នោះហ្នឹងចាប់គត ។

(មាន)

ପ୍ରଥମ ଅଧ୍ୟାୟ

រឿងកង់ហាង ១

អំពីនេះនឹងនិយាយពាក្យព្រៃដែលចាស់ទុំនិយាយត ៗ
មកថា កាលនោះ មានមនុស្សម្នាក់ឈ្មោះគង់មានប្រពន្ធពីរ
ប្រពន្ធ ១ ឈ្មោះនាងអាំ ១ ឈ្មោះនាងគី ចូលមួយថ្ងៃអ្នកគង់
នាំប្រពន្ធទាំងពីរទៅសួរបង់ប្អូននៅស្រុកឆ្ងាយ តាមផ្លូវទៅ
ស្រុកនោះឯងមានខ្លាសាហាវ អ្នកគង់បណ្តើរប្រពន្ធទាំងពីរ
ទៅដល់ក្នុងព្រៃធំ ១ ជិតស្រុកគេហើយ តែឯងមានខ្លាដេញទាំ
មនុស្សក្របីគោស៊ីតែរឿយ ៗ លុះអ្នកគង់ទៅដល់កន្លែងនោះ
ហើយខ្លាលោស្តុះទៅដេញ ស្រែកសន្ធាប់ពីចម្ងាយមក អ្នក
គង់ភ័យរត់ចូលរូងឈើហើយរកទាំងនោម ព្រោះភ័យខ្លាច
ណាស់ញ័រទាំងដៃទាំងជើង ឯនាងអាំនាងគីទំជួយគ្នាក៏រាយ
ខ្លានោះស្លាប់ទៅ ។

ឯអ្នកគង់បើប្រពន្ធរាយខ្លាស្លាប់ហើយ ស្តុះចេញពី
រូងម្តងមកយកដំបង រាយខ្លាស្លាប់ស្រាប់នោះបែបទៀត ឯ
ប្រពន្ធទាំងពីរបន្ទោសប្តីថា ខ្លាគេរាយស្លាប់ហើយធ្វើជាមក
រាយបែបទៀត ប្រសតិកំសាកញីដូច្នោះ ឯអ្នកគង់ជេរបំពាន

ទៅប្រពន្ធថា មិនដែលមានស្រីឯណាវាយខ្លាស្លាប់ មានតែ
ច្រុសបានហានវាយខ្លាស្លាប់ ។

✓ អ្នកគង់បោបរល្លិចងខ្លាសែងនឹងប្រពន្ធចូលទៅក្នុងស្រុក
អស់អ្នកស្រុកគេឃើញអ្នកគង់សែងខ្លាមក, គេបច្ចូលគ្នាមក
មើលពាសពេញ ហើយគេសួរថា អ្នកគង់ធ្វើដូចម្តេចបានជា
បានខ្លានេះ ដ្បិតខ្លានេះសាហាវណាស់វាតែងតែទាំមនុស្សម្នា
ក្របីគោស៊ីច្រើនណាស់ហើយ, ប្រពន្ធអ្នកគង់ក៏និយាយប្រាប់
អ្នកស្រុកថា អ្នកគង់គាត់ឃើញខ្លាវាដេញមក គាត់រត់ចូល
ក្នុងរូងឈើ ខ្ញុំរឹរនាក់ស្រី ៗ ជួយគ្នាវាយខ្លាស្លាប់ អ្នក
គង់ឮប្រពន្ធនិយាយប្រាប់គេដូច្នោះហើយ បញ្ចេញរំលោភទៅ

✓ លើប្រពន្ធថា មិនដែលមានស្រីណាខ្លាំងពូកែហានវាយខ្លា
ស្លាប់ទេ មានតែច្រុសទើបខ្លាំងពូកែ ហានវាយខ្លា
ស្លាប់ ឯអ្នកគង់អួតប្រាប់អ្នកស្រុកថា ខ្លាវាស្ទុះមកនឹងទាំដូច្នោះ
ខ្ញុំដាក់ស្លៀតគុនដូច្នោះបានជាវាយខ្លាបាន ឯអ្នកគង់ធ្វើជា
លោតគុនវាយខ្លាឲ្យអ្នកស្រុកមើល ឯអស់អ្នកស្រុកកោតខ្លាច
អ្នកគង់តែរាល់គ្នា ហើយសន្មតឲ្យឈ្មោះហៅថា អ្នកគង់ហាន

ពីថ្ងៃនោះមក ឮស្បីឈ្មោះអ្នកគង់ហ៊ានជាអ្នកពូកែបេះគុណវិយ
ខ្លាស្លាប់ ជ្រាបទៅដល់ស្តេច ៗ ឲ្យយកទៅធ្វើជាសេនាបិត្តិម
ទុកនឹងច្បាំងសឹកសង្គ្រាម ។

លុះនៅយូរទៅបួនមានសឹកគេលើកមកច្បាំងយកនគរ ស្តេច
ត្រាស់ប្រើអ្នកគង់ឲ្យច្បាំងសឹក ឯអ្នកគង់ហ៊ានឲ្យស្តេចត្រាស់
ប្រើឲ្យទៅច្បាំងសឹកដូច្នោះភ័យណាស់ ពុំដឹងបើគិតធ្វើដូចម្តេច
នឹងមិនទៅច្បាំងមិនបាន ដ្បិតស្តេចត្រាស់ប្រើហើយ បានជា
ស្បីឈ្មោះជាអ្នកខ្លាំងពូកែផង ដល់ត្រឡប់មកវិញដេកសន្លឹក
សន្លៃអត់ទាំងបាយ ប្រពន្ធទាំងពីរបួលទៅសួរថាថ្វីបានជាអ្នក
ដេកអត់ទាំងបាយដូច្នោះ មានបើហេតុអេឡើយប្រការដូចម្តេច ។

អ្នកគង់ហ៊ានប្រាប់ថាដ្បិតស្តេចត្រាស់ប្រើបងឲ្យទៅច្បាំង
សឹក ឥឡូវនេះបងភ័យខ្លាបសឹកនោះណាស់ មិនដឹងបើគិត
ធ្វើដូចម្តេច ។

ប្រពន្ធឆ្លើយឡើងថា អ្នកកុំព្រួយបិត្តធានានៅខ្ញុំទាំងអស់
អ្នកក្រោកឡើងពិសាបាយឲ្យឆ្អែត ងូតទឹកឲ្យសប្បាយខ្លួន ឯ
គង់ហ៊ានឲ្យប្រពន្ធល្ងង់លោមដូច្នោះហើយ គ្រាន់ជូរក្នុងបិត្ត

ក្រោកឡើងដូចទឹកស៊ីបាយ រៀបគ្រឿងប្រដាប់នឹងទៅច្បាំង
សឹក ។

លុះរៀបរួចហើយដល់ថ្ងៃពេលល្អ ក៏ចូលទៅក្រាបថ្វាយ
បង្គំលាស្តេចចេញទៅច្បាំង យកទាំងប្រពន្ធទៅផង គង់ហ៊ាន
ជិះខាងក្បាលដំរី ប្រពន្ធជិះខាងក្រោយ មានពលហែហាមទាំង
មុខទាំងក្រោយជាក្បួនទ័ពពាលពេញត្រៀបត្រា លុះទៅជិត
ខ្នងសត្រូវមើលឃើញច្បាស់ប្រាកដ គង់ហ៊ានភ័យណាស់
លេចទាំងអាចម៍ភ្នំរទាំងដៃទាំងជើង ដួបគេអង្រួនក្បាលដំរី
ដំរីគិតស្មានថាជាគេអង្រួនឲ្យបោលចូល ក៏បេះតែបោលចូល
ហួសពលពេលទាំងអស់ គ្មាននរណាតាមទាន់ ។

ឯខ្នងសត្រូវឃើញគង់ហ៊ានបរដំរីបោលចូលដូច្នោះ គិត
ស្មានថាមេទ័ពនេះគួរកែណាស់ បាក់ទ័ពចាញ់រត់យកព្រះ
អាយុដោយខ្លួនទៅ ។

ឯគង់ហ៊ានឃើញខ្នងរត់ទៅអស់ហើយ ធ្វើជាអ្នកក្មេងក្មាង
ឲ្យអស់នាហ្មឺននៅពលពេលកោតខ្លាច អស់នាហ្មឺនឃើញគង់
ហ៊ានលេចលាមកដាក់ក្បាលដំរីស្តុយពាលពេញដូច្នោះ គេសួរ

ថាលោកមេទ័ពប្តីក៏លេបលាមកដូច្នោះ គង់ហ៊ានឆ្លើយឡើងថា
បើកំពុងតែច្បាំងនឹងសត្រូវ ហើយឈឺផ្នែកនឹងចុះទៅដោះទុក
សត្វឯណាបាន មានតែដោះទុកសត្វលើក្បាលជំរុំដូច្នោះឯង
បើចុះទៅខ្លាំងវាកាប់ស្លាប់ឥតអំពើទៅ ។

អស់នាហ្មឺននៅពេលវេហ៍ពួគង់ហ៊ាននិយាយដូច្នោះ អ្នក
ខ្លះគេមានប្រាជ្ញាគេដឹងថាគង់ហ៊ានខ្លាច អ្នកខ្លះមិនសូវមាន
ប្រាជ្ញាកោតខ្លាចគង់ហ៊ានណាស់ ឯគង់ហ៊ានបានឈ្នះទ័ព
ហើយត្រឡប់ចូលមកនគរវិញ ហើយចូលទៅក្រាបបង្គំ
ស្តេច ។

ឯស្តេចឃើញគង់ហ៊ានទៅច្បាំងឈ្នះសឹកហើយខ្លាំងរត់
ខ្ចាត់ខ្ចាយអស់ទៅ មានព្រះទ័យត្រេកអរណាស់ ទ្រង់ព្រះរាជ-
ទានយសសក្តិជានាហ្មឺនធំ ហើយព្រះរាជទានរបស់ទ្រព្យនូវ
គ្រឿងយសសក្តិជាច្រើន ឯគង់ហ៊ានអំពីថ្ងៃនោះមកលេងតែអ្នក
ខ្លាំងពូកែក្មេងក្មាងឡើងទៀត ។

លុះឯក្រោយទៀតខ្លះមានសត្វក្រពើសាហាវចេះតែដេញ
ខាំអស់មនុស្សម្នាអ្នកឈ្នួញឈ្នួញលលក់ដើររកស៊ី ខាងជើងទឹក

ដឹងកំពង់ ខ្លាចអាមិសមានអ្នកឯណា ហ៊ានចុះដូតទឹក ដើរ
 ទូកសោះ អស់រាស្ត្រពិបាកបិទណាស់ រឿងនោះក៏ជ្រាបទៅ
 ដល់ស្តេច ៗ ទ្រង់ត្រាស់ប្រើគង់ហ៊ាន ឲ្យទៅចាប់ក្រពើ ឯគង់
 ហ៊ានឲ្យព្រះបន្ទូលដូច្នោះ នឹកគិតភ័យណាស់ ប៉ុន្តែមិនហ៊ាន
 ទាស់ទទឹងព្រះបន្ទូលថា នឹងយកអាសា កុំឲ្យព្រួយព្រះរាជហ-
 ឫទ័យ ឯគង់ហ៊ានលុះត្រឡប់មកដល់ផ្ទះហើយនិយាយនឹង
 ប្រពន្ធថា គេអើយឥឡូវនេះស្តេចត្រាស់ប្រើឲ្យទៅចាប់ក្រពើ
 ក្នុងទន្លេ ដ្បិតក្រពើសាហោវណាស់ ម្តងនេះឃើញជាមិនរូប
 ខ្លួនហើយ មុខជាក្រពើខាំស្លាប់ម្តងនេះមិនខានទេ ឯពីមុន
 ដ្បិតនៅលើគោកគ្រាន់នឹងមើលទៅឃើញ ឥឡូវនេះនៅក្នុងទឹក
 ធ្វើដូចម្តេចនឹងមើលឃើញ ប៉ុន្តែស្តេចប្រើនឹងមិនទៅក៏មិនបាន
 បើដូច្នោះទៅលោតទឹកឲ្យក្រពើខាំស្លាប់ទៅវិញជា គង់ហ៊ាន
 និយាយគិតនឹងប្រពន្ធដូច្នោះហើយ ហៅអស់កូនក្មួយហើយ
 ធ្វើជាទៅចាប់ក្រពើ លុះដល់ទៅកំពង់ទឹកហើយឃើញក្រពើ
 ហែលនៅប្របកំពង់ អស់មនុស្សម្នាឲ្យថាគង់ហ៊ានទៅចាប់
 ក្រពើ ក៏បបួលគ្នាទៅមើលពាសពេញ គង់ឃើញក្រពើហែល

មកប្រប្រឹង មានដើមឈើពីរដើមដុះជិតគ្នា មានព្រឹត្តិប
មែក គង់ហ៊ានលោស្ទុះលោតទៅក្នុងទឹក ឯក្នុងបិទ្កតិចថា
លោតទៅឲ្យក្រពើវាខាំឲ្យស្លាប់ទៅ ។

ឯក្រពើឲ្យសន្លឹកគង់ហ៊ានរត់លោតទៅ ក៏ភ្ញាក់ប្រឹងលោត
បោលឡើងដូចជាគេប្រហាកក្នុងដើមឈើ ជាប់ពាក់កណ្តាល
ខ្លួនទៅមុខមិនរួចទៅក្រោយមិនរួច ឯគង់ហ៊ានមុជទៅក្នុងទឹក
ងើបឡើងឃើញក្រពើជាប់នឹងដើមឈើដូច្នោះ ស្រែកបង្គាប់
ឲ្យកូនក្លាយយកលំពែងចាក់កាប់ក្រពើនោះស្លាប់ទៅ ឯអ្នក
ដែលមើលគិតស្មានថាគង់ហ៊ានចាប់ក្រពើចោលមកឲ្យជាប់នឹង
ដើមឈើ គិតកោតខ្លួនគង់ហ៊ានទាំងអស់ ។

ឯគង់ហ៊ានបានឃើញក្រពើស្លាប់ដូច្នោះហើយ ក៏រឹតតែក្លែង
ក្លាងអួតខ្លាំងពូកែឡើងទៀត ហើយចូលទៅក្រាបទូលស្តេច
ថា ខ្លួនបានចាប់ក្រពើចោលឡើងមកលើគោកដូច្នោះ ហើយ
ស្តេចក៏ត្រេកអរទ្រង់ប្រោសព្រះរាជទានយសសក្តិឲ្យគង់ហ៊ានជា
ធំលើសពីមុនទៀត ព្រះរាជទានទាំងអំណាច រង្វាន់ជាច្រើន
ណាស់ទៅទៀត ។ ១៣—

បញ្ជីរឿង

លេខទំព័រ

១ ខេមរេមសរណាតថា សំដែងអំពីសទ្ធិមហាយាន ព្រះមហាពិទ្ធរក្រសេម រៀបរៀង (ត)	៥៩
២ លោកន័យ ពាក្យពាក្យ (ត)	៧៥
៣ ច្បាប់កូនចៅ របស់ក្រុមនីមួយៗ តែង	១០៩
៤ រឿងស្តេច ក្រុងមិន	១២៣

រូបក្រិរឿង

១ ព្រះពុទ្ធរូប ១ អង្គ នៅក្នុងចំណោមព្រះពុទ្ធរូបដ៏ជាច្រើន នៅក្នុងវត្តអានន្ទុយៈ (ភូមា) ៧៣	
២ ចេតិយបុរាណឈ្មោះ ពុប័យ នៅឆ្នេរខេត្តព្រះវិហារ ប្រទេសភូមា	១០៧

TABLE DES MATIÈRES

I. Khemâ Khema Saranakathâ ou Religions, refuge des hommes.....	59
II. Lokaneya	75
III. Conseils aux enfants paroles de Kron Ngoy.....	109
IV. Conte populaire Cambodgien inédit. Le Roi de Chine...	123

HORS TEXTE:

I. Une statue du Bouddha parmi tant d'autres à la pagode d'Ananda Paya-Pagan-Birmanie.....	73
II. La pyramide Bu Paya au bord de l'Irrawady-Pagan- Birmanie.....	107

ខេមរៈខេមរសាណាគម្ភ

ព្រះមហាតិទ្ធុរក្រសែម គន្ធបនបណ្ឌិត

រៀបរៀង (ត)

៤ “ ខម្មយទៀត សារីបុត្រ ក្នុងសុខាវតី ពុទ្ធក្សេត្រនោះ រមែងមានទិព្យតុរិយាង្គតន្ត្រីដំបន្លំនៅសួរសព្វជាតិចួនិរន្តរ ផ្ទៃ ផែនដីក្រាលទៅដោយមាសជាសុវណ្ណប្រិបីពី មានផ្កាមគ្គា ដេរជាសបក់ក្លិនក្រអូបរកើយក្នុង១ថ្ងៃ៦ដង វេលាព្រឹកព្រហាម អាកាសស្រស់ស្រទន់បរិសុទ្ធ មហានគំនាំគ្នាទៅបេះផ្កាលើ វិសេសនេះដាក់ពេញភាជនៈហើយ តាំទៅថ្វាយព្រះពុទ្ធអង្គ ផ្សេងៗ គ្រប់ទិស, លុះដល់ពេលបរិភោគអាហារ គេក៏នាំគ្នា ត្រឡប់ចូលគេហស្ថាន កាលបរិភោគហើយក៏ចេញទៅធ្វើទិរ- វិហារ គឺដើរលេងក្នុងវេលាថ្ងៃ ម្ចាស់សារីបុត្រ ខេត្តសុខាវតី រមែងមានគ្រឿងប្រដាប់នឹងគុណវិសេសផ្សេងៗ ដូច្នោះ ។

៥ “ ខម្មយទៀត សារីបុត្រ ក្នុងសុខាវតីពុទ្ធក្សេត្រនោះ មានវិហារជាតិ (សត្វបក្សី) ពណ៌សម្បុរផ្សេងៗ ជាអស្ចារ្យ មានហង្ស មយ្យរា កោត្តារ កោកិលា ជាដើម, បក្សីជាតិអំបាល នេះយោសយំរំដំស្ថិតប្រកាសឥន្ទ្រិយ ៥, ពល ៥ ពោជ្ឈង្គ ៧ មគ្គ ៨, នឹងព្រះធម៌ដទៃៗទៀតក្នុង ១ថ្ងៃ ៧ ដង, បណ្ណានិករជន ដែលនៅក្នុងទីនោះ កាលបានឮបក្សីយំរមែងធ្វើសមស្សការដល់

ព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ សារីបុត្រ អ្នកចូរកុំសំគាល់ថា
 បក្សីអំបាលនោះ កើតមកហោកទាបដោយអំណាចផលកម្ម
 ព្រោះហេតុថា ក្នុងសុខាវតីពុទ្ធក្សេត្រ គ្មានការធ្វើទោសផ្ដន្ទា
 ដូចម្ដេចឡើយ សូម្បីតែពាក្យថា នរកលោក តិរច្ឆានលោក
 យមលោក ក៏គ្មានអ្នកណាដែលបានឮ បក្សីទាំងឡាយនេះ
 ព្រះពុទ្ធអមិតាយុសទ្រង់និមិត្តឡើងដើម្បីនឹងឲ្យប្រកាសព្រះធម៌,
 ម្ចាស់សារីបុត្រ ក្នុងពុទ្ធក្សេត្រកាលណាមានខ្យល់រំភើយ
 បោកបក់មកបណ្ដាដើមឈើនឹងសំណាញ់កណ្ដឹងមាស ដែល
 ព័ន្ធព័ន្ធជុំវិញ គ្រឿងយាសយោល បន្លឺតោសំឡេងព្រមគ្នាទាំង
 សែនកោដិគ្រឿងដ៏ពិរោះបីដូចជាត្រូវត្រឡី អ្នកណាបានឮសូរ
 សព្ទដ៏ពិរោះនេះហើយរមែងកើតពុទ្ធានុស្សតិ ធម្មានុស្សតិ
 សង្ឃានុស្សតិ, ម្ចាស់សារីបុត្រ ទីពុទ្ធក្សេត្រនោះរមែងមាន
 គ្រឿងប្រដាប់ នឹងគុណរិសេសផ្សេង ៗ ដូច្នោះ ។.

៦ “ម្ចាស់សារីបុត្រ អ្នកដែលនឹកឬទេ ថាហេតុម្ដេច
 ព្រះពុទ្ធនោះទើបទ្រង់តាមថា អមិត, ម្ចាស់សារីបុត្រ រីរស្មីនៃ
 ព្រះពុទ្ធនោះរមែងឆ្លុះទៅគ្រប់ទិសានុទិសគ្នាទីបំផុត ទើបទ្រង់

ព្រះតាមហិ អមិត, ១ ទៀតសារីបុត្រ ព្រះជិត្តាយុនៃព្រះពុទ្ធ
 នោះ នឹងព្យាបាលរាងកាយរបស់លោកនោះតាំងនៅរហូតកល្យាណសាសនា
 គ្មានកំណត់ហិប្បណ្ណេប្បណ្ណាវៈ (គឺអាយុវែងណាស់) ហេតុ
 នោះទើបទ្រង់តាមហិ អមិត, ម្ចាស់សារីបុត្រ ចាប់ដើមតែ
 អំពីព្រះពុទ្ធអមិតាយុសបាសបន្តៈព្រះពោធិញ្ញាណមកដល់ឥឡូវ
 នេះកន្លងវេលាមកបាន ១០ កល្យាណេយ្យ (មិនបុគ្គលប្រែប្រួលទៅ
 ណា), ១ ទៀតសារីបុត្រ ព្រះពុទ្ធអង្គនោះមានសារីរាជានិហោន្ត
 មានបិណ្ឌរាបមិនអស់ ព្រះពោធិសត្វក៏មានច្រើនដូចគ្នាដែរ,
 ម្ចាស់សារីបុត្រ ទីពុទ្ធក្សេត្រនេះមែងមានគ្រឿងប្រដាប់នឹង
 គុណវិសេសផ្សេង ៗ ដូច្នោះ” ។

៧ “ខម្មយទៀត សារីបុត្រ សត្វទាំងឡាយដែលកើត
 មកក្នុងខេត្តសុខាវត្តនេះជាអវិច្ឆិក្ខិយសត្វ ជាសត្វមិនបេះប្រែ
 ប្រួលទៅជាធម្មតា (គឺនឹងបានត្រាស់ដឹងក្នុងថ្ងៃឯណាមួយ
 មិនខាន) សត្វអំបាលនោះដោយច្រើននៅកើតទៀតមួយជាតិ
 ប៉ុណ្ណឹង អ្នកដែលយ៉ាងដូច្នោះមានច្រើនណាស់ទាល់តែរាប់មិន
 អស់ ម្ចាស់សារីបុត្រ បុប្ផិជ្ជបុគ្គលឯណាបានឮបានស្តាប់

រឿងដូច្នោះ គួរនឹងប្រាថ្នាកំណើតឲ្យទៅកើតក្នុងខែត្រនេះឲ្យបាន
ដើម្បីនឹងបានវិស្សាសនៈនឹងអ្នកដ៏មានបុណ្យដូចពោលមកហើយ,
ម្ចាស់សារីបុត្រ បើដោយមូលហេតុ នឹងដោយគុណវិសេស
ត្រឹមបន្តិចបន្តួចទេ រមែងមិនសម្រេចកិច្ចដែលឲ្យខ្លួនទៅកើត
ក្នុងដែននោះបាន” ។

៤ “ម្ចាស់សារីបុត្រ មនុស្សដែលល្អជាប្រុសឬស្រីក៏
តាម កាលបើបានឮរឿងព្រះពុទ្ធអមិតាយុស បំព្រះតាមនោះ
ក្នុងចិត្តដោយមិនឲ្យភ្លាំងភ្លេច អស់កាលមួយថ្ងៃ ២ ថ្ងៃរហូត
ដល់ ៧ ថ្ងៃហើយ កាលអ្នកនោះជិតនឹងដល់នូវកាលមរណៈ
គេនឹងបានឃើញព្រះពុទ្ធអមិតាយុស សឹងចោមរោមទៅដោយ
បរិការដ៏ទ្រង់សក្តិ លុះដល់មរណៈទៅហើយ នឹងបានទៅកើត
ក្នុងដែនសុខាវតី ដ៏ជាទីស្ថិតនៅនៃព្រះអមិតាយុសពុទ្ធ ម្ចាស់
សារីបុត្រ កាលតថាគតឃើញផលប្រយោជន៍ដូច្នោះហើយ
ទើបពោលថា រាល់ ៗ គ្នាដែលបានស្តាប់ព្រះធម៌ទេសនានេះ
ហើយ គួរជាសាធារណៈមន្ត សូមឲ្យទៅកើតក្នុងដែននោះ” ។

៩ “ម្ចាស់សារីបុត្រ តថាគតបានសំដែងព្រះធម៌ទេសនា
 សរសើរគុណវិសេស នៃព្រះអមិតាយុសតុទ្ធក្នុងកាលនិទ្ទវនេះ
 ដូចម្តេច នៅមានព្រះពុទ្ធដទៃៗក្នុងបុរិមលោកធាតុ (លោកធាតុ
 ខាងកើត) ដូចយ៉ាងព្រះពុទ្ធអក្សោរ្យ ព្រះពុទ្ធមេរុត្តជ ព្រះពុទ្ធ
 មហាមេរុ ព្រះពុទ្ធមេប្រិកាស ព្រះពុទ្ធមត្យាយោសៈ នឹង
 ព្រះពុទ្ធដទៃៗទៀតជាអនេក ស្មើនឹងគ្រាប់ខ្សាប់ក្នុងគង្គានទី
 លោកទាំងអំបាលនេះសុទ្ធតែទ្រង់ផ្សាយព្រះសុទ្ធមិទៅក្នុងបុរិម
 លោកធាតុទាំងមូលថា “បុប្ផជនទាំងឡាយ ចូរជឿស្តាប់ព្រះ
 សូត្រនេះដ៏ជាពុទ្ធដម្រាស់ ជាសេចក្តីដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ
 ទ្រង់ឃើញប្រពៃ ទាំងទ្រង់ប្រទានអារក្ខាមកហើយ ដ៏មាន
 សេចក្តីប្រកាសគុណវិសេសរបស់ព្រះអមិតាយុសតុទ្ធដូច្នោះ” ។

១០ “ម្ចាស់សារីបុត្រ នៅមានព្រះពុទ្ធដទៃៗក្នុងទក្សិណ
 លោកធាតុ (លោកធាតុខាងត្បូង) ដូចយ៉ាងព្រះពុទ្ធបន្តិស្សរ្យ-
 ប្រទីប ព្រះពុទ្ធយសប្រភៈ ព្រះពុទ្ធមហារិស្តន្ទ ព្រះពុទ្ធមេរុ-
 ប្រទីប ព្រះពុទ្ធអនន្តរិរ្យ នឹងព្រះពុទ្ធដទៃៗ ទៀតជាអនេក
 ស្មើបំផុតគ្រាប់ខ្សាប់ក្នុងគង្គានទី លោកទាំងអំបាលនេះសុទ្ធតែ

ទ្រង់ផ្សាយព្រះសទ្ធមិទៅក្នុងទក្សិណលោកជាតុទាំងមូលថា
បុប្ផិជ្ជនទាំងឡាយ ច្រើនស្លាប់ព្រះសូត្រនេះ ដែលព្រះពុទ្ធ
ទាំងឡាយឃើញគាប់ប្រសើរ នឹងទ្រង់ប្រទានអារក្ខាហើយ
ដ៏មានសេចក្តីប្រកាសគុណវិសេសរបស់ព្រះអមិតាយុសពុទ្ធទុក
ស្រាប់ ។

១១ “ម្ចាស់សារីបុត្រី នៅមានព្រះពុទ្ធដទៃ ៗ ទៀតក្នុង
បាបិណលោកជាតុ (លោកជាតុខាងលិប) ដូចយ៉ាងព្រះពុទ្ធ
អមិតាយុស ព្រះពុទ្ធអមិតលក្សណៈ ព្រះពុទ្ធអមិតធ្មង ព្រះពុទ្ធ
មហាប្រភៈ ព្រះពុទ្ធមហានិរកាស ព្រះពុទ្ធរតនលក្សណៈ ព្រះ
ពុទ្ធសុទ្ធរស្មីប្រភៈ នឹងព្រះពុទ្ធដទៃ ៗ ទៀតជាអនេក ស្មើនឹង
បំនួនគ្រាប់ខ្សាប់ក្នុងគង្គានទី លោកទាំងអំបាលនេះសុទ្ធតែ
ផ្សាយព្រះសទ្ធមិទៅក្នុងបាបិណលោកជាតុទាំងមូលថា “បុប្ផិ-
ជ្ជនទាំងឡាយ ច្រើនស្លាប់ព្រះសូត្រនេះ ដែលព្រះពុទ្ធទាំង-
ឡាយឃើញគាប់ប្រសើរ នឹងទ្រង់ប្រទានអារក្ខាហើយ ដ៏មាន
ប្រកាសគុណវិសេសរបស់ព្រះអមិតាយុសពុទ្ធទុកស្រាប់ ។

១២ “ម្ចាស់សារីបុត្រ នៅមានព្រះពុទ្ធដទៃ ៗ ទៀតក្នុង
 ឧត្តរលោកធាតុ (លោកធាតុខាងជើង) ដូចយ៉ាងព្រះពុទ្ធអរិ-
 ស្តន្ត ព្រះពុទ្ធវិស្វាននិរយោសៈ ព្រះពុទ្ធឡុស្ស័យធម៌ ព្រះពុទ្ធ
 អាទិត្យសម្បត្តិ ព្រះពុទ្ធជាលីនីប្រភៈ និងព្រះពុទ្ធដទៃ ៗ ទៀតជា
 អនេកស្មើនឹងចំនួនគ្រាប់ខ្សាច់ក្នុងគង្គានទី លោកទាំងអំបាល
 នេះ សុទ្ធតែទ្រង់ផ្សាយព្រះសទ្ធមិទៅក្នុងឧត្តរលោកធាតុទាំង
 មូលហិ “បុប្ផិដ្ឋានទាំងឡាយចូរជឿស្តាប់ព្រះសូត្រនេះ ដែលព្រះ
 ពុទ្ធទាំងឡាយឃើញគាប់ប្រសើរ និងទ្រង់ប្រទានអារក្ខហើយ
 ដ៏មានសេចក្តីប្រកាសគុណវិសេសរបស់ព្រះអមិតាយុសពុទ្ធ
 ទុកស្រាប់” ។

១៣ “ម្ចាស់សារីបុត្រ នៅមានព្រះពុទ្ធដទៃ ៗ ទៀតក្នុង
 ហេដ្ឋិមលោកធាតុ (លោកធាតុខាងក្រោម) ដូចយ៉ាងព្រះពុទ្ធ
 សិង្គ ព្រះពុទ្ធយសសៈ ព្រះពុទ្ធយសប្រភៈ ព្រះពុទ្ធធម៌ ព្រះ
 ពុទ្ធធម៌ធ្នង ព្រះពុទ្ធធម៌ធរ និងព្រះពុទ្ធដទៃ ៗ ទៀតជាអនេក
 ស្មើនឹងគ្រាប់ខ្សាច់ក្នុងគង្គានទី ទាំងអំបាលនេះសុទ្ធតែផ្សាយ

ព្រះសទ្ធិមិទៅក្នុងហេដ្ឋីមលោកធាតុទាំងមូលថា “បុប្ផិជនទាំង
ឡាយប្តូរជឿស្តាប់ព្រះសូត្រនេះ ដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយទ្រង់
ឃើញគាប់ប្រសើរ នឹងទ្រង់ប្រទានអារក្ខាហើយ ដ៏មានសេចក្តី
ប្រកាសគុណវិសេសរបស់ព្រះអមិតាយុសទុកស្រាប់” ។

១៤ “ម្ចាស់សារីបុត្រី នៅមានព្រះពុទ្ធដទៃៗទៀតក្នុង
ឧបរិមលោកធាតុ (លោកធាតុខាងលើ) ដូចយ៉ាងព្រះពុទ្ធ
ព្រហ្មយោសៈ ព្រះពុទ្ធនក្សត្រិរាជ ព្រះពុទ្ធគន្លោត្តម ព្រះពុទ្ធ
គន្ធប្រកាស ព្រះពុទ្ធមហារិស្តន្ត ព្រះពុទ្ធរតនកុសមសំបុស្ស័-
តគាត្រ ព្រះពុទ្ធសាលេន្ទ្ររាជ ព្រះពុទ្ធរតនោត្យលស្រី ព្រះពុទ្ធ
សទ្ធារាជ ព្រះពុទ្ធសុមេរុកល្យ នឹងព្រះពុទ្ធដទៃៗទៀតជា
អនេកស្មើនឹងចំនួនគ្រាប់ខ្សាច់ក្នុងគង្គានទី ទាំងនេះរាល់ៗ
ព្រះអង្គក៏សុទ្ធតែដ្បាយព្រះសទ្ធិមិទៅក្នុងសកលលោកធាតុខាង
លើថា “បុប្ផិជនទាំងឡាយប្តូរជឿស្តាប់ព្រះសូត្រនេះដ៏ជាពុទ្ធ
ជម្រាស់ ជាសេចក្តីដែលព្រះពុទ្ធទាំងឡាយទ្រង់ឃើញគាប់
ប្រសើរ ទ្រង់ប្រទានអារក្ខាមកហើយ ដ៏មានសេចក្តីប្រកាស
គុណវិសេសរបស់ព្រះអមិតាយុសពុទ្ធជ្រុះ” ។

១៥ “ម្ចាស់សារីបុត្រ អ្នកឯងសំគាល់ដូចម្តេច ហេតុ
 ម្តេចទើបពោលថា ព្រះសូត្រនេះព្រះពុទ្ធទាំងឡាយបានទ្រង់
 ឃើញគាប់ប្រសើរ នឹងទ្រង់ប្រទានអារក្ខាមកហើយ ក៏បើសាធុ
 ជនប្រសក្តីស្រីក្តីបានជឿស្តាប់ត្រាប់ត្រង់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយនោះ
 ធ្វើមនសិការដល់ព្រះនាម អមិតាយុស និងនាមនៃព្រះសូត្រ
 នេះហើយ សាធុជននោះនឹងបានទទួលអារក្ខា (គឺសេចក្តីពិ-
 ភក្ខរក្សា) អំពីព្រះពុទ្ធទាំងពួង ហើយនឹងមិនឃ្លៀងឃ្លាតចាក
 អនុត្តរសម្បក្សម្តោធិ (អនុត្តរសម្មាសម្តោធិ) ហេតុដូច្នោះឯង
 សារីបុត្រ អ្នកទាំងឡាយទើបគួរគាប់ជឿស្តាប់ពាក្យតថាគត
 និងគាប់ជឿស្តាប់សេចក្តីប្រកាសរបស់ព្រះពុទ្ធអំបាលនោះ សា-
 រីបុត្រ បើអ្នកឯងណាបានសាធុរាយមន្ត ជាក្នុងអតីត បច្ចុប្បន្ន
 ឬអនាគតក៏តាម តាំងបិត្តប្រាថ្នានឹងឲ្យបានទៅកើតក្នុងដែន
 របស់ព្រះពុទ្ធអមិតាយុស អ្នកអំបាលនោះនឹងមិនឃ្លៀងឃ្លាត
 ចាកអនុត្តរសម្បក្សម្តោធិឡើយ ហើយនឹងបានទៅកើតក្នុង
 ដែននោះ សម្រេចដូចបំណងជាប្រាកដពិត ព្រោះហេតុនោះ

សារីបុត្រិ សាធុជនប្រសុត្តិស្រីត្តិ បើមានសទ្ធាជឿជាក់ក៏គួរនឹង
សាធុរាយមន្ត តាំងបិត្តប្រាថ្នាឲ្យទៅកើតក្នុងដែននោះ ” ។

១២ “ ម្ចាស់សារីបុត្រិ តថាគតពោលសរសើរព្រះគុណ
វិសេស នៃព្រះពុទ្ធទាំងឡាយនោះក្នុងកាលឥឡូវនេះដូចម្តេចព្រះ
ពុទ្ធទាំងឡាយនោះ ក៏រមែងពោលសរសើរគុណវិសេសរបស់
ព្រះតថាគតដូច្នោះដោយពាក្យថា “ ព្រះសាក្យមុនីសម្មាសម្ពុទ្ធ
បានធ្វើការដកម្រក្រក្រែកពេកឲ្យសម្រេច ពោលគឺទ្រង់បន្ថែមនូវ
អនុត្តរសម្បត្តិក្នុងមនុស្សលោក ក្នុងសម័យដែលកំពុង
តែមានសេចក្តីអាច់ឱនទាំង ៥ ប្រការ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់
វេនេយ្យសត្វព្រះអង្គទ្រង់បំណែកចែកចាយនូវព្រះធម៌ដែលជា
របស់កម្រមនុស្សខឹងចូលបិត្តបាន ” ដូច្នោះ ។ ម្ចាស់សារីបុត្រិ
ក្នុងកល្យាណសេចក្តីលាមកនៃលោក ក្នុងវេលាដែលកំពុងអាច់
ឱននេះ តថាគតបានពុះពារសេចក្តីលំបាក ទាល់តែបានបន្ថែម
អនុត្តរសម្បត្តិជាប្រយោជន៍ខ្លួន នឹងដើម្បីប្រយោជន៍
ដល់វេនេយ្យសត្វ បានប្រកាសព្រះធម៌ដ៏ល្អរបស់កម្រសត្វនឹង
ចូលបិត្តបាន សេចក្តីលំបាកក្រីក្រនៃការនោះមហាដូច្នោះ ” ។

ពួកអ្នកកាន់លទ្ធិមហាយានមានសេចក្តីជឿនឹងប្រតិបត្តិព្រះ
 សូត្រជាសំខាន់ដូចយ៉ាងបព្វជិតយួនចិនដែលនៅក្នុងប្រទេស
 នេះ ព្យាយាមវាយត្រដោកសូត្រមន្តថ្ងៃយប់សុំឲ្យបានទៅកើត
 នៅទីសុខាវតី, ក៏ការដែលពួកមហាយានិកនិកាយកាន់ថា
 មានព្រះពុទ្ធនឹងព្រះពោធិសត្វស្ថិតនៅឯស្ថានសួគ៌រហូតកល្យ
 មិនបេះចុតិប្រែប្រួលទៅណា ជាអ្នកបំរើក្បាច់ព្រះពុទ្ធសាសនា
 នឹងជួយដោះគ្រោះថ្នាក់របស់មនុស្ស ដែលមានគ្រោះថ្នាក់យ៉ាង
 ដូចពោលហើយខាងដើមដូច្នោះនេះ គឺធៀបយកតាមលទ្ធិ
 សាសនាព្រាហ្មណ៍ ព្រោះលទ្ធិនេះកាន់ថាមានព្រះជាម្ចាស់នៅ
 លើស្ថានសួគ៌ ជាអ្នកបំរើឲ្យនូវសេចក្តីល្អ សេចក្តីអាក្រក់
 ដល់មនុស្សទាំងឡាយ អ្នកណាធ្វើខុសមិនត្រូវព្រះហឫទ័យព្រះ
 ជាម្ចាស់ ៗ ក៏ធ្វើទោសទណ្ឌកម្មដល់អ្នកនោះ អ្នកណាប្រព្រឹត្ត
 ប្រពៃត្រូវព្រះហឫទ័យព្រះជាម្ចាស់ ៗ ក៏ប្រទានពរវណ្ណាលឲ្យ
 បន្តិះលាភសក្ការៈនឹងឫទ្ធិតេជះ តាមបិត្តបំណងគ្រប់យ៉ាង
 រហូតដល់ទៅសន្មតថាជាតារាជាយាររបស់ព្រះពោធិសត្វ
 ដូចយ៉ាងនាងទេពធីតាជាយាររបស់ព្រះជាម្ចាស់, គិតកែគតិ

សាសនាទៅតាមបែបនេះ ដោយកាន់យកតាមធម្មតាថា ព្រះ
 ពោធិសត្វរមែងរក្សាព្រះពុទ្ធសាសនា ទើបប្រដៅឲ្យមនុស្ស
 យំតយកព្រះពោធិសត្វជាទីពឹង ទំនងដួបគតិអ្នកកាន់សាសនា
 ព្រាហ្មណ៍ ពឹងទេវតានៅលើស្ថានសួគ៌ ព្រោះនឹងប្រដៅឲ្យយក
 ខ្លួនជាទីពឹងរបស់ខ្លួនដូចក្នុងបទថា “អត្តា ហិ អត្តតោ
 តោ ខ្លួនជាទីពឹងរបស់ខ្លួន” ដូច្នោះកម្រមនុស្សនឹងឃើញតាម
 សូម្បីជាសេចក្តីពិតត្រូវដូច្នោះ ក៏មិនសូវមានអ្នកណានឹងយល់
 តាម ព្រោះនិស័យមនុស្សធ្លាប់ពឹងអ្នកដទៃមកហើយនាំពិតច
 អ្នកដែលមានបញ្ញាទន់ទាបរមែងចូលចិត្តងាយក្នុងពាក្យប្រដៅ
 ឲ្យពឹងអ្នកដទៃ ជាងឲ្យពឹងខ្លួនឯង សូម្បីក្នុងលទ្ធិគ្រិស្តនឹង
 លទ្ធិសិស្សាម ក៏យកដំប្រាប់តាមលទ្ធិព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់ សុទ្ធ
 តែចង់លទៅឯស្ថានសួគ៌ ព្រោះឃើញបែបវិធីប្រដៅយ៉ាងនោះ
 មានសេចក្តីបំផ្លែនមកហើយ ទើបបញ្ញត្តិទំនងប្រហែលគ្នា ប្លែក
 តែព្រះពុទ្ធសាសនាប្រដៅឲ្យពឹងព្រះពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ
 នៅក្នុងលោករៀងអាយនេះ ។

(មានតទៅទៀត)



ព្រះពុទ្ធរូប ១ អង្គនៅក្នុងបំណោមព្រះពុទ្ធរូបដ៏ធំច្រើន
នៅក្នុងវត្តភោគន្ទយ៉ៃ ក្រុងបាតន ភូមា

(ឧទ្ទិសដោយ)

លោកន័យ

(៦)

ភាកាលង់ត្រឹក អ្នកឲ្យទានទឹក ស្ពានស្នាមដឹង លុះថ្ងៃ
 ខ្ពស់បាន ឲ្យទានទៀតម្តង គឺបាយទឹកដឹង អាហារភោជន ។
 លុះថ្ងៃត្រង់ជាក់ ឲ្យទានមាសប្រាក់ សារពើទ្រព្យធន ប្តី
 បំបាត់ព្យាធ អាពាធខ្វេរ លុះល្ងាចទន់ៗ ឲ្យទានអាស្នា ។
 ខ្ពស់ឡើយពួកត្រី កន្ទេលចៀមចំ ប្រទីបដ្ឋាលា ជាប្រក្រតី
 ប្លែងពីប្រស្នា វិតក្កបណ្ណា សូរេរម៉ែហោង ។ ឯកសមយេ
 មានថ្ងៃមួយឯ ក្សត្រាប្បះប្បង ផ្អែកព្រះហឫទ័យ មមែប៉ុនប៉ង
 ប្រពាតលេងលង លើកចាប់អម្រឹត ។ ស្លែងស្លេចចេញចរ
 ចាកព្រះនគរ ទៅអំពីត្រឹក នៅអស់សេនា យោធាតន្ត្រីក
 ពលដឹងគគីក ហែមហាក្សត្រា ។ ស្លេចទៅដល់ព្រៃ ដង្កុ
 មួយនៃ ទើបឲ្យសេនា រៀបរាយបង្កាត់ យ៉ាងស្អាតជាសជា
 ស្រែកហៅគ្រប់គ្នា បង្កើលសត្វដឹង ។ សំព្វគងសំព្វស្តរ
 កក្រើកខ្ចាខ្ចរ លាន់ឡរំពង ទ្រទាំងព្រៃត្រឹក អម្រឹតយង់យ្មង
 ផ្អើលរត់ត្រសង ត្រសែតភិតភ័យ ។ មានប្រើសមួយនោះ
 រត់មកចំពោះ ព្រះភ័ក្ត្រក្សត្រិប្លែ ស្លេចយល់ពុំលង់ ឡើងភង់
 អាណានេយ្យ ដែលងាយរិលវិ ដេញអម្រឹតា ។ អស់ពល

ទាំងឡាយ រត់តាមប្រញាយ ពុំទាន់ក្សត្រា តែមួយព្រះអង្គ
 ចូលក្នុងត្រីក្ស តាមអម្រឹតា ពុំទាន់ឡើយនៃ ។ ឆ្លើយ
 ណាស់ស្តេចឈប់ សំរានដោយម្លប់ ក្រោមដើមព្រះជ្រៃ
 មួយមែកសាខា យក្សនិភ័យ សំណាក់អាស្រ័យ នៅរោង
 តោះណា ។ ឈ្មោះនន្ទិយក្ស តែងទៅសំណាក់ បម្រើក្សត្រា
 ព្រះបាទវេស្សវរ្មណ សោភ័ណប្លែង ឲ្យជ្រៃតោះជា លំនៅ
 យក្សយង់ ។ ហើយស្តេចផ្ដាំថា បើអ្នកឯណា បរចូលទៅ
 ក្នុង ក្រោមជ្រៃនេះឯង ប្រស្រែងចោទបង់ ដំណឹងអត្តត្រង់
 មូលធរធម៌ ។ បើអ្នកណាបេះ មូលធរធម៌នេះ កុំបរិភោគ
 ថាបើពុំបេះ បំណេះតោះណា ប្តូរចាប់យកវា តោះបរិភោគ
 ហោង ។ ហេតុដ្បិតដូច្នោះ បើអ្នកណាឆ្កោះ ទៅដល់ជា
 ម្តង ទើបនន្ទិយក្ស ចាប់អ្នកតោះហោង ដំណឹងទំនង ដំណើរ
 ធម៌ ។ បើពុំដឹងអត្ត នៃមូលធរធម៌ ទើបយក្សភោគ
 ផឹកឈាមស៊ីសាប ពុំដាច់ឡើយណា ឈាមជាប់ហត្ថ ពុំស្ងួត
 ឡើយនៃ ។ កាលណោះព្រះអង្គ ស្រែងស្តេចទើបគង់ ក្រោម
 ដើមព្រះជ្រៃ នន្ទិយក្សចាប់ ស្តេចខាប់ហើយនៃ ដំណឹងថាហៃ

អ្នកមកព័ទ្ធជា ។ មហាក្សត្រស្លាប់ហើយ លើកបន្ទូលឆ្លើយ
 ថាហែយក្ស អង្គអញនាមនៃ ធនញ្ញ័យរាជា សោយរាជ្យ
 នៅនា នគរនោះនៃ ។ យក្សដំណឹងថា អ្នកបេះទេស្នា មូល
 ធរធម៌បី ឬមួយពុំដឹង ដំណឹងឡើយនៃ ច្បាប់ប្រាប់វិ ។ ឲ្យ
 បានដឹងវា ។ ស្តេចឆ្លើយថារាបី មូលធរធម៌ ម្តេចច្បាប់បា
 យក្សយង់ស្លាប់ហើយ ធ្លាស់ឆ្លើយរឹងថា មានអ្វីមួយជា
 មន្ទិលពេកក្រៃ ។ អ្វីឥតមន្ទិល បើដោយមិល អាបិធារ
 នេះនៃ យល់ដាក់ម្រ ក្រែក្រឈ្នុងវិ មានអធ្យាស្រ័យ ដឹង
 អាបិនេះណា ។ ស្តែងស្តេចស្លាប់ហើយ បន្ទូលធ្លាស់ឆ្លើយ
 ថាហែយក្ស អញពុំដឹងឡើយ យក្សឆ្លើយរឹងថា បើបោះ
 អ្នកជា ចំណីអញហោង ។ សម្លេងក្សត្រា ស្លាប់ហើយ
 ឆ្លើយថា ហែយក្សយង់ឃ្នង ប្រស្តែងតើដឹង ដំណឹងទំនង
 អាបិធម៌នេះហោង ឬមួយពុំដឹង ។ យក្សយង់ធ្លាស់ឆ្លើយ
 ថាមហារាជអើយ អញឥតដំណឹង ស្តេចស្លាប់យក្សហើយ
 ធ្លាស់ឆ្លើយទៅរឹង ថាបើពុំដឹង កុំធ្វើជាកាច ។ បើអញ
 ទៅរឹង ទៅហែនអញនឹង ដំណឹងអ្នកប្រាជ្ញ សោកបាទស្ត្រី

រៀន របៀបដឹងអាច យក្សហាមហារាជ កុំហិដ្ឋិញ្ចោះ ។
 បើលែងស្តេចទៅ ដល់ហានលំនៅ គគរនាយនោះ ពុំដែល
 នឹងមក រូសរកអញស្មោះ កុំរកកលដោះ តាមតែនឹងហិ ។
 ស្តេចស្តេចស្តាប់ហើយ បន្ទូលឆ្ងាស់ឆ្លើយ ហិហាយក្ស កុំ
 ប្រស្តែងគិត ព្រួយចិត្តបំបំបា អញពុំយាត្រា វិលវឹងមកហ្នាន ។
 ធម្មតាជាក្សត្រិ សោយរាជសម្បត្តិ រក្សាសព្វហាន បើមាន
 ទុក្ខភ័យ ក្រក្រប៉ុន្មាន សោតសឹងតែមាន ពាក្យ៥ប្រការ ។
 មួយគឺពាក្យហាន មួយគឺពាក្យមាន ឫទ្ធិអស្ចារ្យ មួយគឺពាក្យ
 គាប់ ដោយច្បាប់ធម៌អាបិ មួយពួកបរិហារ ទៀងឲ្យជឿក្រៃ ។
 មួយមានពាក្យធំ គឺបុកបែនលំ ឥតអុកដទៃ ទាំង៥ប្រការ
 ដួបគភិតាស់ផ្ទៃ ប្រសូតហើយនៃ បួលវិញពុំបាន ។ ហេតុ
 នោះអញនឹង ក្រឡាប់វិលវឹង មកវិញពុំខាន អញពុំខ្លាបភ័យ
 ឡើយនៃដ្បិតមាន ច្បាប់តិប្បរាណ ទាំង៥ស្មស្តី ។ យក្ស
 យង់ឆ្លើយហ្នាន ហាមហារាជមាន អ្នកប្រាជ្ញឬអ្វី ស្តេចស្តាប់
 យក្សហើយ ឆ្ងាស់ឆ្លើយវឹងខ្ចី ហាយក្សតិរិយ អ្នកប្រាជ្ញអញ
 មាន ។ ទើបយក្សហិបើ ស្តេចទៅហើយតើ មត់ថ្ងៃប៉ុន្មាន

ទើបរិលក្រឡាប់ ស្តេចប្រាប់ទៅថ្នាក់ ថាអត់អញបាន តែ
 ប្រាំពីរថ្ងៃ ។ យក្សថាអញអត់ បើឃ្លាតសន្តត តុំឃ្លាត
 ឡើយនៃ អញទៅនឹងអស់ ទាំងមនុស្សក្នុងផ្ទៃ ក្រោមឲ្យ
 ក្ស័ណក្ស័យ ទ្ធានីនគរ ។ កាលនោះព្រះបាទ ធនញ្ញយន
 នាបិ ធិរាជភូធរ ស្តេចលាយក្លាយង់ ឡើងគង់អស្សតរ រិល
 ថ្នាក់នគរ ប្តីរម្យវត្តន៍ ។ ដល់ស្រែចព្រះបាទ ឡើងលើ
 ប្រាសាទ ប្រសើររោងបិត ព្រួយព្រះហឫទ័យ ក្សត្រិស្មៃពេក
 ក្តាត់ លុះត្រីកឡើងថ្លាត់ ស្តេចចេញរោងរម្យ ។ អស់មុខ
 មន្ត្រី សេនាបតី ព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធបាស់ទុំ អង្គុយរៀងរាល់
 គង់គាល់បួបដុំ ទើបក្សត្រិទត្តម បន្ទូលទៅថា ។ ហែមន្ត្រី
 ផង ដ្បិតយក្លាយង់យូង ឲ្យរកប្រស្នា ឈ្មោះម្លូលតរធម៌
 សម្មាស្មៃថ្លា អញមត់នឹងវា តែប្រាំពីរថ្ងៃ ។ មន្ត្រីយោធា
 ព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធភណា ចារ្យបាស់ទីទៃ ស្តាប់ព្រះបន្ទូល ព្រះស្វរ
 ក្សត្រិស្មៃ រកអាបិនោះនៃ តុំយល់ឡើយណា ។ ស្រែច
 ទើបក្រាបទូល បពិត្រតិស្វរ ជាម្ចាស់សិរសា រីអាបិនោះនៃ
 ក្រក្រែមហិមា យើងខ្ញុំគ្រប់គ្នា តុំយល់ឡើយនៃ ។ ព្រះ

បាទនិស្សរ ស្តាប់ព្រះបន្ទូល ត្រូវព្រះហឫទ័យ ត្រាស់ថាឧ
 អញ នេះមិញសំក្រុយ ជីវិតប្រល័យ អសារសូត្រសោះ ។ បរោ-
 ហិតទូលថា បពិត្រក្សត្រា បន្ទូលម្តេចបោះ ស្តេចបន្ទូលថា
 ព្រាហ្មណ៍អើយបើដោះ សារអាបិធមិនោះ ពុំបានឡើយណា ។
 យកូនឹងមកប- រិភោគទាំងគគរ វិភាសសោះសារ សេសាបតី
 វិន្ទីយ៍ទូលថា បពិត្រព្រះមហា ក្សត្រាប្បះប្បង ។ រិអាបិនេះនៃ
 កម្រក្រិក្រិ ពេកពន់កន្លង រៀរតែព្រះបាន ត្រាស់ញាណអ្នក
 ផង ក្រៅលែងនោះហោង ពុំអាចរូសរក ។ អាបិនេះបាន
 ឡើយ ស្តេចបន្ទូលឆ្លើយ បោះយើងឲ្យយក ធនញ្ជួយកុមារ
 ត្រិអាណចូលមក ឲ្យគិតរិះរក អាបិធមិនេះណា ។ សេសាបតី
 ក្រិញក្រាបវិន្ទីយ៍ ទើបទូលទាស់ថា ធនញ្ជួយនេះក្មេង ពុំដឹង
 អ្វីវា ស្តេចស្តាប់ហើយណា ទ្រង់ព្រះក្រោធក្រិ ។ បន្ទូល
 ត្រាស់ថា ហៃអស់សេសា មន្ត្រីទីទៃ បើពុំយល់អាបិ ធនធម៌
 នេះនៃ ក្នុង ពិប្រៃ អញឲ្យសំឡាប់ ។ អស់មុខមន្ត្រី សេសា-
 បតី ប្រណម្យស្តែងស្តាប់ ភិក្ខុយខ្ពុបខ្ពុប ព្រះរាជបញ្ញត្តិ ពុំ
 អាចសង់សព្វ សោតសឹងស្ងៀមនៅ ទើបបរោហិត ទូលថា

បតិត្រ ក្សត្រិច្ឆៃបមហោ គួរឲ្យជំនុំ ដោយជំពូកនៅ ទូទៅទីខែ
 ទាល់ ៧ ថ្ងៃ ។ ស្តេចស្តាប់បរោហិត ថាអើគាប់ពិត ទើប
 ក្សត្រិច្ឆៃសងៃ ត្រាស់ប្រើឧបរាជ នូវរាជបុត្រិច្ឆៃ ឲ្យរក
 អាបិណៃ មូលតរធមិ ។ សេនាបតី អស់មុខមន្ត្រី អមាត្យ
 យោធា បួលមកប្រជុំ ជំនុំរកអាបិ ថាអ្វីហោរាជា មាន
 មន្ទិលក្រៃ ។ សឹងតែទន្ទេញ រកអាបិសោះមិញ ពីត្រីកដល់
 ថ្ងៃ ល្ងាចសោះដល់យប់ តុំឈប់ឡើយនៃ តុំអាចទៅពួ
 លំនៅឡើយណា ។ លុះបរមយាម ស្តេចចេញគម្រាម
 ទ្រង់ព្រះខ័នថ្វា ហើយមានព្រះបន់- ទូលដណ្តឹងថា រកអាបិ
 ប្រិស្នា យល់ហើយឬនៅ ។ ថាបើតុំយល់ ឡើយសំនឹង
 ដល់ អម្រឹត្យុរិ^(១) អញនឹងកាត់ក្បាល អស់កាលឥឡូវ គ្រា
 នេះឯងក្រវី តុំលែងឡើយណា ។ អស់មុខមន្ត្រី លើកអញ្ជូល
 បង្គំទូលថា បតិត្រព្រះបាទ នរតាច្ឆៃថ្វា រកអាបិនេះណា
 តុំយល់ឡើយហោង ។ ស្តេចស្តាប់ហើយណា រិលចូល
 ក្នុងប្រា- សាទស្លុតិតតហ្នង លុះអធ្រាត្រចេញ មកវិញទៀត

១ សង្រ្គត ម្រិក្ស ។ ម្រិក្សរក្សាញយ ។

ម្តង គម្រាមអ្នកផង ជួបដែលនោះណា ។ ហើយចូលទៅ
 វិញ ដល់ដាស់ទុំមិញ ជួបជាបីគ្រា សោតសឹងតុំយល់
 លុះដល់សុរិយា ត្រឹកឡើងជួបជា ថ្ងៃបីហើយហោង ។
 ស្តេចឲ្យបរោហិត នៅអស់ព្រាហ្មណ៍ត្រីខ្លូ ជំនុំអីងកង
 ពីត្រឹកលុះយប់ តុំឈប់ឡើយហោង ស្តេចចេញបីដង គម្រាម
 បំភិត ។ តុំយល់ឡើយណា លុះត្រឹកជួបជា បួនថ្ងៃស្តេចគិត
 ប្រើអស់អ្នកប្រាជ្ញ នៅរាជបណ្ឌិត ជំនុំរិះគិត រកអាបិប្រស្នា ។
 ពីត្រឹកលុះយប់ ពិតតុំមានឈប់ សម្តេចក្សត្រិ ចេញមក
 គម្រាម ធ្វើតាមអតីតា រកអាបិប្រស្នា តុំយល់ឡើយនៃ ។
 លុះស្រាងសុរិយា ត្រឹកឡើងជួបជា គំរប់ ៥ ថ្ងៃ ស្តេចឲ្យ
 អស់សង្ឃ- រាជទ្រង់សីលសែយ ជំនុំរកនៃ មូលធរធម៌ ។
 អស់មហាសង្ឃរាជ ជំនុំលុះល្ងាច និតអ្នកឯណា មួយមាន
 យោបល់ អាចយល់បញ្ញា មូលធរធម៌ ដល់តិច
 ឡើយកោង ។ លុះយាមបរិម ក្សត្រិក្សាន្តឧត្តម ឥស្សរ
 ច្បាស់ច្បង ទ្រង់ព្រះពស្ត្រស ល្អះល្អិតតហ្មង ទ្រង់ស្បែ
 សផង ព្រះហស្តទ្រង់ភ្នំ ។ ចេញមកបូជា បង្គំអស់មហា

សង្ឃរាជត្រីដំ មានព្រះបន្ទូល សាកសួរអំពី រកអាបិសេបក្តី
យល់ហើយឬនៅ ។ អស់សង្ឃទូលថា បត់ត្រព្រះមហា
រាជក្សត្របមបៅ រឹម្លូលធរធម៌ មានអត្ថនោះជ្រៅ អាត្មា
ភាពទៅ រិះរកតុំយល់ ។ ស្តេចស្តាប់ហើយណា រិលចូល
ក្នុងប្រាសាទស្លុតិមង្គល លុះដល់អធ្រាត្រ ព្រះបាទទេសពល
ក្សត្រថ្លៃនិមិល ទ្រង់ព្រះពន្លា ។ ទ្រង់ព្រះពន្លាប្រាល
រុងរឿងរត្នាល ព្រះហស្តរាជា ទ្រង់ព្រះវិជ្ជនី បេញព័ក្រិឡា
បន្ទំរាជា មកប៉ានសង្ឃហោង ។ ក្សត្រថ្លៃឧត្តម តុំថ្វាយបង្គំ
អស់ទាំងសង្ឃផង មានព្រះបន្ទូល ព្រះសួរសារសង ថាហៃ
ស្រមណ៍ផង ទាំងឡាយនេះណា ។ សោតសឹងសូត្រពៀន
ដោយនៅរបៀន គម្ពីរដ្ឋីកា ម្តេចនិតដំណឹង តុំដឹងប្រស្នា
អស់សង្ឃទូលថា បត់ត្រក្សត្រថ្លៃ ។ រឹម្លូលធរធម៌ កំបាំងមាន
អាបិ កម្រក្រៃក្រៃ អាត្មាភាពតុំ ដឹងដំណើរនៃ រិះរកពីថ្ងៃ
ម្លេះហើយតុំយល់ ។ ស្តេចបន្ទូលថា បុរស្រមណ៍ថ្វីអា សារសោះ
សូន្យសល់ បោះគួរកុំហៅ ស្រមណ៍ក្រវិតផល និតភស្តុតុំ
យល់ អាបិធម៌នេះណា ។ ព្រះបាទបមបៅ បរចូលទៀតទៅ

ដាស់ទុំក្សត្រា ទ្រង់កាសិកតស្រួ ព្រះហស្តរាជាន ក៏កាន់គ្រិទ្ធ
 ទ្រង់ក្រោះរាជវត្ត ។ រស្មីស្តេចបរចេញ មកក្រៅទៀតវិញ
 ទ្រង់ព្រះសណ្ឋិត បន្ទូលថាស្រមណ៍ ជំនុំវិះគិត រិះរកអាបិទិត
 អ្នកណាមួយយល់ ។ បួសជាស្រមណ៍ប្តី នឹងប្រយោជន៍អ្វី
 ល្ងង់ខ្លៅឆ្ងាយធ្ងល់ ពុំបេរិះគិត ខ្លៅនិតយោបល់ កិច្ចការពុំយល់
 ប្រស្នានេះណា ។ អស់មហាសង្ឃរាជ ស្តាប់ហើយសឹងខ្លាប
 ភិតភ័យតក្កមា ពុំអាចទូលស្នង សារសង់វាចា ដ្បិតទ្រង់
 ក្រោធា ពេកពន់ប្រមាណ ។ ទើបមហាក្សត្រា រស្មីស្តេច
 លីលា បួលក្នុងព្រះឋាន ព្រួយព្រះហឫទ័យ ភ័យនិត
 ប្រមាណ ញ័រអស់អង្គប្រាណ លុះស្រាងសុរិយា ។ ចូប
 ចូលជាថ្ងៃ ៦ ហើយនៃ ទើបមហាក្សត្រា ចេញរាជរោងរម្យ
 ឧត្តមថ្លៃថ្លា មន្ត្រីសេនា គង់គាល់រៀងរាយ ។ សម្តេចក្សត្រា
 បន្ទូលត្រាស់ថា ម្ចាស់អ្នកទាំងឡាយ ជំនុំរិះនេះមិញ បើអញ
 នៅអាយ ស្រុកនេះអន្តរាយ វិទាសអស់ហោង ។ ហេតុនោះ
 អញទៅ ឲ្យយក្ខយោរយោ ធ្វើអញជាម្តង ថ្ងៃស្អែកនេះឯង
 ពុំលែងឡើយហោង កុំបីអ្នកផង គិតអញឡើយណា ។

អស់មុខមន្ត្រី សេនាបតី ព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធបេរាវ ព្រះបន្ទូល
អស់អូលឱរា ជោរជលនេត្រា គ្រប់ត្រូវទីទៃ ។ កាលនោះ
ព្រះអង្គ ស្តេចចូលទៅក្នុង ប្រាសាទមាសមែ អស់ស្រីស្រីង្គារ
បរិពារច្រើនក្រៃ សឹងសោកក្សត្រិប្លៃ ឡើងខ្យល់គ្រប់គ្នា ។

បទព្រហ្មគីត កាលនោះ គាងគាងឧត្តទ្យា ទេវីអគ្គជាយា
សោតសឹងទ្រង់ព្រះកន្សែង ។ ពិលាពលន់អាណោះ គិត
ស្រណោះក្សត្រិកម្លែង ដ្បិតនឹងចាកបំបែង បង់បាត់ទៅទីទុរ-
រោស ។ ឯអង្គព្រះភ្លឺមី សឹងសោកពិលាបប្រាសប្រាណ
ទុល់ទុក្ខពន់ប្រមាណ ប្លែងទំនួញទួញមកទៅ ។ លុះស្រាង
ស្រេចព្រះអង្គ ស្តែងស្តេចទ្រង់ព្រះពស្រ្តឡៅ យាងព្រះបាទាទៅ
តែឯកឯងពុំគង់យាន ។ កាលនោះគាងឧត្តទ្យា អគ្គជាយា
ជាប្រធាន អស់ស្រីស្នំប៉ុន្មាន សឹងបេញបរតាមក្សត្រា ។
គក់ទ្រង់ទ្រហោយំ សព្វយោបំកងសោះសា អ៊ឹងកងជា
កោល- ហាលហាក់ភ្នកទាំងប្តី ។ ឯអស់ព្រាហ្មណ៍ព្រឹទ្ធ
នូវសេនាបតីក្តី អមាត្យមុខមន្ត្រី សឹងតាមទៅនិតមានសល់ ។
ស្តេចបេញដោយទ្វារបូព៌ ទិសពុំយូរបានទៅដល់ បស្ចឹម

គ្រាមមណ្ឌល ជាលំនៅលើធនញ្ច័យ ។ កាលនោះពោធិសត្វ
 បុរសវតនីសេសថ្លៃ លេងនឹងក្មេងដទៃ ឮសព្ទទូញទំនួញ
 កង ។ ចរចុះគឺគ្រីហា ហើយម្តើម្នារត់ត្រសង់ ទៅយល់ក្សត្រិ
 ច្បះច្បង ទៀងទើបព្រះពង្សពោធិ ។ ចរចូលថ្វាយបង្គំ ក្សត្រិ
 ឧត្តមស្វមស្សរតី ដំណើរព្រះភូមិ ស្តេចនឹងទៅហែនងណា ។
 យល់ហាក់អង្គក្តី ពុំដូចពីមុនសព្វគ្រា ស្តេចយាងព្រះបាទា
 ពុំគង់យានមានបើអ្វី ។ តែងស្តេចមន្ត្រលឆ្លើយ ថាចៅរើយ
 ដ្បិតនគ្គិ យក្ខយង់ទ្រង់ឫទ្ធិ ឲ្យអញរកអាបិប្រស្នា ។ មួយ
 ឈ្មោះមូលតរធមិ ពុំយល់អាបិអញយាត្រា នឹងទៅឲ្យយក្សរា
 បរិភោគអញឥឡូវហោង ។ ព្រះពោធិសត្វស្តាប់ ស្តេចប្រាយ
 ប្រាប់ដោយទំនង ត្រេកអរក្រែកន្លង ថាលាភោបរមលាភ ។
 មកដល់អញនាថ្ងៃ នេះឯងនៃទើបអ្នកក្រាប ទូលទៅឲ្យបាន
 ជ្រាប ថាបពិត្រក្សត្រិថ្លៃថ្នា ។ កុំស្តេចព្រួយព្រះទ័យ ខ្ញុំឯងនៃ
 អាបធារនា ទទួលយកអាសា តាងព្រះអង្គឥឡូវនេះ ។ ទើប
 ស្តេចត្រាស់ថាហៃ លើធនញ្ច័យបាឯងចេះ អត្តមូលតរធមិនេះ
 ហើយឬម្តេចបានឹងទៅ ។ ពោធិសត្វទូលថា បពិត្រមហា

ក្សត្រិបមហោ ប្រស្នានេះអាចិជ្រៅ បើរឿរលែងអញខ្ញុំហើយ ។
 អស់មនុស្សទាំងជម្ងឺ- ទ្វីបនេះក្រវិព្រំដឹងឡើយ មានតែខ្ញុំដឹង
 ហើយ អ្នកណាគឹងដឹងលើសខ្ញុំ ។ ស្តេចស្តាប់ពាក្យពង្ស
 ពោ- ធិសត្វសោមនស្សភិរម្យ ថាបោះបួរលើសំ- ដឹងឲ្យ
 អញស្តាប់ផងរ៉ា ។ ពោធិសត្វប្រណាម្យ ថ្វាយបង្គំទើបទូល
 ថា ធម៌នេះព្រះសម្មា សម្ពុទ្ធជាដ៏ប្រោសសត្វ ។ ខ្ញុំនឹង
 ទេស្នានៅ ឋាននេះក្រវិព្រំគួរកាត់ ពុំមានវិគ្គប្រណិបត្តិ ហាក់
 បង្កោនព្រះធម្មា ។ ពិតពុំបានមានវិគ្គ ប្រណិបត្តិព្រះជិនស្រី
 ក្រិញក្រាបរាបវិន្ទុយ័ ឱនលំទោនព្រះធម្មា ។ កាលនោះឯ
 ធនញ្ជ័យ សេដ្ឋីប្រែជាបិទា នៅតាងសុខុមា- លីព្វថា
 ពោធិសត្វ ។ នឹងទៅកាន់យក្ស រត់ម្តីម្តាយកដល់ថ្លាត់ ថ្វាយ
 បង្គំមហាក្សត្រ ថាធនញ្ជ័យកុមារនោះ ។ ពិឆ្នាំទេក្រវិ ក្មេង
 ណាស់នៅធុមទឹកដោះ អំពីមាត់ដូបោះ ស្រដីម្តេចនឹងយក
 បាន ។ សូមទានកុំព្រះហោ ស្តេចយកទៅដឹងក្សត្រិក្សាន្ត
 មេត្តាទុកឲ្យទាន ព្រោះដ្បិតក្មេងណាស់នៅឡើយ ។ ស្តេច
 ស្តាប់ហើយត្រាស់ថា ហែមហាសេដ្ឋីយើយ អញពុំយកទៅ

ឡើយ កូនព្រះស្តេចបង់តាមទៅ ។ ធនញ្ជួយកុមារា មាន
 ប្រាជ្ញាបេះធម៌ជ្រៅ ប៉ុនប៉ងបំណងទៅ ជួយដោះទុក្ខអញ្ចង់
 ណា ។ ទើបពង្សពោធិសត្វ បុរសរត័ន៍បែងបរចា នឹងម្តាយ
 ឪពុកថា កុំអម្ចាស់ស្រដីឃាត់ ។ នាងសុខុមាលី ស្តាប់
 ពាក្យព័ពោធិសត្វ ហេតុក្តីស្រឡាញ់ក្តាត់ ឃាត់កូនសូត្រជា
 គាថា ។ មាតាតបិយ បុត្តកងកិកា តាតហទយា មាបដី
 រតមេ ។ មាមិធិន្ទេសិ បុត្តេហិ ហៃបុត្រស្មៃ ម្តេចបាបោះបង់
 ម្តាយបង់ស្លៀតឥឡូវវើយ ។ ម្តាយទុកអ្នកស្មើម្លើម ស្មើដង្ហើម
 ម្តាយជាត្រើយ សព្វថ្ងៃម្តាយបានស្មើយ រស់ជីវិតដ្បិត
 យល់បា ។ ធនញ្ជួយសេដ្ឋីឆ្លើយ ថាកូនតើយយកូនោះវា
 សាហារយោរមហិមា តែងចាប់មនុស្សសត្វសព្វថ្ងៃ ។ ជា
 បំណីយប់ព្រឹក យោមទទឹកជាប់នៅដៃ ខ្លួនខ្លួន ១ ត្នោតលៃ
 ភ្នែកប៉ុនរងព្រះអាទិត្យ ។ បាទៅប៉ានយក្ស ហាក់ដូចបា
 ស្តាប់ជីវិត បទបាក្មេងពេកក្តាត់ ស្រដីម្តេចនឹងយកូបាន ។
 ព្រះពង្សពោធិសត្វ បុរសរត័ន៍ធ្លាស់ឆ្លើយប៉ាន បពិត្រអម្ចាស់
 មាន គុណក្រាស់ក្រែលែងប្រថី ។ សូមអ្នកស្តាប់ពាក្យខ្ញុំ

នឹងប្លែងសំដែងវិទ្ធី អាណាតមេត្រី ដោយគន្លងព្រះធម៌ថា ។
 វិព្រះស្រូវរដ្ឋ មានស្នីក្លោមហិមា គឺមោះឲ្យក្លោមហា សមុទ្រ
 នេះពុំដែលបាន ។ កុំថាព្រះសុរិយា ស្ថិតនៅនាអាកាសហ៊ាន
 ទោះមុជទាំងពិមាន ទៅក្នុងមហាសមុទ្រក្តី ។ តុំអាចនឹង
 ក្តៅបាន ព្រះសុរិយានិទ្ធីរដ្ឋ គួរនាដូចន្ទ្រ យកូរបឹងរឹង
 យោរយោ ។ មេត្រីនៃព្រះពុទ្ធ ដូចសមុទ្រកម្ពុជ្រៅ ត្រជាក់
 ពិតពុំក្តៅ ហេតុនោះអ្នកកុំឃាត់ឡើយ ។ ជនកន្លូវជននី
 ស្លាប់ពោធិសត្វស្លាស់ឆ្លើយ គាប់ដោយធម៌ជាត្រើយ ពិតពុំ
 ទាំងឃាត់បុត្រិកា ។ ពោធិសត្វសាទរ ទទួលពរពីបិតា
 មាតាស្រែចហើយណា ទើបទូលទៅក្សត្រិដេស្តង្គយ ។ បពិត្រ
 សូមព្រះអង្គ ស្តេចឡើងគង់យានប្រពៃ ទៅឃ្លានយកូនោះនៃ
 ខ្ញុំនឹងឆ្លើយអាបិប្រស្នា ។ ឯសេនាបតី ស្លាប់ពោធិហើយ
 ទូលថា បពិត្រព្រះរាជា ស្តេចនឹងទៅពុំគួរក្តាត់ ។ បើ
 ធនញ្ច័យឆ្លើយអាបិ មូលធម៌នេះបានពិត ព្រះអង្គគង់ជីវិត
 យកូតុំបានបរិភោក្តា ។ ថាបើធនញ្ច័យឆ្លើយ ពុំបានឡើយ
 សមក្សត្រា ជាបំណីយក្ស បទតែទៅនឹងធនញ្ច័យ ។ បើ

ស្តេចត្រាស់ប្រើចៅ ធនញ្ញ័យទៅតែងងងៃ យល់គាប់គួរពេក
 ក្រៃ បើធនញ្ញ័យឆ្លើយពុំបាន ។ ឲ្យយកួយង់ស៊ីភ័យ ស៊ី
 ធនញ្ញ័យហើយសមបាន ជីវិតឯក្សត្រិក្សន្ត យក្ខតុំមកបរិភោគ
 ឡើយ ។ ស្តេចស្តាប់ពាក្យសេសា- បតីប៉ាដ្ឋិប្តោះហើយ ទើប
 ស្តេចបន្ទូលឆ្លើយ អ្នកទាំងឡាយកុំអារម្ភ ។ ធនញ្ញ័យកុមារ
 នេះ អាបដឹងបេះធម៌ឧត្តម ប្រាកដបានពិតពុំ មានសន្ធិះបិត្ត
 អញឡើយ ។ ហេតុបេះធម៌ប្រសើរ ដួបដំណើរព្រះតុទ្ធហើយ
 អញពុំខាននៅឡើយ អញនឹងទៅដឹងធនញ្ញ័យ ។ ពោធិ-
 សត្វទូលថា បពិត្រមហាក្សត្រថ្លាថ្លៃ ខ្ញុំខ្លាបយក្ខនោះនៃ ខ្ញុំ
 ពុំបង់ទៅឡើយហោង ។ បើព្រះអង្គអម្ចាស់ បង្គាប់ត្រាស់
 ប្រើអ្នកផង ឯណាធារនារង ទៅដោះសាអាបិនេះបាន ។ ខ្ញុំ
 នឹងឲ្យឈ្នួលពិត ឲ្យរឹតតែអ្នកណាហាន ទៅទើបខ្ញុំយក
 ប្រាណ ទៅឆ្លើយអាបិសារបញ្ញា ។ ពុំគួរស្តេចខាននៅ គួរ
 តែទៅនឹងខ្ញុំវា នឹងយល់អស់ប្រាជ្ញា ខ្ញុំឆ្លើយអាបិសឹងយក្ខ
 យង់ ។ បើស្តេចខ្លាបយក្ខពិត កុំទៅជិតប្តូរស្តេចគង់ ពី
 ឆ្ងាយហើយព្រះអង្គ ទតមើលខ្ញុំនឹងយក្ស ។ ឯព្រាហ្មណ៍

បរោហិត ថាបពិត្រព្រះរាជា បើស្តេចនឹងយាត្រា ទៅដង
 នោះគាប់បិត្តខ្ញុំ ។ បើឲ្យតែធនញ្ច័យ ទៅដងនៃយល់ពុំសម
 បើធនញ្ច័យឆ្លើយពុំ បានឡើយយក្ខវាភោក្តា ។ វាមកនាប្តូរ
 ទោះវាស៊ីទាំងក្សត្រា ស៊ីទាំងរាស្ត្រប្រិយា បើព្រះអង្គស្តេចទៅ
 ផង ។ វាស៊ីតែធនញ្ច័យ នឹងក្សត្រនៅនោះឯងហោង ដូចមត់
 សន្មតសង វាពុំមកស៊ីរាស្ត្រឡើយ ។ កាលនោះនាងឧត្តទ្យា
 អគ្គជាយាសីងទូលឆ្លើយ បពិត្រក្សត្រាត្រាសត្រើយ ស្តេចទៅ
 ផងគួរគាប់ណា ។ បើនឹងឲ្យតែហៅ ធនញ្ច័យទៅគេជៀសថា
 ស្តេចខ្លាបក័យមរណា ហើយបំពោតក្មេងឲ្យទៅ ។ ឆ្លើយនាង
 ខ្លួនឯងហើយ ពុំគួរឡើយនឹងរស់នៅ ហេតុនោះខ្ញុំថាទៅ នៅ
 គាប់គួរសមសេចក្តី ។ ស្តេចស្តាប់ពាក្យជាយា ទើបក្សត្រាតប
 ពោធិ៍ សត្វឡើងលើដំរី បើកបាំងនូវស្មេត្រងត្រ ។ សេនា
 មុខមន្ត្រី ព្រាហ្មណ៍សេដ្ឋីផងប្រើនក្តាត់ ហែហមព្រះមហាក្សត្រ
 ស្តេចទៅទៀបជ្រៃយក្ស ។ បញ្ឈប់គង់នៅឲ្យ ដង្កុំត្រៃមួយ
 នោះណា ទើបពោធិសត្វមហា បុរសវត្តសិលេសសល់ ។
 ស្លៀកសស្គាយចៀងស បរិសុទ្ធស្តុល្អន័មិល ព្រះហស្តថ្លៃ

មង្គល កាន់ផ្ចិតត្រូវទើបក្រាបលា ។ ព្រះមហាក្សត្របេញបរ
 ជួបកេសរាជសីហា និរភិតនិរាយា ចូលទៅកាន់យក្ខនោះ
 នៃ ។ បង្កើតបិត្តមេត្តា ភាវិតាព្រះធម៌ថ្លៃ ទៅដល់ក្រោម
 ព្រះជ្រៃ អ្នកដង្ហោយហោយក្ស ។ ហេតុតែផលមេត្រី ពង្ស
 ពោធិសត្វភាវិតា ដើមឡើយយក្ខនោះវា លាក់ខ្លួនពួននៅក្នុង
 ជ្រៃ ។ យក្ខបានឮពាក្យហៅ ធនញ្ញ័យហៅដ្ឋប្បោះនៃ មាន
 បិត្តស្រឡាញ់ក្រៃ ដូចកូនព្រាតយូរទើបយល់ ។ យក្ខលាក់
 ខ្លួនពុំបាន ហេតុតែមានស្នេហាសល់ បង្ហាញខ្លួនឲ្យយល់
 យក្ខស្រដីដណ្តឹងថា ។ ចៅឯងតើឈ្មោះអ្វី ចូរស្រដីប្រាប់
 មកវា ចៅតើកូននរណា ម្តេចហៅហានពាន់ពេកក្រៃ ។
 ពោធិសត្វឆ្លើយថា អញនាមាហៅធនញ្ញ័យ កុមារជាកូននៃ
 ធនញ្ញ័យសេដ្ឋីឯងហោង ។ យក្ខថាព្រះស្តង់មក មានបើកអ្វី
 នេះម្តង អ្នកស្តាប់ហើយឆ្លើយស្តង់ ថាយក្ខកើយអញនេះណា ។
 ជាកូនខ្ញុំក្សត្រិថ្លៃ ព្រះធនញ្ញ័យធិរាជា ស្តេចត្រាស់លើសិរសា
 ប្រើអ្នកមកទិទ្បុរនេះ ។ យក្ខថាស្តេចត្រាស់ប្រើ ចៅមកនេះ
 តើចៅចេះ អាបិមូលធម៌នេះ ហើយឬម្តេចចូរស្រដី ។

អ្នកឆ្លើយថាធម៌នេះ ទោះអញបេះពុំបេះក្តី ព្រះស្តេចដំណឹងអ្វី
 ១ សោតស្តេចត្រាស់ប្រើអញ ។ ក្រែងយល់អញក្មេងលន់
 សាប់អញទន់ពិសាឆ្ងាញ់ គួរជាបំណីមិញ ឲ្យព្រះស្តេចបរិភោ-
 ក្តា ។ អញពុំដឹងកិច្ចកល់ ឬលោកយល់មានប្រាជ្ញា ប្រើមក
 ដោះប្រស្នា និងព្រះស្តេចក៏ពុំដឹង ។ អញជាកូនខ្ញុំលោក
 ប្រើអញមកឥតដំណឹង សេចក្តីទាំងនេះសឹង ព្រះស្តេចដឹង
 ស្រាប់ហើយណា ។ ទើបយក្ខត្តាស់ឆ្លើយទៅ ទោះប្រើហៅមោះ
 មកជា បំណីអញក្តីណា អញពុំគួរស៊ីហៅឡើយ ហេតុដ្បិត
 ហៅមានសាប់ នោះនាគិបពេកហៅឆើយ គឺមោះត្រាស់ប្រើហើយ
 ប្តូរហៅចូលមកឲ្យដល់ ។

បទ ពាក្យគតិ កាលនោះព្រះពង្ស ពូជពោធិវង្ស សាក្យនិមិល
 លុះឲ្យយក្ខហៅ បោះកូរទសពល បរចូលទៅដល់ ទល់ទៀប
 យក្ស ។ យក្ខយល់ព្រះអង្គ ពន្លកពូជពង្សសា-រពេជ្របេស្តា
 និរភិតនិរភ័យ ហានក្រែមហិមា ទើបដំណឹងថា ម្ចាស់ហៅ
 ធនញ្ញ័យ ។ ហៅហានទាំងម៉្លេះ ចូលមកដល់នេះ ឥតភ្នឹក
 ឡើយនៃ ហៅពឹងហេតុអ្វី ពោធិសត្វថ្លៃ បន្ទូលថាហៃ

ម្ចាស់មហាយក្ស ។ អង្គអញប្រព្រឹត្ត ពឹងដោយសុបរិត ធម៌
 ទាំងបីប្រា- ការកល់ហោតុនោះ អញឆ្ពោះយាត្រា ចូលមកនេះ
 ណា ពឹងហោតុនោះឯង ។ យកួយង់ឆ្ងល់ឆ្ងើយ អញពុំដឹង
 ឡើយ ចូរចៅសំដែង ទើបព្រះពោធិ៍- សត្វរិសេសស្លែង អ្នក
 នឹងសំដែង ជាបទគាបិ ។ អនិមត្តា យរិតត្តា អប្បច្ច័យ
 បរិភាសិ តិអត្តានំ នព្វបសិ សព្វហិសា ។ និទានប្រឹងប្រែ
 ចាយបែងបន្លែ បទបាឡីហិ គេពុំទាន់ហៅ ឡើងទៅម្នីម្នា
 គេពុំបុត្តា ប្រាប់ទៅគេមុន ។ សរសើរអាត្មា ឯងអួតប្រាជ្ញា
 ហិចេះលើសលន់ នេះហៅហ៊ីនលក្ខណ៍ ដ្ឋជាតជាមន់- ទិលត្វ
 ពេកពន់ អប្បឥតលក្ខណា ។ នន្តិស្លែងស្លាប់ អស់អាបិ
 សារសព្វ គិតក្នុងចិត្តហិ ក្មេងត្របប៉ុណ្ណោះ បែងចេះបរា នេះ
 គឺប្រាជ្ញា នៃបុរសឯង ។ ទើបយក្ខហិហៃ វៃចៅធនញ្ញយ
 ចូរចៅសំដែង អាបិមូលធម៌ សម្មាសម្ពុទ្ធិ ដំណើរចាយ
 បែង ឲ្យអញស្តាប់រ៉ា ។ ទើបពោធិ៍សត្វ ពន្លកពុទ្ធុរតន៍
 បើកបន្ទូលហិ អញពុំសំដែង ថ្វាថ្លែងឡើយណា យកួយង់
 ឆ្ងើយហិ ហៃចៅធនញ្ញយ ។ បើពុំសំដែង អញស៊ីចៅឯង

ឥឡូវនេះនៃ ពោធិសត្វស្លាប់ សារសព្វស្រមៃ ធ្លាស់ឆ្លើយ
 ហែហៃ ម្ចាស់មហាយក្ស ។ សព្វដឹងស៊ីគេ នឹងតើហេតុអ្វី
 ប្តូរប្រាប់អញវា យក្តូរហៃអញស៊ី នឹងក្តីពីរប្រា- ការរាល់១ណា
 ចូលក្នុងជ្រៃអញ ។ មួយដ្បិតពុំប្លែង ពុំបេះសំដែង មូលតរ
 ធម៌មិញ ពោធិស្លាប់ហើយ ធ្លាស់ឆ្លើយទៅវិញ ព្រះស្តែងស៊ី
 អញ ពុំបានឡើយណា ។ អញពុំមកដង ព្រោះដ្បិតព្រះ
 ស្តែង ហៅអញយាត្រា បរចូលមកដល់ មណ្ឌលនេះណា
 មួយសោតធម្មា អញសោតបេះដង ។ យក្តូរហៃចៅដង បេះ
 ហើយពុំប្លែង ហេតុដ្បិតនោះហោង អញនឹងស៊ីបើ ឥឡូវនេះ
 ម្តង ពោធិឆ្លើយស្តង ពាក្យពិតទៅថា ។ បាននូវបុគ្គល
 សឹងពុំគួរសល់ ហេតុដ្បិតនោះណា អញពុំសំដែង ថ្លាវ្រែង
 ធម្មា យក្តូរដណ្តឹងថា ហៃហៅធនញ្ច័យ ។ ពុំគួរតាហ៊ាន
 នោះវណ្ណាបំបាន កុំហៅសង្ស័យ ពុំគួរបុគ្គល តើកល់ម្តេចនៃ
 អ្នកឆ្លើយហែហៃ ព្រះស្តែងដងណា ។ នេះហៅបុគ្គល ពុំគួរនឹង
 មូល - តរធម៌ប្លែង ដ្បិតតែងស៊ីគេ ឥតស្លែឡើយណា ឈាម
 ជាប់ឱង្កា ពុំដែលស្លូតឡើយ ។ រឺធម៌ប្រធាន គួរនឹង

កល្យាណ បុគ្គលឯងហើយ គឺអ្នកសាងផល កុសលជា
 ត្រើយ ហែមហាយកូកើយ បើនឹងបង់ស្លាប់ ។ ព្រះស្តែងប្រ-
 ត្រឹត្ត តាមដោយសុបរិត កល្យាណធម៌គាប់ អញនូវទេស្នា
 ឲ្យជាសណ្តាប់ ព្រះស្តែងក្រឡាប់ តាមពាក្យអញហោង ។
 យកូយង់ស្តែងស្លាប់ អស់អាបិសារស័ព្ទ ឆ្ងល់ឆ្លើយរឹងស្នង
 បាអញក្រឡាប់ តាមប្បាប់ធម៌ផង ទើបយកូយង់យួង
 និរមិត្រអាស្នា ។ ល្អល្អប្រពៃ រូបស្រែចហើយនៃ យកូ
 ដណ្តឹងថា ហែចៅធនព្នាយ ឆាប់វិម្មីម្នា ឡើងលើអាស្នា
 ហើយទេសទៅហោង ។ ទើបអ្នកឆ្លើយទៅ បាអញឈប់នៅ
 នឿយព្រួយកន្លង ចេញញើសក្តែលក្តៅ ប្តូរទៅរកដឹង
 ទឹកក្នុងហើយហោង អញនឹងទេស្នា ។ យកូស្តាប់ហើយ
 ហោះ រំពេចផ្នែកដោះ ទៅដឹងគង្គា ដល់អនោតត្ត
 ស្រះប្លាត់ម្នីម្នា មកផ្ទុតព្រះមហា បុរសរតន៍ថ្លៃ ។ ឲ្យលាប
 គ្រឿងគន្ធី ពិភោរទិព្វតន៍ ក្លិនក្លែបប្រពៃ ប្រដាប់ភ្នំផ្កា មាលា
 ច្រើនក្រៃ រូបស្រែចហើយនៃ អាវាធា ។ ទើបពោធិសត្វ
 មហាបុរសរតន៍ រិសេសថ្លៃថ្លា ឡើងគង់លើគ្រី ធម្មាសនា

អ្នកនឹងទេស្នា សណ្តាប់យក្ខយង់ ។ កាលនោះព្រះបាទ
 ធនញ្ញ័យនរតាបិ ស្តេចយល់ព្រះពង្ស ពោធិ៍សត្វថ្លៃ ប្រពៃ
 ឡើងគង់ លើគ្រែមង្គល គួរគាប់ថ្លៃថ្លា ។ គិតក្នុងព្រះទ័យ
 ថា ហៅធនញ្ញ័យ ទូន្មានយក្ស ឲ្យនិរៀសបង់ ហើយនឹងទេស្នា
 សម្តេចក្សត្រា អរតិតថ្លៃថ្លឹង ។ ព្រះបាទបមហៅ ស្តេចបរ
 ចូលទៅ ទៀបជ្រៃនោះនឹង ព្រះស្ម័គ្រិវិញ្ញា បរិពារសោតសឹង
 ប្រយោជន៍ហេតុនឹង បង់ស្លាប់ធម្មា ។ ឯពោធិ៍សត្វ ពន្លក
 ពុទ្ធរតន៍ បន្ទូលទៅថា ហែមហាយក្ខុអើយ អញឆ្លើយប្រស្នា
 ចូរបង់បិត្តា ស្តាប់អាបិបាឡី ។ បាណាតិបា- តាបបធនា
 ហារគាមី បសេទារា មុសាវាទី មជ្ឈិបរិ យោបមទា ។ ថា
 ហែមហាយក្ខុ ទោះនរអ្នក ណាមួយពាណា បាណាតិបាត
 ពិយាតមនុស្ស ទើបអាស្រ័យនា ចាប់បដិសន្ធិ ។ ប្រឡង
 ច្រើងស្រក អំពីបុងសក់ អ្នកនៅទិសទី ខុត្តរករោ មេនោះ
 បក្សី អម្រឹតផងក្តី សារពើសព្វសត្វ ។ ធនហារា កាមេ
 អ្នកណា ល្អបបួន់បំបាត់ ប្រវិញ្ញាបិទបាំង បំភ្លាំងបំភ្លាត់
 ទ្រព្យធនបំបាត់ នៃអ្នកនាតា ។ បរស្សទារី អ្នកណាមោហ

បាំង លបលួចភរិយា ទាំង ១០ ប្រការ ពុំស្រាលឡើយណា
មុសាវាទា កុហកកន្លង ។ ពាក្យពុំសត្យា ភ្នតភបរពា
ញ្ញៈញង់កាប់កង បបរិមាយោ នរអ្នកផង ឯណាមួយហោង
មកដឹកសុរា ។ ស្រាអេកស្រាសន់- សើមសឹងមានមន់-
ទិលទៀងក្តាត់ណា ស្រាសំបកឈើ ធ្វើនឹងផល ស្រានោះឯង
ណា កុំថាច្រើនឡើយ ។ ទោះមួយដំណូច ស្បូវភ្លាំងតិបត្តច
ទៅក្នុងមាត់ហើយ សឹងមានមន្ទិល ស្បូលឥតត្រើយ ពុំប្រ-
សើរឡើយ ជាអ្នករង្វេង ។ បើអ្នកឯណា កាន់កម្មប្រាប្រា
ការពិតពុំលែង ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ ទ្រង់ត្រាស់ធម៌ថ្លែង ថាអ្នក
នោះឯង កាត់ដើមកុសល ។ ក្របែលបោះបង់- សៀតនឹងសាំ
អង្គ ពុំរួចទៅដល់ ត្រីពិធនម្សត្តិ អរហត្តមគ្គផល នឹង
ធ្លាក់ទៅទល់ ទុក្ខនៅនរក ។ ហែយក្នុងព្រះស្តង់ ស្លាប់អញ
នូវថ្លែង ផលបាបដោយមុខ នៃអ្នកណាធ្វើ អំពើពៀរធុក
ធ្លាក់ទៅរងទុក្ខ រងកម្មពុំឃ្លាត ។ យក្ខអើយថាបើ អ្នកណា
មួយធ្វើ បាណាតិបាត គឺបិត្តរបឹង យោរទ្រង់ពិយាត
មនុស្សផងជាអាទិ៍ សព្វសត្វតិរច្ឆាន ។ អ្នកនោះនឹងទៅ

នរកជ្រៅ ឈ្មោះសត្វពមាន អាយុយ័នវែង ជាក់
 ស្លែងប្រមាណ ត្រូវ ៧ លាន ឆ្នាំមនុស្សនេះណា ។ ទើប
 បាន ១ ថ្ងៃ ១ ពន្លឺនៃ នរកនោះណា អាយុយ័នបាន ៥ រយ
 ឆ្នាំណា រួមមកកើតជា មនុស្សអាយុខ្លី ។ រូបរាងពុំសម
 អាក្រក់ជាលំ នៅនៃព្យាធំ ហើយជាអ្នកខ្លៅ កំឡើង
 អប្រិយ មានមិត្តហើយក្តី សឹងប្រាសឃ្លាតឃ្លា ។ មួយ
 សោតអ្នកឯ- ណាល្អបទ្រព្យគេ ធ្លាក់ទៅកើតជា កាឡ
 សូត្រនរក ជាទុក្ខមហិមា អាយុបានជា មួយពាន់ឆ្នាំផង ។
 មួយពាន់ឆ្នាំត្រៃ ត្រង់រូបទើប ១ ថ្ងៃ នរកនោះហោង បាប
 ល្អបទ្រព្យគេ រៀរអើររង ពេកពន់កន្លង ទល់ទុក្ខវេទនា ។
 លង់លុះល្ខោះ ពីនរកនោះ ឡើងមកកើតជា មនុស្សហ៊ុន
 កំសត់ ទុរគតកំព្រា ក្សិណក្សត់ទ្រព្យ សូមទានគេស៊ី ។
 រឺអ្នកបរទារ កាមកាបស្រីបស្រាល បិត្តបោរអប្រិយ រង្វេង
 គិតខុស ទាំងប្រុសទាំងស្រី សឹងធ្លាក់ទៅទី នរកសង្ស័យ ។
 អាយុយ័នបាន ពីរពាន់ឆ្នាំមាន កំណត់ដោយខ្នាត ឡើង
 រការដែក សឹងកែកសឹងគ្នាត បោមបឹកពិយាត អស់សត្វ

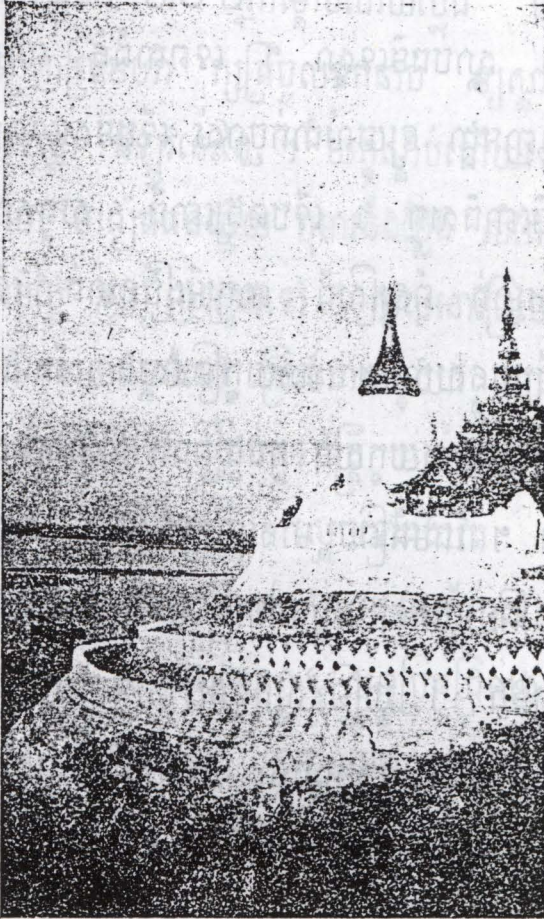
សរក ។ អាយុពីរពាន់ ឆ្នាំទិព្វនៅជាន់ យាមាស្វគិសុខ
 ទើបបាន ១ ថ្ងៃ នៅនាសរក លុះរូបទុក្ខ ឡើងមកកើត
 ជា ។ មនុស្សនេះវិញហើយ សឹងកើតជាខ្ចើយ ឥតគេ
 បេតនា ពុំនោះសោតកើត កំណើតមកជា ស្រីមានរូបអា-
 ក្រក់ក្រែកន្លង ។ រឺអ្នកកុហក ធ្លាក់ទៅសរក ពារពជាម្តង
 អាយុយ័នស្ប្រាន់ ៤ ពាន់ឆ្នាំហោង វិបាករូបរង ទល់ទុក្ខ
 វេទនា ។ ៤ ពាន់ឆ្នាំនៃ តុស្សិតស្វគិថ្លៃ នោះទើបបានជា
 ១ ថ្ងៃសរក រងទុក្ខកាលណា រូបមកកើតជា មនុស្សលោក
 នេះនៃ ។ ជាមនុស្សមានមាត់ ស្អុយស្អែកពេកក្អាត
 ធ្មេញអាក្រក់ក្រៃ បើនឹងស្រីដី ពាក្យអ្វីមួយនៃ អ្នកផងដទៃ
 ពុំយកឡើយហោង ។ រឺអ្នកប្រមឹក ស្រាស្លាប់ទៅដឹក
 ទឹកទង់ដៃដងដង នៅតាបសរក ជាទុក្ខកន្លង អាយុនោះហោង
 ៨ ពាន់ឆ្នាំ ។ ដ្បិតបិត្តកំឡៅ រង្វេងធ្លាក់ទៅ សរក
 ជ្រៅជ្រី ឥតពុំមានសុខ ទល់ទុក្ខរងកម្ម ៨ ពាន់ឆ្នាំ
 និម្មានរតី ។ នោះទើបបានជា ១ ថ្ងៃនៅតា សរកឡើងពី
 នោះមកកើតជា យក្សាទិដ្ឋិ សឹងឆ្គួតអប្រិយ កើតជាមនុស្ស ។

សឹងឆ្លុះដូច្នោះ មានពាក្យអស្ចារ្យស រឹងរូសមហិមា អ្នកផង
 តិះដៀល ដំនៀលនិគ្នា ជាអ្នកមោហា ខ្លៅនិតដំណឹង ។
 ហេតុនោះព្រះស្តេច ប្តូរអារម្មក្រែង ខ្លាបភ័យផ្សេងៗ ប្តូររឿរ
 បាបកម្ម ទាំង ៥ ដែលដឹង កាន់តាមដំណឹង ដំណើរធម៌ផង ។
 រឿបទាំង ៥ រឿរវេរាកម្ម អង្គឲ្យសេរីហ្មង នេះហោរមន្ទិល
 នាតាំឲ្យឆ្កង ប្តូលព្រះស្តេចបង បិត្តចាំរក្សា ។ ចាំសីលទាំង ៥
 បំបាត់បាបកម្ម នេះហោងហោរជា និតមន្ទិលក្រៃ កុំបីសង្កា
 បានផលមួយអា- នន្តនាំឲ្យបាន ។ ដួបដល់ត្រីពិធី សម្បត្តិ
 ស្លុកបិត លុះលុះនិព្វាន តាមដោយគន្លង ប្រាជ្ញផងសោត
 មាន ព្រះពុទ្ធប្រធាន ស្តេចត្រាស់ទេស្នា ។ ទុកជាសណ្តាប់
 ឲ្យកាន់ត្រង់ត្រាប់ តាមព្រះធម្មា បើព្រះស្តេចបង បំណងប្រាថ្នា
 សម្បត្តិគាតា ពុំគួរបង់បាន ។ បើព្រះស្តេចបង ប្រាថ្នាឆ្ពោះត្រង់
 សម្បត្តិនិព្វាន តាមដោយព្រះធម៌ សម្មាប្រធាន គាប់គួរបង់
 បាន គួរបើប្រាថ្នា ។ រឺនន្ទិយក្ខ ស្លាប់ធម៌ចាំដាក់ មានបិត្ត
 សទ្ធា នឹងធម៌ពោធិ សត្វវិសេសា ក្រិញក្រាបវិន្ទា ពង្សពោធិ
 សត្វ ។ ថាឥឡូវខ្ញុំ ប្រាថ្នាសូមសុំ សីល ៥ នេះប្តូរតំ និតមន្ទិល

ក្រៃ ភាវ័យបំបាត់ បាបផងខ្លាយខ្លាត សូមម្ចាស់ករុណា ។
 ព្រះពង្សពោធិ៍ ស្លាប់ពាក្យនង្គី យក្ខហើយអ្នកថា បើព្រះស្តង់
 ប៉ង បំណងប្រាថ្នា សុំសីលរក្សា បំបាត់បាបប្រាណ ។
 ប្តូរព្រះស្តង់អង់- គុយឧកុដិផ្ចង់ ស្មារតីស្មាទាន យកសីល
 ទាំង ៥ បងចាំទុកប្រាណ យក្ខស្លាប់ហើយមាន បិត្តត្រេក
 អរក្រៃ ។ ក្រិញក្រិបវន្តា បីដងហើយណា ឧកុដិកលើកដៃ
 ប្រណម្យពោធិ៍- សត្វវិសេសថ្លៃ ស្រាប់ស្រេចហើយនៃ
 សូមសុំសីលថា ។ បណ្ឌិតសី- លំយាបាមិ បតិទ្រិអ្នកមហា
 បុរសវត្តខ្ញុំ សូមសុំសីលា សូមម្ចាស់ករុណា ឲ្យទានខ្ញុំ
 ហោង ។ ទើបពោធិសត្វ ពន្លកតុទ្ធន៍ត៍ លើសលែង
 លោកផង ឲ្យសីលទាំង ៥ យក្ខចាំរូសរង ទទួលត្រេកត្រង់
 ជាអ្នកសីលខ្លាប ។ ឯអស់ទេពតា នៅព្រៃនោះណា បន្តិ
 សួរសុំឲ្យ សាធុការ ខ្លួនខ្លាអង្គអាប ឆ្នើរភកក្រិឡាប់ ទាំង
 ព្រៃត្រីក្ស ។ ឯអង្គនង្គី យក្ខយកសីលវិ- សេសស្រេច
 ហើយណា បង់ស្តាប់ធម៌ទៀត ខំធ្វើតសូមអា- រាជតាថា
 បតិទ្រិអ្នកមាន ។ ប្រាថ្នាច្បងច្បាស់ សូមទានអម្ចាស់ សំដែង

និទាន អត្ថមូលតរធមិ សមាឲ្យបាន ពិស្តារឲ្យទាន ខ្ញុំ
ស្តាប់ទៀតវ៉ា ។ អ្នកស្តាប់ហើយថ្លែង ថាបោះព្រះស្តែង
អញ្ជើញព្រះមហា ក្សត្រិចូលមកឆាប់ ឲ្យស្តាប់ធម្មា អញ
នឹងទេស្នា ឥឡូវនេះនៃ ។ យកូស្តាប់ហើយទៅ ទូលក្សត្រិ
បមហៅ ថាដ្បិតធនញ្ច័យ កុមារនឹងថ្លែង សំដែងអត្ថនៃ មូល
តរធមិថ្លៃ អញ្ជើញស្តេចទៅ ។ កាលនោះព្រះបាទ ធនញ្ច័យ
ធិរាជ នរតាបិបមហៅ ជ្រាបដោយក្លាយង់ បោះបង់យោរយៅ
ទើបស្តេចចូលទៅ ប្រាប់មុខមន្ត្រី ។ នៅអស់បរិពារ ព្រះស្នំ
ស្រីង្គារ ហែព្រះចក្រិ ស្តេចទៅគង់វិភិត ទៀបជិតពោធិ
សត្វទើបនន្តិ យកូយង់យោស្នា ។ អញ្ជើញទេពារក្ខ ទេពតា
សំណាក់ សព្វព្រៃព្រឹក្សា សព្វប្រកជ្រិលង ដោយដង
អាទ្វា ស្នឹងបឹងគង្គា បរចូលមកស្តាប់ ។ មូលតរធមិថ្លៃ
ដ្បិតហៅធនញ្ច័យ ប្រាជ្ញាធៀងឆាប់ អ្នកនឹងទេស្នា ឲ្យជា
សណ្តាប់ ទេពតាឲ្យសព្វ ពាក្យយកូយោស្នា ។ ដូច្នោះ
ហើយនៃ មានបិគ្គអរក្រិ មកជុំគ្នាថា តាមូលតរធមិ សម្មា
ថ្លៃថា តែឈ្មោះនោះណា ពុំដែលពុំមាន ។ ពីមុនមកក្រិ

ទើបតែឥឡូវ នេះឯងយើងបាន ឲ្យធម៌ប្រាជ្ញវិប្រិ បន្ថែមនិទាន
 គួរយើងទៅប៉ាន ស្លាប់ធម៌ទេស្នា ។ ទេពតាជំនុំ ហើយ
 ចូលមកជុំ បង្ហាញអង្គា ឲ្យយល់ជាក់ច្បាស់ ទើបអស់ទេពតា
 អាវាធា ធម៌ពោធិសត្វ ។ ទើបពង្សពោធិ- សត្វសាង
 បារមី អ្នកឲ្យសម្ងាត់ ពុំឲ្យស្រដី ពាក្យអ្វីប្រើសម្ងាត់ ទើប
 ពោធិសត្វ បើកបន្ទូលថា ។ ហែយក្នុងព្រះស្តង់ រឺធម៌នេះ
 ឯង អង្គីទេពតា តាបសយក្ខយង់ ភ្នំផង្គត្រិណ សំដែងទេស្នា
 ធម៌នេះឡើយនៃ ។ រឺធម៌គឺព្រះ មានបុណ្យជាម្ចាស់ សម្ពុទ្ធ
 ញាណញែយ ព្រះបច្ចេកន្តរី អគ្គសារិកប្រពៃ ប្លែងធម៌នេះនៃ
 ប្រោសសត្វសត្វផង ។ ប្តូរព្រះស្តង់ស្លាប់ អស់អាបិទ្រង់
 ត្រាប់ រូសរៀនចាំបង់ ទុកក្នុងបិត្តា កាលគ្រានេះម្តង ។
 ទើបអ្នកសាសង់ ស្វត្រិជាគាថា ។ ទិដ្ឋិលោភ ឧទ្ធច្ចទោស
 ប៊ីនមាតា កង្វាមោហ លោកនាសា ទេសបិត្តា- និកិ-
 លេសេ ។



ចេតិយបុរាណ ឈ្មោះចេតិយពុប៊ីយ ទៅឆ្នេរទន្លេស៊ីវរតី ស្តេច
 ប៊ុនសេរីវតី សាងកាល ព.ស. ៧៧៦ នៅស្រុកបាគន ភូមា ។

ច្បាប់ក្នុងទេវ

រាស័ក្រម គឺយ

១ កូនចៅប្តូរចាំស្លាប់ អាពុកប្រាប់ប្រៀនប្រដៅ រូបល្អស
 សាប់ក្រៅ កុំឲ្យខ្មៅបិទខាងក្នុង ។ កូនចាំបង់ទុកបុរៈ ជាតិ
 ជាមនុស្សមិនខុសពង្ស រូបក្រៅយ៉ាងខ្មៅយង់ បិទខាងក្នុងស
 ល្អស្អាត ។ ពាក្យពិតគិតឧបមា កុំត្រាប់ខ្លាញ់ត្រាប់ត្នាត
 សត្វក្អែកខ្មៅហួសខ្នាត ឫកខូចខាតនោះកុំត្រាប់ ។ មើលឫក
 សេកលលក ល្មមរៀនយកទុកដម្រាប់ ជាតិឆ្កែត្រកូលអាប
 គួរកុំត្រាប់ឲ្យត្រាប់ស្នា ។ កុំត្រាប់មាត់មានបាប ត្រាប់ពុត
 បាបបែកប្រាជ្ញា កុំត្រាប់ខ្លែងឫស្សី ត្រាប់ពង្សត្រកូលហង្ស ។
 កុំត្រាប់ពុតកង្កែប ឲ្យត្រាប់បែបសត្វកន្លង់ កុំត្រាប់ពុតប្រម៉ង់
 ផ្ទង់ត្រាប់ពុតសត្វសារិកា ។ កូនចៅប្តូរចាំស្លាប់ អាពុក
 ប្រាប់ប្រែបញ្ជា មនុស្សល្អដូចទេវតា បិទឫស្សីអន្តរតី ។
 បិទក្នុងពាល់រលាក ផ្អែមតែពាក្យនឹងសំដី កូនចៅទាំងប្រិស
 ស្រី កុំបីត្រាប់មនុស្សយ៉ាងហ្នឹង ។ ត្រាប់មនុស្សខ្មៅក្រីក
 ខាងក្នុងបិទល្អសភ្លឹង អ្នកស្រែកស្រណុកពឹង រឹងតែពាក្យសំដី
 ក្រៅ ។ មានការខឹងដោយយ៉ាង ស្លឹកក្នុងក្តាងមាត់លឡៅ
 ជេរវើស្លីប្រដៅ ជេរហើយហៅឲ្យស៊ីបុក ។ អ្នកម្យ៉ាងសទាំង

អស់ គ្មានខ្មៅសោនីតតែសុខ យ៉ាងហ្នឹងចូរចាំទុក ឬនព្រិ
ស្រុកមិនទាន់មាន ។ និយាយរឿងបូកខ្លា សុំអាហារតាមចិត្ត
ឃ្លាន ទាំគេទាំងបំពាន ហ៊ានមិនហ៊ានគេតូចធំ ។ សត្វត្នាត
រូបអាក្រក់ បើសំឡក់រកត្រីនំ អត់សុំសំកុកទំ ឲ្យក្អែកយំស្រាប់
តែអរ ។ អាដឹងសត្វសុនខ បូកអាក្រក់ដេកតែក្រ ឃើញគ្នា
ទោះខ្មៅស មិនដែលអរស្រាប់តែខឹង ។ ចេះមួយតែស្អប់គ្នា
ត្រង់ខូបជាមិនទាន់ដឹង ឃើញឆ្កែកន្ទុយឆ្កឹង ប្រឹងដេញផ្តិត
ប្រាំឈ្មោះ ។ កំណើតសត្វពានរ អង្គុយឈរដេកទីខ្ពស់
ដៃជើងលោតឡើងចុះ រស់នឹងស្លឹកឈើផ្លែឈើ ។ សត្វក្អែក
ចិត្តចោរខ្លាំង លួចត្រីអាំងគេទុកទើ ត្រីទរក្សរខាងលើ បើក
បើករើលួចលបឆក់ ។ ពងមាន់ស៊ីមិនកើត ចេញចូលអើត
ភ្នែកស្មើតស្លក់ ចិត្តខ្លាំងខ្មៅអាក្រក់ ឆក់ទៅចោលក្រែវរបង ។
លលកសេកបក្សី ស៊ីបំណីដុំគីកកង មានភ័យផ្អើលម្តងៗ ហើរ
ត្រសងមិនឈ្មោះគ្នា ។ មាន់ព្រៃនឹងមាន់ស្រុក ដេកសំកុក
មិនចេះល្ងា ចេះល្ងាវបាំវលា ជុះបង្ហៀរដាក់បង្កង ។ សត្វ
ចាបសឹងចេះគិត ដឹងថាជិតថ្ងៃខែពង ពាំស្មៅម្តងមួយទង

ចេះផ្លូវផ្គត់ផ្គង់ធ្វើសម្បក ប្រម៉ង់ខ្លាំងចោរឬន់ ឆាបកូនមាន់
 កណ្តាលស្រុក មេមាន់យំលំឱក ហែកបញ្ចុករសកូនឯង ។
 កំណើតហង្សបក្សី មានរស្មីល្អបិទ្វេង ក្បួនក្បាច់រំលេចខ្លាំង
 គេតែងធ្វើបតាន់ទុក ។ មានវត្តមានព្រះអង្គ មានរាជហង្ស
 នៅខាងមុខ មិនដែលបែកបាក់ពុក ទុកដើម្បីលើដឹងទង់ ។
 បក្សីសត្វសារិកា មានប្រាជ្ញាមិនស្លូតល្ងង់ សម្បុរសោតខ្មៅយង់
 ស្តេចតែងទ្រង់ប្រោសប្រណី ។ មានរឿងក្នុងមហោសថ វែង
 បំផុតមិនមែនខ្លី ឈប់ស្ទើររឿងបក្សី បែងសេចក្តីរឿងកង្កែប ។
 ដេកនៅផ្ទះគល់ឈូក ខ្នងស្រែកូសម្លឹមែប ផ្កាឈូកល្អ
 អស់បែប មិនដឹងក្លែបក្លិនយ៉ាងណា ។ កន្លង់សត្វបក្សី
 នៅក្នុងព្រៃដែនបព្វតា ស្វែងហើររកអាហារ ជញ្ជាក់ផ្កាឈូក
 យកបាន ។ អធិប្បាយឲ្យហ្វូរហែ ជាតិជាខ្មែរទាំងប៉ុន្មាន
 មានឈ្មោះខ្ពស់ប្លែងប៉ាន ញាតិសត្វាននឹងព្រះពុទ្ធ ។ ប្រពៃ
 ពូជព្រះអង្គ ឬសជាសង្ឃពង្សកុលបុត្រ កាន់សីលមិនបរិសុទ្ធ
 ចៀសគេបដុតផ្លូវទិព្វាន ។ នេះឯងមនុស្សកង្កែប មាត់ប្រវែប
 បែបមិនឃ្លាន អត់បិត្តឥតវិញ្ញាណ មិនមានដឹងរសក្លិនផ្កា ។

អ្នកខ្លះគ្មានជម្រះ មិនបង់បេះដឹងអក្ខរា មិនស្រើបនឹងធម៌អាបិ
 មានឧបមាដូចកង្កែប ។ អ្នកម្យ៉ាងមិនបួសសោះ ចិត្តជឿ
 ស្មោះអស់បទបែប បានភព់ប្រសព្វសេព ឯបឌិបសីលដូច
 កន្លង់ ។ ប្រដូចមនុស្សនឹងសត្វ ផ្លូវបរមត្ថកាត់ដម្រង់
 ដម្រាប់ច្បាប់ព្រះអង្គ កុំលះបង់ព្រះសាសនា ។ ជាតិខ្មែរបិត្ត
 ខ្មៅខ្លួន មានប្រដូចពូជក្រូចឆ្មារ មិនដែលឆ្ងាញ់ពីសា ជូរ
 យ៉ាងណាជូរទាល់ងាប់ ។ មនុស្សម្យ៉ាងដូចនគោង ខ្ចីដំបូង
 ប្រសើរគាប់ ចាស់ស្ងិតសាញស្រទាប់ គេលែងរាប់ស្តាប់
 លែងស្ន ។ ស្វាយខ្ចីចាស់ជូរដែរ ទុំទៅប្រែជាផ្លែមល្ល ជាតិ
 ខ្មែរបិត្តខ្មៅស កម្របានបែបដូចស្វាយ ។ ប្រើនដូចក្រូច
 នគោង ពូជត្នោតដូងប្រយោជន៍ឆ្ងាយ ជម្ងឺទ្វីបយើងអាយ
 មនុស្សទាំងឡាយគ្រាប់មិនបាន ។ កាលគ្រាប់នៅកំរោល
 គេបោះបោលមិនរាប់អាន ដេកដុះតាមកំសាន្ត ធំប៉ុន្មានប្រាក់
 ប៉ុណ្ណឹង ។ ប្រយោជន៍ជាតិដូងត្នោត មនុស្សណាឆោតគិត
 មិនដឹង គេកាប់មិនបេះខឹង ប្រឹងតែលូតលាស់ជាប្តី ។ មិន
 តិចអំពើសោះ ត្រូវទាំងអស់ការខាងខ្ចី ខ្ពស់ឃ្លាតផុតពីដី

ស្លឹកខ្ចី ៗ គេធ្វើផ្លិត ។ ត្បាញស្មុគចាក់ក្រតិ គេបេះផ្សំប្រើ
តាមបិត្ត អ្នកណាប្រាជ្ញាល្អិត ប្រើហើយប្រិតបានប្រាក់ពាន់ ។
ជាងតូចត្រូវបំណង ទាល់ម្តងៗធ្វើបន់ស្រន់ រកណោះណោះ
មិនទាន់ ធ្វើសវាន់តាមប្រញាប់ ។ ទាំងពោះធ្វើរបង ប៉ែក
ខាងខ្នងបងកណ្តាប់ កណ្តាលហាលថ្ងៃស្លាប់ ក្របែលកាប់
ដុតដាំបាយ ។ ភ្នោតម៉ើមលៃលុយកាក់ បូកទាំងប្រាក់
១ ពាន់ប្លាយ មនុស្សរស់រាល់រូបកាយ បានប្រាក់ចាយពី
ដើមភ្នោត ។ ស្រទាប់ជាងនឹងស្លឹក ផ្កាមានទឹកធ្វើស្ករបោត
ស្ករផែនឃ្និនសែនកោដិ ក្បាបវាសោតគេដោតត្រី ។ ចាស់
ល្មមឡើលក់ដូរ ស្មក្រកូរផ្លែខ្ចីៗ ផ្លែទុំជ្រិះដល់ដី មនុស្ស
ប្រុសស្រីរើសធ្វើនំ ។ ចោលគ្រាប់ដុះកំពឹង ដាប់ល្អងក្មេង
កុំឲ្យឃុំ ជក់ចាស់សរសៃធំ បងប្រមុំធ្វើជាប្រៃង ។ ជក់
ល្អិតសរសៃខ្ចី វេញខ្សែខ្ចីវេញខ្សែវែង ប្រយោជន៍ច្រើនកន្លែង
អ្នកណាងងអាចត្រាប់បាន ។ ជាតិខ្មែរបិត្តខ្មៅស អាក្រក់
ល្អមានគ្រប់ប្រាណ បើបង់សុខក្សេមក្សាន្ត មើលលំអានតុត
ដើមស្វាយ ។ កុំត្រាប់នគោងក្រប ក្រែងមិនរូបបតុរាបាយ

ដឹងឆ្ពោះតប្រយោជន៍ឆ្ងាយ មនុស្សទាំងឡាយពិបាកត្រាប់ ។
 លលកសេកកន្លង់ គួរផ្ចិតផ្ចង់យកជាច្បាប់ សត្វលោកវិយា
 អាប៌ ខុសសណ្តាប់ចៀសឲ្យឆ្ងាយ ។ ពាក្យពិតពោល
 ប្រដូច សត្វធំតូចបែបបរិយាយ រំពឹងគិតក្នុងកាយ សត្វ
 ✓ ទាំងឡាយបិត្តខុសគ្នា ។ សត្វស្វាប្រាជ្ញាវិ មានទុក្ខភ័យ
 រាល់វេលា គំនិតបិត្តល្អជា ទ្រាំក្តៅល្ងាទាំងថ្ងៃយប់ ។ មាន
 ឆោតជាទំនៀម ដេកលក់ស្លៀមព័ទ្ធជា បុះដីបីដងម្យ៉ាង
 ស្លាបគល់គ្រប់ក្រែងរលំ មែកតូចមិនខ្លាចបាក់ អធ្រាត្រភ្ញាក់
 ផ្អើលស្រែកយំ នេះឯងហៅឆោតធំ មែកតូចធំដុំគ្នាដេក ។
 អាដឹងតាដេរីប ជើងតូចតិបអាងជាក់មេឃ ឆោតហើយ
 ព្រហ័ណពោក ដេកតែផ្លូវមិនដែលផ្តាប ។ អាដឹងក្រៀល
 បក្សី ខ្លាចផែនដីផ្អៀងក្រឡាប់ លបឈានមិនហ៊ានឆាប់
 ខ្លាចដីផ្តាបលើកជើងម្ខាង ។ ជន្លេនសត្វពូជប្រេត ស៊ីមិន
 ឆ្អែតតាមសំណាង ផែនដីធំអស់យ៉ាង ស៊ីខាងៗខ្លាចអស់ដី ។
 កំណើតសត្វទាំងបួន ឆោតផុតខ្លួនប្រាជ្ញាខ្លី ជាតិមនុស្សទាំង
 ប្រុសស្រី កុំបីឆោតជ្រុលគំនិត ។ រាល់រូបទាំងស្រីប្រុស

បង់តែរស់ជំនួសជីវិត គួរជឿគម្ពីរពិត មិនគួរគិតជឿអាគម ។
 មិនជឿធម៌ព្រះពុទ្ធ ជឿមេមត់ខ្មោចស្លោះផ្លូវ ខ្សែកអារក្ខធំ
 បង់ពុទ្ធកំរាំងផ្លូវស្លាប់ ។ ជឿណាស់តែខ្សែក ត្រង់ព្រះធម៌
 មិនខ្វល់ស្លាប់ ព្រះកាលមកតឿនប្រាប់ ព្រមប្រញាប់ទាំង
 បំណង ។ អាគមខ្សែកស្រាប់ ម្តេចមិនចាប់ព្រះកាលបង
 អារក្ខស្លោះផ្លូវដឹង ឆ្លងមិនរួបអកុសលកម្ម ។ នេះឯងត្រដេរិប
 មាត់តូបតិបដេកផ្សារហ៊ុំ ជើងតូបដូបសម្រាម ចាំដាក់មេឃ
 យករូបខ្លួន ។ មេឃណាចេរលំ បំផុតធំគ្របទ្វីបបួន
 ពពកបក់ប្រព្វន ព្រះពាយជួនមិនផុតមេឃ ។ ជំនួនខ្លាប
 អស់ដី មនុស្សតិរិយកំណាញ់ពេក មានទ្រព្យច្រើនអនេក
 ដេកតែមើលមិនធ្វើទាន ។ ស៊ីសោតមិនពេញពោះ ឲ្យតែ
 រស់សោះតែឃ្នាន សន្សំទុកធ្វើមាន មិនហ៊ានទិញស៊ីស្លាយ
 ប្រាក់ ។ សត្វក្រៀលឆោតភ្លើ ៗ ទំរែកឈើមិនខ្លាបបាក់
 ដើរដីជើងម្ខាងដាក់ ម្ខាងលើកលាក់ខ្លាបផ្កាប់ដី ។ នេះឯង
 ហៅឆោតត្រើល ម្តេចមិនមើលសត្វដំរី ធំលើសសត្វអ្វី ៗ
 ដើរលើដីមិនក្រឡាប់ ។ ដូចចាស់ប្តូរណាមុន លោកមាន

គុណច្រើនបេះច្បាប់ ធ្វើការមិនប្រញាប់ រៀបរយល្អបំផុត
 ដែលខាន ។ ចាស់ធ្វើគួរយើងកោត ថាចាស់ឆោតថាមិនបាន
 បើតាមបែបលំអាន សាច់សត្វនគីងសត្វក្រៀល ។ ធ្វើការ
 ប្តីប្រពន្ធ រៀបរយជនពេញពាសវាល អុបក្លើងភ្នំរន្ទាល ថ្ងៃ
 រសៀលក្រុងពលី ។ រាប់រៀបរៀងភ័ស្តុភារ ប្លាយបូជា
 អស់ផ្កាភ្ញី តាងហឹងព្រះធរណី មានប្បទ្ធីសោយចំណី ។
 បំណែកបំណាំចាស់ ប្រាកដណាស់មានរាសី ទឹមគោទឹម
 ក្របី ភ្នំរាស់ដីម្លេចមិនសុំ ។ រៀបការប្តីប្រពន្ធ ដីមិនធ្លន់មិន
 បំរយ ភ្នំរាស់ស្រែតូចធំ ស្មើរលំរលើងអស់ ។ មិនដែល
 ក្រុងពលី ម្ចាស់ធរណីមិនគិតសោះ ភ្នំហើយមានបែមរាស់
 ដួចគេរាស់ល្មមសង្ស័យ ។ ទោះភ្នំរាស់ស្រែ ពីរបីខែធ្វើ
 រាល់ថ្ងៃ កាប់គាស់មិនសំបៃ មិនឲ្យថ្លៃដីមិនខឹង ។ អ្នកខ្លះ
 ទាយតាមបេះ ថាដីនេះកស្មីតឹង បើទ្រាំនៅត្រង់ណឹង ប្រឹង
 ទាល់ដាប់ដាប់តែក្រិ ។ បើតាមព្រះពុទ្ធដីកា មនុស្ស
 ឫស្សាបិត្តមិនល្អ កំណាញ់ច្រើនដំណា ក្រពីព្រោះមិនធ្វើ
 ទាន ។ អ្នកបិត្តល្អជ្រិះថ្លា នៅត្រង់ណាចេះតែមាន មិន

ដែលខ្យល់អត់ឃ្លាន ព្រោះផលទានពីជាតិមុន ។ អ្នកខ្លះទុក្ខ
 វេទនា មានពាការងារគ្រិន ស្លាប់ក្នុងស្លាប់ប្រទាន ហោរគួរ
 គត់ថាគ្រោះថ្នាក់ ។ មានទោសពីព្រោះដី គំនិតខ្លីឆោត
 ជឿជាក់ ឆោតបង់ទាំងលុយកាក់ រើលើកដាក់រកដីល្អ ។
 ដីគោរវលំអុះរើ មានបុសឈើនឹងក្រសួប្បី បើគិតតាមច្បាប់
 ធម៌ ស្លាប់នឹងក្រអកុសលកម្ម ។ បាណាធ្វើជរាប សាង
 ផ្លូវបាប ។ ឲ្យផល ជាតិនេះពៀរមកផ្តល់ ខ្យល់មិនស្រួល
 ទទួលកម្ម ។ ហោរមួយថាទាស់ដី ហោរពីរបីថាគ្រោះឆ្នាំ
 អ្នកបេះអួតអាងហាំ វេរា ៥ បំភ្លេចចោល ។ ជឿហើយនៅ
 សង្ស័យ ដូចលូកដៃចាប់ស្រមោល ឆោតនៅខ្លោកំពោល
 ជឿតែលតោលតេងតាងបិត្ត ។ ដីដេកមិនកំផឹក មិនបេះបើក
 មិនបេះបិទ មិនខឹងមិនអាណិត ជាហេតុបិតមនុស្សគួរនៅ ។
 ផ្តាច់ផ្តាច់ដោយសារភ្នំ ស្ទឹងបឹងប្តូរមានរាក់ជ្រៅ អ្នកឆ្លងតឹង
 ទូកទៅ អ្នកសំពៅតឹងសមុទ្រ ។ អ្នកប្រាជ្ញតឹងគម្ពីរ អ្នក
 រកស៊ីតឹងពាក្យធុត ខ្លាបស្លាប់ភេទក៏ស្លុត រត់ស្លុតស្លុកទៅរក
 ក្បួន ។ កង្កែបហឹងគឺផ្តុក បានទឹកប្លូកថាមាំមួន ក្មេង

ក្នុងមិនវិវាទនៃ នឹកហ៊ុនបានសាន្តសុខ ។ កង្កែបតាំង
ត្រីតាំង មានព្រៃបាំងមានល្បាប់ផុក ទឹកជ្រៅលំនៅស្តុក
ស្រួលស្រណុកចិត្តគ្រាន់បើ ។ តាំងប្រកហ៊ុនក្តៅ លោត
បុះឡើងស្រួលដេកដើរ គិតហាគាប់ប្រសើរ មិនទាន់ស្មើនឹង
សមុទ្រ ។ កង្កែបបែបទាំងបួន អ្នករាល់ខ្លួនមិនតក់ស្លុត
បើតាមពាក្យព្រះពុទ្ធ គេបមិនផុតគឺផលកម្ម ។ ទឹកជ្រៅ
តែងមានជ្រោះ មានសត្វពស់វាពួនហាំ កង្កែបឯបទ្រោលត្រី
ពស់លេបខាំលេបមិនលែង ។ ជាតិមនុស្សដូចកង្កែប មាន
ប្រើសបែបផ្ទះសម្បែង អ្នកម្យ៉ាងខ្លះមពីរល្ងែង នឹកហ៊ុនអស់
ប៉ុណ្ណឹង ។ អ្នកម្យ៉ាងផ្ទះគ្រឿងឈើ ប្រក់ស្លឹកឈើដេកសម្លឹង
ចេញប្រកឲ្យគេដឹង ប្រឹងមើលងាយអ្នកនៅខ្លួន ។ អ្នកម្យ៉ាង
អាងផ្ទះក្បឿង រ្អងរ្អៀងនឹងរូបនោម របស់ទ្រព្យមានព្រម
នៅមិនល្មមស្មើផ្ទះថ្ម ។ ព្រះកាលកេណ្ឌកម្មកាច មិនកោត
ខ្លាចអ្នកមានក្រ បើសីលបរិសុទ្ធល្អ ទើបអង្វរព្រះកាលបាន ។

ព្រះកាលដឹងប្រាកដ ដល់កំណត់មិនព្រមខាន មហាជន
 ទាំងប៉ុន្មាន គួរសន្និដ្ឋានចូលចិត្តចុះ ។ ប្រិតប្រុងក្នុងគំនិត
 កុំប្រព្រឹត្តអំពើខុស រាល់រូបទាំងស្រីប្រុស គិតឲ្យអស់កុំឲ្យ
 សល់ ។ ផ្ទះឈើនឹងផ្ទះថ្ម អាក្រក់ល្អស្រែចន្លូវផល ជាតិ
 មុនធ្វើបុណ្យដល់ កុសលប្រានបានផ្ទះថ្ម ។ អ្នកខ្លាចស្អប់
 អ្នកហ៊ាន ជាតិអ្នកមានស្អប់អ្នកក្រ អាក្រក់ស្អប់អ្នកល្អ ព្រោះ
 គេឈ្នួររាប់អាណ ។ អ្នកខ្លាចនឹងអ្នកដា នៅជិតគ្នាមិនស្លូត
 បាន អ្នកកាន់ច្បាប់ប្បវេណា មិនខានស្អប់ទំនើបថ្មី ។ អ្នក
 ស្លូតស្អប់អ្នកកាច ឫកអ្នកប្រាជ្ញស្ងៀមមិនស្លៀក ឫកមនុស្ស
 កាឡកំណើ ស្អប់សិរីមិនបង់ជិត ។ អ្នកស្លូតបិត់ស្រូវជិន
 បាយទ្រព្យធនបាយក្នុងគិត ឲ្យទានឲ្យមិនពិត គំនិតនៅក្នុង
 កំណាញ់ ។ កំណើតបិត្តតិរិយ ស៊ីបំណីមិនស្លូតឆ្ងាញ់ ស៊ី
 ហើយតែគិតកាញ់ គ្មានសម្លាញ់នឹងឈ្មោះណា បើគេស្លូត
 ដូចខ្លួន ខឹងគុំគួនដេរផ្កាសា ខ្លួនឯងស្លូតឫស្សា មានគេហា
 មិនសុខបិត្ត ។ ក្លួនហៅជឿហំចុះ ធ្វើជាប្រុសឲ្យប្រុងប្រិត

ពិចារណាឲ្យស្អិត ទុកជាក្រឹត្យក្រមប្រដៅ ។ ប្រដូចមនុស្ស
 នឹងសត្វ បែបបរមត្ថបិត្តសង្ខេប ស្លូតកាចប្រាជ្ញនឹងខ្មៅ ចូរ
 កូនចៅពិចារណា ។ កើតមកមានពូជពង្ស កុំស្លឹតល្ងង់លង់
 ប្រាជ្ញា ទំរៀនទំសិក្សា ទុកជាការប្រយោជន៍ខ្លួន ។ រំពឹង
 ប្រឡងធី ពាក្យគម្ពីរនឹងពាក្យក្បួន បេះចាំឲ្យមាំមួន ចូរចូរ
 ចប់ម៉េះហើយហោង ។

వైకల్యుల క్రీడలను

រឿងស្តេចក្រែងចិន

មានបាស់ទុំនិយាយមួយយ៉ាងទៀតថា លោកសម្តេចព្រះ
សុគន្ធ តែពុំដឹងជាអាជីសករាជស្តេចណាឡើ ថាលោកបិត្តាម
ឆ្កែឈ្មោល ១ អំពីតូប លុះឆ្កែនោះធំឡើង មានគំនិតមារយាទ
ណាស់ លោកព្រះសុគន្ធមានព្រះទ័យអាណិតឆ្កែនោះដូចជាកូន
សិស្សសិទ្ធាញ ដ្បិតឆ្កែនោះបេះដូចជាមនុស្ស បើលោកនិមន្ត
ទៅសូត្រមន្តក្តី ទៅឆាន់ផ្ទះឧបាសកទាយកងណាក្តី ឬ ១ ទៅ
បុណ្យទានឯណា ៗ ក្តី លោកឲ្យឆ្កែនោះឯងពាំបង់យាមទៅ
បួនកាលលោកឲ្យពាំសម្តត់ដូចកន្សែងដូចដៃបានទាំងអស់ បើ
លោកឲ្យឆ្កែនោះពាំទៅហើយ មានសាមណេរភិក្ខុកូនសិស្ស
ឧបាសកឯណា មកបញ្ឆោតយកពីឆ្កែនោះមិនបានឡើយ បើ
លោកប្រើឲ្យពាំហើយដល់ទៅកន្លែងឈប់ហើយ ឆ្កែនោះយក
របស់នោះទៅប្រគេនវិញ ។ ១ ទៀតបើភិក្ខុសាមណេរ
ប្រើឲ្យពាំរបស់អ្វីៗក្តីបានដូចគ្នាទាំងអស់ មិនដែលយករបស់
នោះទៅចោលឲ្យបាត់ឡើយ បើការអ្វីដែលលោកធ្លាប់
ប្រើ ធ្លាប់តាមទៅហៅភិក្ខុសាមណេរកូនសិស្សឯណា

លោកមិនបានទៅហៅ លោកប្រើតែផ្លែនោះទៅហៅក៏បាន
 ឯផ្លែនោះបើលោកប្រើទៅហើយ វាទៅដល់មាត់ជណ្តើរកុដិនោះ
 វាព្រះវាលូហៅកូនសិស្សនោះ ៗ ដឹងថាលោកគ្រូប្រើផ្លែមកហៅ
 ក៏ទៅតាមផ្លែនោះ ផ្លែនោះបេះដឹងដូចជាមនុស្ស តែមិនបេះស្តី
 អស់ភិក្ខុសាមណេរកូនសិស្សស្រឡាញ់គ្រប់គ្នា បើបងប្រើផ្លែ
 នោះពាំរបស់អ្វីទៅណាក៏បាន ផ្លែនោះឯងឧស្សាហ៍បំរើលោក
 សង្ឃក្នុងវត្តនោះ មិនឲ្យអង់បិត្ត លុះនៅយូរទៅផ្លែនោះស្លាប់
 បានទៅកើតជាកូនស្តេចស្រែកបិទ ។ ឯលោកសម្តេចព្រះសុគន្ធ
 ជ្រាបថាផ្លែនោះស្លាប់ហើយ លោកក៏មានព្រះទ័យអាណិតផ្លែ
 នោះណាស់ លោករៀបធ្វើបុណ្យឲ្យទានរកទឹកស្អែកបញ្ចុះខ្មោច
 ផ្លែនោះល្អសមគួរ ហើយលោករំពឹងពិចារណាថាឥឡូវនេះផ្លែ
 នោះទៅកើតឯណា លោកពិចារណាទៅដឹងថា ផ្លែនោះទៅ
 កើតជាកូនស្តេចស្រែកបិទមានមុខដូចជាផ្លែ លោកនិយាយនឹង
 អស់កូនសិស្សថា ផ្លែនោះទៅកើតជាកូនស្តេចស្រែកបិទហើយ ។
 ឯកូនស្តេចស្រែកបិទនោះធំឡើង អាពុកស្លាប់ទៅ បានកូន
 សោយរាជ្យជួសអាពុកនោះឡើង ។

លុះស្តេចដែលមានមុខដួងជាឆ្កែនោះ បានសោយរាជ្យ
 កាលណា បើសណាមើលមុខស្តេចនោះត្រង់ហើយ ស្តេចឲ្យ
 យកអ្នកនោះទៅសម្លាប់ អស់តាហ្នឹងសព្វមុខមន្ត្រី គ្មាននរណា
 ហ៊ានមើលមុខស្តេចនោះឡើយ ឯស្តេចបានជាមិនឲ្យគេមើល
 មុខ ពីព្រោះមុខស្តេចនោះដួងជាមុខឆ្កែ ដ្បិតស្តេចខ្មាសគេ
 មិនឲ្យមើល លុះស្តេចសោយរាជ្យយូរបន្តិចទៅ កើតឈឺតែក្នុង
 ក្បាលនោះមិនបេះបាត់ យកគ្រឿងណាមកមើលមិនបេះបាត់
 ហើយស្តេចឲ្យហោរគន់គួរមើលជំងឺនោះ ហេតុម្តេចបានជាឈឺ
 មិនបេះជា ដល់ហោរគួរមើលទៅដឹងថា កន្លែងដែលកប់ខ្មោច
 ឆ្កែនោះមានដើមឈើដុះចាក់បួសត្រូវក្បាល បានជាស្តេចឈឺ
 ក្បាលមិនបាត់ កាលលោកព្រះសុគន្ធយកខ្មោចឆ្កែនោះទៅកប់
 លោកដាំដើមប្រស្សីជុំវិញខ្មោចឆ្កែនោះ ដល់ដើមប្រស្សីនោះធំ
 ឡើងមានទំពាំងដុះចាក់បួសទៅត្រូវក្បាលឆ្កែនោះ ត្រូវដួងពាក្យ
 ហោរទាយ ឯហោរនោះគួរមើលសព្វគ្រប់ហើយ យកសេចក្តី
 ក្រាបទូលស្តេច ថាកាលជាតិមុនស្តេចកើតនៅស្រុកខ្មែរ កន្លែង

ទីដែលកប់នោះ មានដើមឫស្សីដុះឫសចាក់ត្រូវត្រង់ក្បាល
 បានជាបេះតែឈឺក្នុងក្បាលមិនបេះបាត់ ស្តេចឲ្យដូងបោះឲ្យគាហ្មឺន
 សើបសួររកទឹកនៃឯដែលកប់ខ្មោចនោះ លុះឃើញហើយស្តេច
 ឲ្យគាស់ខ្មោចឆ្កែនោះនាំយកទៅស្រុកចិន ធ្វើបេតិយបញ្ចុះខ្មោច
 នោះល្អរុងរឿង ឯស្តេចនោះអំពីថ្ងៃនោះមក បាត់ជម្ងឺឈឺក្នុង
 ព្រះកោសនោះទៅ ហេតុដូងបោះបានជាដឹងមកដល់យើងស្រុក
 ខ្មែរ ហ្នែស្តេចស្រុកចិនមុខដូងឆ្កែ បើនរណាមើលត្រង់មុខ
 ស្តេចៗ ឲ្យយកទៅសម្លាប់ ។ ឯធនញ្ញាយដឹងដូងបោះហើយ
 បង់មើលឲ្យឃើញមុខស្តេចនោះ បានជាធ្វើនំបញ្ចុកឲ្យមាន
 សរសៃវែងនឹងដើយស៊ីមើលមុខស្តេចនោះឲ្យបាន ។

ចប់ រឿងស្តេចស្រុកចិន តែប៉ុណ្ណោះ ។

បញ្ជីរឿង

ទំព័រ

១ ខេមរេមសរណកថា សំដែងអំពីពុទ្ធសរណៈ ព្រះមហាភិទ្ធា ក្រសែម រៀបរៀង (ត)	១៣៥
២ ច្បាប់ថ្មី ប្រទេសកិច្ចការផ្សេងៗ	៥៥៣
៣ រឿងក្រែងខ្មែរ រឿងអ្នកដំណើរពីរនាក់	១៦៥

រូបក្រៅរឿង

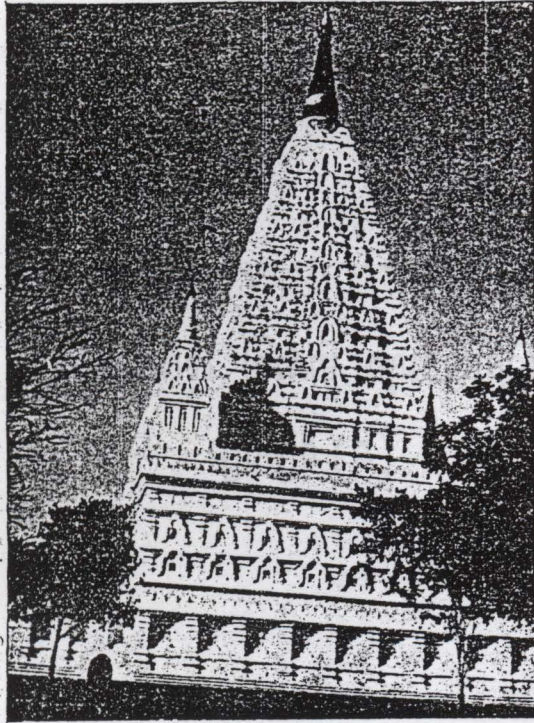
១ ព្រះសូមមហាពោធិ នៅក្រុងបាឆន ភូមា	១៣៣
២ រូបភាពរឿងផាតក ធ្វើអំពីដំបូរៈថ្មី នៅក្រុងបាឆន	៥៥១

TABLE DES MATIÈRES

I. Khema Khema Saranakatha.....	135
II. Nouveaux conseil.....	153
III. Conte populaire cambodgien inédit:	
Histoire de deux hommes.....	165

HORS TEXTE:

I. Le temple de Mahabodhi à Pagan-Birmanie-réplique de celui qui se trouve aux Indes.....	133
II. Plaques émaillées représentant la vie du Bouddha.....	151



ព្រះស្តុបមហាពោធិ៍ នៅក្រុងបាធាន (ភូមា) សាងពី ព. ស.
១៧៩០ ប្លង់រចនាធ្វើឡើងតាមប្លង់រចនាព្រះស្តុបនៅស្រុកពុទ្ធកយ
(និល្លោ) ។

ខេត្តខេមសរណកថា

ព្រះមហាពិទ្ធុ ក្រសែម គន្ថរបសបណ្ឌិត

រៀបរៀង (ត)

សរណវិត្ត ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាមាន ៣ ប្រការ គឺព្រះ
 ពុទ្ធ ព្រះធម៌ ព្រះសង្ឃ លំដាប់នេះនឹងពណ៌នាអំពីរឿងព្រះ
 ពុទ្ធសរណជាមុន ក៏ក្នុងរឿងព្រះពុទ្ធសរណនោះនឹងបាននាំ
 យកប្រវត្តិជាតិកំណើតរបស់ព្រះអង្គមកត្រាទុកខាងដើម ព្រោះ
 ជារឿងដែលពួកពុទ្ធសាសនិកជនត្រូវតែជ្រាបខានមិនបាន តែ
 នឹងសំដែងតែដោយសង្ខេបដូចមានតទៅនេះ :

ព្រះពុទ្ធសរណ

ក្នុងកាលមុនពុទ្ធសករាជ ៤០ ឆ្នាំ ក្នុងថ្ងៃមហាមង្គល
 សម័យពេញបូណ៌មីខែពិសាខ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ជំងឺបរម-
 សាស្ត្រានៃពួកពុទ្ធបរិសទ្យស្តេចឧប័ត្តិឡើង ក្នុងត្រកូលក្សត្រិយ៍
 សាក្យរាជវង្ស គោតមគោត្រ ជាព្រះរាជទេវសព្វបុត្រសុទ្ធាទន
 ព្រះចៅក្រុងកបិលពស្ត្ត នឹងព្រះនាងមហាមាយា ជាអរិយកជាតិ
 គឺ ជាជាតិដែលបំរើសង្ឃើងដោយបំណេះវិជ្ជា នឹងរបៀបបែប
 ផែនទំនៀមទម្លាប់ នឹងមានប្ញទ្ធិអំណាចក្នុងមជ្ឈិមប្រទេសដែល
 ហៅក្នុងកាលឥឡូវនេះថា ឥណ្ឌា សឹងតាំងនៅក្នុងទិសពាយ័ព្យ

នៃប្រទេសកម្ពុជានេះ ព្រះអង្គប្រកបដោយមហាបុរិសលក្ខណៈ
 គឺមានលក្ខណៈជាមហាបុរស ត្រូវតាមក្នុងគម្ពីរព្យាករណ៍-
 សាស្ត្ររបស់ព្រាហ្មណ៍ កាលព្រះអង្គប្រសូតបាន ៥ ថ្ងៃ
 ព្រះរាជបិតាឲ្យធ្វើមង្គលពិធីទទួលព្រះលក្ខណៈនឹងព្រះរាជទាន
 តាមថា “ សិទ្ធកត្ត ” វេលានោះព្រាហ្មណ៍ដែលជំនាញក្នុង
 ក្បួនព្យាករណសាស្ត្របានព្យាករក្រាបបង្គំទូលថា ព្រះរាជ
 ទេវសនេះមានលក្ខណៈល្អត្រូវតាមក្នុងតម្រាមហាបុរិសលក្ខណៈ
 ព្យាករណសាស្ត្រយ៉ាងបរិបូណ៌ ថាបើនៅគ្រប់គ្រងយរាវិស
 នឹងបានជាស្តេចបក្រពត្តិ មានអំណាចគ្របទូទៅលើពិភព
 ផែនដី ថាបើបេញទ្រង់ផ្ទួសនឹងបានត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធ បាន
 ជាសាស្តាឯកក្នុងលោក; ព្រះអង្គជាទីពេញព្រះហឫទ័យព្រះ
 រាជបិតាយ៉ាងបំផុត បានទទួលការទំនុកបំរុងផ្សេងៗ តាម
 ផ្លូវលោកវិស័យឲ្យសុខសម្រាមបរិបូណ៌គ្រប់យ៉ាង លុះមាន
 ព្រះជន្មល្មមសិក្សាសិល្បវិជ្ជាបានហើយ ទ្រើបស្តេចទៅសិក្សា
 វិជ្ជារដ្ឋបាលសនសាស្ត្រនឹងយុទ្ធសាស្ត្រ ។ ល ។ ក្នុងសំណាក់
 គ្រូវិស្វាមិត្រ ទ្រង់រៀនចេះចប់ស្អាតយ៉ាងឆាប់ទាល់តែអស់

បំណេះអំពីគ្រូ នឹងរកកុមារដទៃ ៗ មកប្រៀបផ្ទឹមពុំបាន កាល
ព្រះជិន្នបាន ១៦ វិស្សា ព្រះរាជបិតាទ្រង់ដណ្តឹងនាងយសោធរា
ឬហៅថាព័ម្ពា ជាធីតាព្រះបាទសុប្បពុទ្ធ កោលិយរាជវង្ស
មកអភិសេកជាព្រះជាយា លុះដល់ព្រះជិន្ន ២៧ វិស្សា ទើប
មានព្រះទេវស ១ អង្គទ្រង់តាម រាហុលកុមារ សឹងប្រសូតអំពី
នាងយសោធរា ។

គ្រានោះ ព្រះអង្គទ្រង់ប្រារព្ធសេចក្តីចាស់ ឈឺ ស្លាប់
ដែលគ្របសង្កត់មហាជនគ្រប់រូប គ្មានអ្នកណាបៀសបាន
ដល់ម្នាក់ ដែរដូច្នោះព្រោះទោសដែលមិនបានស្តាប់ពាក្យប្រ-
ដេររបស់អ្នកប្រាជ្ញ ឃើញអ្នកដទៃចាស់ ឈឺ ស្លាប់ ក៏ឲ្យឈ្នួន
ឆ្អន់ស្អប់ខ្ពើម មិនគិតដល់ខ្លួនថា វានឹងដួបគ្នាយ៉ាងនោះដែរ
វង្វេងស្រវឹងក្នុងជីវិត ហាក់ដូចជាមិនចេះ ចាស់ ឈឺ ស្លាប់
មិនគិតរកឧបាយគ្រឿងរួបអំពីសេចក្តីចាស់ឈឺស្លាប់ខ្លះឡើយ
កាលដឹងឃើញយ៉ាងនេះហើយ គួរនឹងស្វែងរកឧបាយគ្រឿង
រួបចាកទុក្ខទាំងនេះ ទើបគាប់ ព្រោះធម្មតាសភាវៈទាំងពួង
សុទ្ធតែមានរបស់ដែលផ្ទុយគ្នាសម្រាប់កែគ្នាជាជរាប ដួប

យ៉ាងមានក្លោហើយ មានត្រជាក់កែ មានងងឹតហើយ មាន
ភ្លឺកែ តែការដែលនឹងរកឧបាយកែទុក្ខ ៣ យ៉ាងនេះ មិនមែន
ជារបស់ងាយឡើយ អ្នកដែលនៅក្នុងយរាវាសវិស័យ ឃើញ
ជាស្វែងរកមិនបាន ព្រោះយរាវាសជាទីបង្កៀតបង្កលំណាស់
ហើយជាទីតាំងនៃអារម្មណ៍ដ៏ធ្វើចិត្តឲ្យសៅហ្មង ដោយហេតុ
សេចក្តីស្រឡាញ់ សេចក្តីស្អប់ សេចក្តីរិះធ្វើ បែបទាំងក្នុង
រាជិត្រកូលកំរិតតែស្រវឹងរិះធ្វើទៅដោយពួកស្រ្តីបំរើទាំងប្លែទាំង
យប់ រិតតែធ្វើជីវិតឲ្យទទេណាស់ឡើង ព្រះអង្គទ្រង់ស្ងើយ
ណាយក្នុងសេចក្តីរស់នៅរបស់ព្រះអង្គ ដែលអ្នកដទៃសំគាល់
ឃើញថាជាសុខក្រៃពេកក្នុងជីវិតលោកិយ ទ្រង់ឃើញបព្វជនជា
ឱកាសដែលឃ្លាតអំពីអារម្មណ៍ដែលដឹកនាំចិត្តឲ្យរិះធ្វើម្តេចម្តេច
ជាឱកាសស្រួលនឹងបានស្វែងរកឧបាយនោះ ដើម្បីនឹងបំពេញ
ឲ្យជាប្រយោជន៍ខ្លួននឹងប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ធ្វើជីវិតឲ្យមាន
ប្រយោជន៍កើតផ្កាផ្លែ កុំឲ្យអសារសូន្យសោះដូច្នោះ កាល
ទ្រង់ព្រះចិត្តឃើញដូច្នោះហើយ ទើបទ្រង់បង្កោនព្រះអធ្យាស្រ័យ
ទៅក្នុងបព្វជន មិនអាសារស្វែងរកយកយរាវាសសម្បត្តិ ។

ភាសម័យថ្ងៃមួយ ព្រះសិទ្ធកុមារបេញចាកនិវេសន៍បន្តិចដល់
 ឆ្នេរស្ទឹងអនោមា ទ្រង់អធិស្ឋានភោគបព្វជិត ហើយក៏ស្តេច
 ទៅសិក្សាលរមើលលទ្ធិសម័យរបស់អាឡាតាបស នឹងឧទ្ទក
 តាបសជាអាចារ្យមេគណៈធំ ដែលមហាជនរាប់អានល្បីល្បាយ
 កេរ្តិ៍ឈ្មោះក្នុងវេលានោះ ព្រះអង្គទ្រង់សិក្សាលរមើលក្នុងលទ្ធិ
 នោះគ្រប់យ៉ាងទៅ ឃើញថាមិនមែនជាផ្លូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ
 ទើបព្រះអង្គបេញចាកសំណាក់អាចារ្យទាំងពីរ ចាកទៅ
 បន្តិចដល់តំបន់ឧវេលាសេនាភិកម ទតព្រះនេត្រឃើញស្ថាន
 ទីនោះស្រួលសម្រាប់អ្នកប្រកបសេចក្តីព្យាយាម ទើបទ្រង់
 សំណាក់នៅទីនោះ ទ្រង់បំពេញទុក្ខករិយាទេវមានរាងកាយ
 អស់កំណត់ ៦ ឆ្នាំ ទ្រង់ឃើញថា គ្មានផ្លូវសម្រេចហើយ
 ទើបទ្រង់ផ្ទះផ្លូវដំណើរជាថ្មី គឺទ្រង់ដំណើរផ្លូវកណ្តាល បំពេញ
 រិយក្នុងផ្លូវបិត្ត ទើបបានត្រាស់ដឹងនូវអនុត្តរសម្មាសម្ពោធិ-
 ញ្ញាណ បាននូវបញ្ញាជាគ្រឿងដឹងនូវធម៌ដ៏វិសេស ជាទីពេញ
 ព្រះហឫទ័យថា “ដឹងហើយ” គឺដឹងអរិយសច្ចនោះឯង ក្នុងរាត្រី

នៃវិសាខបូណីមី ក្រោមដើមពោធិអសត្តត្រីក្ស ក្នុងកាលមុន
ពុទ្ធសករាជ ៤៥ ឆ្នាំ ។

ឯកោវិ លោកេ អនុត្តរំ សម្មាសម្ពោធិ អភិសម្ពុទ្ធោ
ព្រះអង្គតែមួយអង្គប៉ុណ្ណោះ ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកត្រាស់ដឹងនូវ
ពោធិញ្ញាណដោយប្រពៃបំពោះព្រះអង្គឯង គ្មានបញ្ញាដទៃ
របស់អ្នកឯណាគឺមួយនឹងដឹងនេះទៅទៀតបាន ព្រះអង្គដល់នូវ
សេចក្តីបរិសុទ្ធផុតប្រមាណ មានអសេក្ខធម្មក្ខន្ធគឺសីល សមាធិ
បញ្ញា វិមុត្តិ វិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈ បរិបូណ៌ក្នុងព្រះសន្តាន
គ្មានអ្នកណាក្នុងត្រៃភពនឹងប្រៀបផ្ទឹមឲ្យត្រឹមស្មើបាន ទ្រង់លះ
កិលេសទាំងពួងព្រមទាំងវាសនា ឲ្យជាប់ខាតជិះស្រលះគ្មាន
សេសសល់ ព្រះអង្គបរិសុទ្ធព្រមទាំងកាយវាចាបិត្ត គ្មានសេចក្តី
ទុច្ចរិតឯណាគឺមួយ ដែលព្រះអង្គលះមិនទាន់បាន តោងបិទ
បាំងទុកកុំឲ្យអ្នកដទៃដឹងឃើញនោះគ្មានសោះឡើយ មានព្រះ
ហឫទ័យតាំងស្មើក្នុងលោកធម៌ គ្មានរំភើបឬស្រែបស្រាល
ហើយអាចនឹងលើកបញ្ញត្តិឡើង ប្រដៅសត្វដទៃឲ្យរួចចាកសំ-
សារទុក្ខបានផង មានព្រះហឫទ័យប្រាថ្នាប្រយោជន៍គុណដល់

សព្វសត្វជាតិប្ត ទ្រង់ប្រកបសត្វបក្សាភិប្ត ដោយមិនបាន
 សំឡឹងលាភសក្ការៈអំពីអ្នកឯណា ទ្រង់សំដែងធម្មកថាប្រដៅ
 វេនេយ្យសត្វដោយត្រៃញ្ញាណ គឺសីល សមាធិ បញ្ញា ជា
 ឧបាយគ្រឿងលះកិលេសយ៉ាងជ្រោកជ្រោក យ៉ាងកណ្តាល
 យ៉ាងសុខុម ទាល់តែអស់ទៅជាទីបំផុត ទ្រង់ប្រដៅទេវតា
 មនុស្ស ពួកភព្វសត្វឲ្យចៀសចាកកុមគ្គមិច្ឆាបដិបត្តិ ដែល
 មិនមែនផ្លូវព្រះនិព្វានឲ្យបដិបត្តិដំណើរក្នុងមជ្ឈិមាបដិបទាផ្លូវ
 កណ្តាល គឺមគ្គមានអង្គ ៨ ប្រការ មានសម្មាទិដ្ឋិជាដើម
 ដ៏សង្រ្គោះចូលក្នុងកងសីល សមាធិ បញ្ញានោះឯង ពពួក
 វេនេយ្យសត្វអ្នកមានឧបនិស្ស័យ បានស្លាប់ធម្មទេសនាដែល
 ទ្រង់ប្រដៅនោះ ហើយបដិបត្តិតាម ក៏បានលុះធម៌វិសេស
 គឺមគ្គផលនិព្វាន កន្លងបង់នូវការវិបាកបុប្ផិជន ឡើងកាន់អរិយ-
 ភូមិ គឺជាព្រះលោតាបន្ត លកទាគាមី អនាគាមី អរហន្ត
 តាមសមគួរដល់ឧបនិស្ស័យ ។

បើនឹងសរុបរួមសេចក្តីទៅ ព្រះគុណសម្បត្តិដ៏មាននៅក្នុង
 ព្រះអង្គសម្តេចព្រះបរមសាស្តា កំណត់ជាអាការមាន ៣ ប្រការ

គឺព្រះវិសុទ្ធិគុណ ១ ព្រះបញ្ញាគុណ ១ ព្រះករុណាគុណ ១,
 ឯព្រះវិសុទ្ធិគុណនោះបាននឹងបទថា អរហំ ព្រះអង្គជាអ្នកឆ្ងាយ
 ចាកកំលេសគ្រឿងសៅហ្មងចិត្ត គឺ រាគៈ ទោសៈ មោហៈ
 យ៉ាងជ្រោកជ្រាក យ៉ាងកណ្តាល យ៉ាងល្អិត ព្រះអង្គលះបាន
 ដោយអំណាចសីលសមាធិ បញ្ញា ទៅជាបុគ្គលមានខន្ធសត្តាន
 ដ៏បរិសុទ្ធ គួរតែងតាំងបញ្ញត្តិដល់ពពួកពុទ្ធបរិសទ្យ គួរដល់
 អាមិសបូជារបស់សត្វលោក អាចឲ្យផលបរិបូណ៌ដល់អ្នក
 បូជា លោកទើបធ្វើសក្ការបូជាត ៗ មកដរាបដល់សព្វថ្ងៃនេះ
 ព្រះពុទ្ធគុណបទអរហំនេះ ជាព្រះគុណនាមដ៏ធំ ប្រកាសព្រះ
 វិសុទ្ធិគុណក្នុងអង្គព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់ប្រការ ១ ។

ចំណែកឯព្រះបញ្ញាគុណនោះបាននឹងបទថា សម្មា-
 សម្ពុទ្ធោ ព្រះអង្គជាអ្នកត្រាស់ដឹងនូវរបស់ពិតយ៉ាងប្រសើរ គឺ
 អរិយសច្ចធម៌ ៤ ដោយព្រះអង្គឯង, វិជ្ជាបរណសម្បន្នោ ព្រះអង្គ
 ជាអ្នកដល់ព្រមដោយវិជ្ជានឹងបរណៈ សុគតោ ព្រះអង្គជាអ្នក
 ទៅកាន់លោកុត្តរធម៌ដោយល្អ, លោកវិទូ ព្រះអង្គជាអ្នកទ្រង់
 ជ្រាបច្បាស់នូវលោក មានសង្ខារលោកជាដើម បួនបទនេះ

ជាគុណនាមប្រកាសព្រះបញ្ញាគុណដ៏មាននៅក្នុងអង្គព្រះបរម-
សាស្តា ជាកំលាំងដ៏ធំក្រៃលែង ក្នុងការត្រាស់ដឹងរបស់ព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធប្រការ ១ ។

បំណែកឯព្រះករុណាគុណនោះបាននឹងបទថា អនុត្តរោ
បុរិសទម្មសារថី ព្រះអង្គដូចជាតាយសារថីដ៏សំខាន់ ទ្រង់ទ្រាន្តាន
បុរសដែលគួរទ្រាន្តាន គ្មានអ្នកណាប៉ុនទ្រាន្តានជាងព្រះអង្គ គឺ
ទ្រង់ទ្រាន្តានឲ្យលុះលោកុត្តរធម៌ ជាអកុប្បធម៌ គ្មានវេលានឹង
ត្រឡប់មកកាន់លោកិយធម៌ទៀត សុត្តា ទេវមនុស្សានំ ព្រះ
អង្គបានជាសាស្តា (អ្នកប្រដៅ) របស់ទេវតានឹងមនុស្សទាំង
ឡាយ ពុទ្ធា ព្រះអង្គជាអ្នកភ្ញាក់ នឹងជាអ្នកដាស់តឿនពុទ្ធ
នេយ្យឲ្យភ្ញាក់អំពីសេចក្តីលក់ គឺកិលេសនិទ្រាវម្មណ៍ ជាអ្នក
បានធ្វើនូវពុទ្ធកិច្ចពេញទី ភគវា ព្រះអង្គជាអ្នកបែកបាយនូវ
ព្រះធម៌របស់ពិតដល់វេនេយ្យសត្វទាំងឡាយ គុណនាម៤ បទ
នេះ ប្រកាសព្រះមហាករុណាគុណដ៏មាននៅក្នុងព្រះអង្គ ព្រះ
គុណសម្បត្តិទាំង ៩ ប្រការនេះ ប្រកាសព្រះពុទ្ធគុណដ៏ជា
កំពូលនៃសេចក្តីល្អទាំងពួងសឹងមាននៅក្នុងព្រះអង្គ នឹងរក

សាស្តាងណាឡើងនូវគុណសម្បត្តិដូច្នោះគ្មាន ទើបរាប់ថា ព្រះ
ពុទ្ធជាសរណារបស់លោកប្រការ ១ ។

ព្រះធម្មសរណា:

ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាអ្នកបេះដឹងពិត ឃើញពិត ជាអ្នកមាន
ខន្ធសត្តានបរិសុទ្ធផ្សំផងពិត ហើយជាអ្នកមិនតតគំនិតសោយ
សុខតែមួយព្រះអង្គឯង បានសំដែងសាសនធម៌ទុកឲ្យសត្វនិករ
បដិបត្តិតាមច្រើនបែបច្រើនបទយ៉ាងវិចិត្រ ធូល្យមន្តីងកម្រាប
កិលេសដែលកើតឡើងក្នុងផ្សំកាយវាចាបិត្ត គឺឯរកសាស្តាដូច
ព្រះអង្គគ្មាន សាស្តាងទៀតមិនសូវអំពល់នឹងប្រកាសសាសន
ធម៌បង្កលខុស បង្កលត្រូវ ផ្សំអាក្រក់ល្អ បាបបុណ្យ គុណ
ទោស ប្រយោជន៍អប្រយោជន៍ ឲ្យសត្វដឹងយ៉ាងណាគួរ
លះ យ៉ាងណាគួរប្រកបឲ្យកើតឲ្យមានឡើង សាស្តាខ្លះក៏មិន
ប្រាកដថាបានប្រកាសសាសនធម៌អ្វីទុក ខ្លះក៏ប្រកាសបន្តិច
បន្តួច ៦-៧១ យ៉ាងច្រើនណាស់ត្រឹម ១០ ខ្លះក៏ឲ្យសត្វបដិ-
បត្តិតាម ក៏ឯខសាសនធម៌នោះទៀត ក៏មិនឃើញជាសំខាន់

ត្រង់ណា បេះតែកេណ្ឌឲ្យជឿឲ្យភក្តីនឹងព្រះជាម្ចាស់ឲ្យច្រើន ។
 ក៏បានសុខហើយ អ្នកប្រាជ្ញក្នុងសម័យនេះដែលមិនមែនជាព្រះ
 អាចនឹងបញ្ញត្តិសាសនធម៌ឲ្យល្អជាងព្រះដ៏ពួកខ្លះទៅទៀត តាម
 ដែលគិតមើលទៅឃើញថា ប៉ុណ្ណឹងមិនល្អម្នាក់ក៏ម្រាបកិលេស
 ទាំងឡាយរបស់សត្វឲ្យដោយរម្ងាប់ទៅបាន ប្រៀបបីដូចជាភ្លើង
 ឆេះដុះមួយ បុគ្គលយកទឹកមួយផ្តួលទៅលត់ នឹងរលត់ម្តេច
 បាន បំណែកឯសរណៈបំពួកខ្លះដែលគ្មានប្រកាសពាក្យប្រដៅ
 ទុកសោះ មិនបាច់ពោលឡើយ តែសម្រាប់មនុស្សដែលខ្វះ
 វិចារណបញ្ញារមែងជឿកាន់យកដោយងាយ ។

បំណែកឯព្រះបរមសាស្តាមិនដូច្នោះ បានទ្រង់ប្រកាស
 សាសនធម៌ច្រើនក្បួនច្រើនប្រភេទ បរិសុទ្ធបរិបូណ៌អស់បែប
 នឹងរកសាស្តាណានីមួយអាចជឿត ឬយល់ទាល់ខាតខុសខ្លះ
 កន្លះត្រង់នេះត្រង់នោះទៀតមិនបាន រឿងលែងតែបុគ្គលពាល
 ដែលដឹងមិនដល់មិនយល់ល្អអាក្រក់ ប្រកបដោយទិដ្ឋិសំគាល់
 ថាខ្លះវិសេស វាអាចនឹងពោលថាមិនដល់នឹងវាក៏បាន ព្រះ
 ពុទ្ធវិបសដែលទ្រង់ប្រទានទុករហូត ៤៥ ឆ្នាំ តាំងតែបានត្រាស់

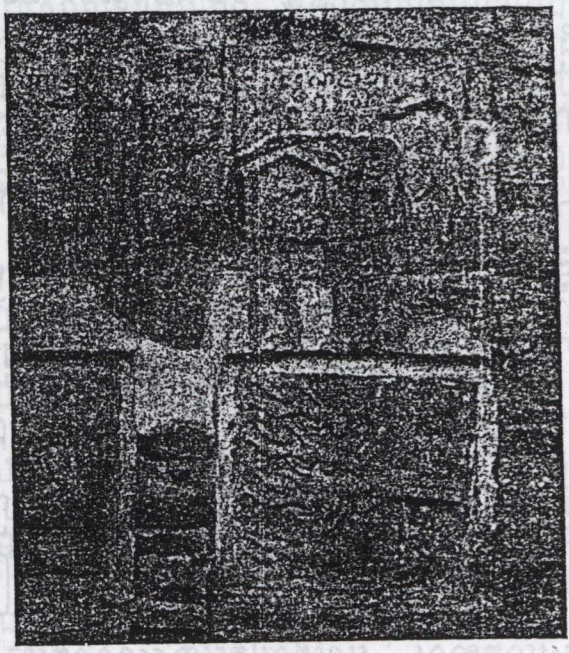
ជរាបនិព្វាន ព្រះអរហន្តបើរជាសារិករបស់ព្រះអង្គបានរៀបរៀង
 ទុកជាព្វកដាក់ កំណត់ទុកជាខន្ធបាន ៨.៤០០០ ព្រះធម្មកូន
 បើនឹងកំណត់ជាសៀវភៅតាមដែលសៀមបានបោះពុម្ពហើយ
 សៀវភៅកម្រាស់ប្រមាណ ២ សង្កឹមម៉ែត្រកន្លះ ទទឹង ១៦ សង្កឹម
 ម៉ែត្រ បណ្តោយ ២៤ សង្កឹមម៉ែត្រ រួមទាំងអស់ ៤៥ ក្បាល
 ក្រៅអំពីនេះនៅមានគម្ពីរបន្ទាប់បន្សំ ដែលហៅថា អដ្ឋកថា
 ដីកា អនុដីកា យោជនា នឹងគម្ពីរដោយឡែកផ្សេងទៀត
 ជាច្រើន រួមគម្ពីរក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាទាំងអស់ប្រមាណជាង
 ៣០០ គម្ពីរ ឃើញថាមានបំនួនច្រើនជាងគម្ពីរពាហិរសាសនា
 ក្នុង ១០០ ជា ១ ព្រះឱវាទទាំងអស់នេះបំណែកបេញជា ២
 ប្រភេទ គឺព្រះធម៌នឹងព្រះវិន័យ ព្រះធម៌ជាឱវាទទូទៅដល់
 បុគ្គលគ្រប់ជាន់ បំណែកព្រះវិន័យជាក្រឹត្យសម្រាប់ភិក្ខុ ភិក្ខុនី
 កាន់កាប់នឹងបដិបត្តិផ្ទាល់ខ្លួន មានច្រើនរយសិក្ខាបទ ។

ធម៌គឺធម្មជាតិឬធម្មតា របស់ឯណាខុសធម្មជាតិ ឬខុស
 ធម្មតា របស់នោះមិនមែនជាធម៌ ខុសខានគឺកុំប្រឡាយរបស់
 ដែលខុសលំអានធម្មជាតិ ឬខុសលំអានធម្មតាមកថាជាធម៌

បើជាប្រឡំបូលចិត្តដូច្នោះ អាចនឹងធ្វើឲ្យបដិបត្តិខុស ការដែល
 នឹងធ្វើសេចក្តីបូលចិត្តថា យ៉ាងណាជាដូចម្តេច តោងមានហេតុ
 ផលពិសោត្យឲ្យត្រឹមត្រង់ ខ្លួនឯងអាចកំបាំងវង្វែងដោយគំនិត
 ខ្លួនឯងក៏បាន ព្រោះមនុស្សបុប្ផិនច្រើនតែគិតបូលខាងខ្លួន
 ឬពុំដូច្នោះក៏ប្រកាន់ដោយអំណាចទិដ្ឋិ ដែលព្រះអង្គទ្រង់សំដែង
 ធម៌ គឺទ្រង់សំដែងក្រឹត្យនៃធម្មតាដែលអាចនឹងប្រព្រឹត្តទៅបាន
 មិនបានទ្រង់សំដែងបំផ្លើសក្រៅក្រឹត្យធម្មតា ហើយធម៌ទាំង
 ឡាយដែលទ្រង់សំដែងនោះ ក៏មិនបាននាំមកអំពីឯណា ជា
 របស់មាននៅក្នុងលោកនេះស្រាប់ហើយ តែមនុស្សទាំងពួង
 មិនអាចនឹងបាន ព្រះអង្គគ្រាន់តែជាអ្នកលើកឡើងបង្ហាញ
 ប៉ុណ្ណោះ ធម៌នោះលោកកំណត់ទុកជា ៣ ជាន់ ធម៌ជាន់
 ទាបជាគោលប្រព្រឹត្តទៅជាមនុស្សល្អក្នុងបច្ចុប្បន្ន ធម៌ជាន់
 កណ្តាលជាគោលប្រព្រឹត្តទៅជាមនុស្សល្អជាងនេះ ក្នុងខាង
 មុខឬជាតិមុខ ធម៌ជាន់ខ្ពស់ជាគោលប្រព្រឹត្តទៅជាមនុស្ស
 ល្អបំផុត សេចក្តីប្រព្រឹត្តតាមក្រឹត្យធម្មតាចាត់ជា ៣ ផ្លូវ គឺផ្លូវ
 កាយ វិចារ ចិត្ត មានទាំងជាន់ទាប ជាន់កណ្តាល ជាន់ខ្ពស់

ជារបស់ជ្រាលជ្រៅដោយលំដាប់ ជាគ្រឿងសម្រាប់បំបាត់
 សេចក្តីអាក្រក់ដែលកើតឡើងក្នុងផ្លូវកាយវាចាចិត្ត ប្រៀបដូច
 ជាទសបិណ្ឌេង ។ សម្រាប់បំបាត់ពាក្យក្នុងកាយមនុស្ស បុគ្គល
 រាល់រូបគួរមានធម៌ក្នុងចិត្ត មនុស្សដែលរាប់ហាលសុទ្ធតែមាន
 ធម៌ក្នុងចិត្តទាំងអស់ ដូចយ៉ាងបុគ្គលចំពូកខ្លះមិនប្រាកដថា
 បានរៀនធម៌អាបិ ឬនឹងដឹងស្គាល់ថា អ្វីជាធម៌ក៏ទេ ឬនឹង
 បានសមាទានសីលប្រាថាទុបោសចក៏ទេ តែជាបុគ្គលសុភាព
 មិនធ្វើការបៀតបៀនខ្លួននឹងអ្នកដទៃ ប្រព្រឹត្តតែកិច្ចដែលជា
 ប្រយោជន៍ខ្លួននឹងប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ជាអ្នកមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អ
 ជាទីរាប់អាននៃប្រជុំជនដ៏ច្រើន បាននូវសេចក្តីសុខសម្រាន
 ក្នុងលោកនេះរហូតកាល មិនដែលត្រូវទោសទណ្ឌកម្មណា
 គឺមួយដោយសារសេចក្តីប្រព្រឹត្តរបស់ខ្លួន បុគ្គលដូច្នោះពិត
 មែនតែមិនដឹងថាអ្វីជាធម៌ តែកិរិយាដែលប្រព្រឹត្តដូច្នោះត្រូវ
 ទៅលើធម៌របស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាច្រើន ទើបបានសុខរុងរឿង
 ដូច្នោះ ។

(មានតទៅទៀត)



រូបភាពរឿងផាតក ធ្វើអំពីដំបូក្នុងយ៉ាងបាន ប្រតិស្ឋានទុកនៅប៊ុតឡែក
ព្រះបាទសាងពី ព.ស. ១៦០០ ។

(ស្រុកស្រែកស)

၁၃၃၂
ဇွန်

ច្បាប់ខ្មែរ

បទព្រហ្មទណ្ឌ

ពីព្រេងព្រឹទ្ធសន្តាន បែងបង់ជាធិទាន ទុកគ្រាន់មើល
 ជាច្បាប់ថ្មី ។ ឲ្យអស់កូនចៅក្រោយ ស្លាប់កុំឲ្យភ្លេចស្មារតី
 ប្រដៅទាំងប្រុសស្រី យកទុកខ្លួនគ្រប់អាត្មា ។ កើតមកបានជា
 មនុស្ស ទោះស្រីប្រុសក្រណាស់ណា ក្រគិតក្នុងអាត្មា
 ឲ្យបានដឹងសមនឹងគួរ ។ នឹងអស់ញាតិសន្តាន សោះគេមាន
 ពាក្យថាជួរ កុំឆ្កែងកុំតែងតួ ធ្វើកំបោងកុំពាក្យធំ ។ នឹងដើរ
 ជួបភូជង ឲ្យទិនអង្គអាបអារម្មណ៍ ឲ្យត្រូវនឹងច្បាប់ក្រម ប្រើ
 ប្រណិបត្តិកុំបីឆ្គង ។ រៀនបទរៀនបាទបាស កុំប្រឡុស
 លើសរៀមច្បង ស្រដីនឹងអ្នកផង ពាក្យឲ្យគួរកំរងរឹយ ។
 អីអើអញដាច់សាច់ ឆ្គងពាក្យពេចន៍គេស្រដី ដើមជៀលឲ្យ
 អប្រិយ ស្រដីហាកូននិតពូជ ។ ចាស់ទុំមិនប្រដៅ ជេរកូន
 ចៅទើបវាខូច គេហាកូននិតពូជ មិនដឹងច្បាប់នឹងចាស់ទុំ ។
 គេជៀលមកម៉ែឪ ពាក្យអាស្រ័យស្តុយរហុំ គេស្តីដើមជៀវជំ

ដំនៀលនោះមកដល់ចាស់ ។ កុំកាបកុំស្លុតពេក កុំបម្លៀក
 រៀនរហ័ស កុំខ្លាបកុំហិនណាស់ ឲ្យរំពឹងរំពៃគ្រប់ ។ ទោះ
 ដេកឲ្យរហ័ស ភ្ញាក់មុនចាស់ឡើងលុបមុខ មាត់មើលឲ្យ
 សព្វគ្រប់ ទ្រព្យរបស់សីមដេកវិញ ។ ស្លាម្លូស្តីឲ្យច្រៀក
 កុំបីចៀកទាំងមូលមិញ តូចធំឲ្យច្រៀកចេញ តាមពាក្យចាស់
 ហ៊ានភ័ព្វ ។ ដេកយប់កុំដេកយូរ ហើយទទួរដួចគេស្លាប់
 សំពត់ស្លៀកឲ្យខ្ជាប់ កុំអាក្រាតចេញពីខ្លួន ។ ទោះដេកកុំ
 ស្រមុក ឲ្យលង់លក់ក្រៅពីក្បួន ទោះភ្ញាក់ឲ្យដឹងខ្លួន ឡើង
 អង្គុយកុំមាត់ខ្លាំង ។ ប្រែប្រាណប្រុងវិញ្ញាណ ខ្លាចក្រែង
 មានចោរចិត្តខ្លាំង ប្រៀបប្រាណប្របដំណឹង ជំពាន់ទ្រព្យ
 លួចយកទៅ ។ បើឥតមោះមន្ទិល កុំឲ្យខ្ជិលដេកទៅវិញ
 ភ្ញាក់ឡើងក្រែកបុះចេញ រកជីក់ឃ្នាំស្តីមូស្លា ។ ទោះពេល
 ពស់ព្រលប់ ឲ្យគន់គ្រប់ទ្រព្យដឹងណា កាំបិតខាងអាត្មា
 ឲ្យសិតទឹកទុកចុងជើង ។ ប្រអប់ដាក់ទឹមស្នា ថ្វាយ
 ទេវតារក្សាយើង ហើយឲ្យបម្រក់ភ្លើង នៅក្រានក្រៅកុំឲ្យ
 ដាច់ ។ កុំឲ្យអស់រលីង រលត់ភ្លើងហើយហិរញ្ញ រលត់ថ្លៃ

មើលកុំដាច់ កុំដើរយកពីផ្ទះគេ ។ ថែទាំមើលចង្រ្កាន ខុស
 ឲ្យមានកុំទម្រេរ បង្កាត់បង្កើតកេរ្តិ៍ កុំប្រហែសឲ្យស្វ័យណ្ណសុង ។
 ច្រយំត្រងក្រែងក្រងាយ តុំសប្បាយឈឺពោះពុំង បង្កាត់កំដៅ
 អង្គ អុបបិភ្នំមើលនេះនោះ ។ មានកាលយប់ងងឹត ភ្លេចមិន
 គិតបួនកូនជិះ គ្មានភ្លើងអុបបន្តះ ក្រានលុះរលត់ធ្មេង ។
 រត់រកភ្លើងសស្រាក ព្រួយពិបាកតែខ្លួនឯង ហេតុខ្ជិលពុំគិត
 ក្រែង ក្រយប់ថ្ងៃសោះដើរឆ្ងាយ ។ ហើយឲ្យថែទាំទឹក ទោះ
 យប់ត្រឹកកុំគិតងាយ ដឹងដាក់ក្អមរាល់រាយ សព្វព្រួចរាង
 អាងអុំដំ ។ កុំឲ្យស្លូតក្អមធ្មេង អស់រលីងទីពឹងធំ គ្មាន
 សោះនោះមិនសម បួនក្រែងក្រទោះយប់ថ្ងៃ ។ ទោះដើរទៅ
 ឆ្ងាយជិត កាន់កាំបិតកាំដរដៃ ក្រែងមានមែកឈើត្រៃ កាប់
 កាន់មកទុកជាខុស ។ បួនកាលក្រែងបន្លា មុតអាត្មាគ្រាន់
 ចាក់ជល់ ជាគ្រឿងគ្រប់ពុំខុស ការសត្រូវទោះឆ្មាផ្អែ ។
 ដើរត្រៃគន់មើលលើ ឃើញស្លឹកឈើជាបន្លែ កាប់កាន់កុំ
 ដៃទេ អង្គុយគន់មើលធ្វេងស្នាំ ។ ក្រែងមានឈើត្រៃងាប់
 គួរកាប់កាន់យកជាថ្នាំ ផ្ញើក្រានគ្រាន់ដំណាំ បាយបានផ្អែន

ឆាប់ដូចបិត្ត ។ សោះស្រីស្រីជំបាន ដ្បិតខុសមានមិនព្រួយ
 គិត សព្វថ្ងៃប្រុងគំនិត ថែទាំទើបគង់របស់ ។ មានប្រាក់
 ស្រូវអង្ករ ទុកឲ្យល្អកុំសប្បុរស សំបែកកុំឲ្យអស់ មើលថែ
 ប្លន់ខ្លួនឯងហោង ។ សូរិស្លបកុំឲ្យដាច់ បើគង់តិបឲ្យឧស្សាហ៍
 រិះរកផ្សំទៀតណា ឲ្យបានច្រើនក្រវើនទុក ។ នឹងហាយគិត
 មុខក្រោយ ទោះនឹងឲ្យៗមើលមុខ កុំឲ្យស៊ុកគ្រលុក ទោះ
 នឹងទុកឲ្យបំណាំ ។ រដូវធ្វើបម្ភារ ឲ្យឧស្សាហ៍គ្រឿងគ្រប់ដំ
 ស្លឹកគ្រឿងគ្រប់ត្រាំ ត្រាំត្រលក់គ្រប់បន្លែ ។ កុំខ្ជិលកុំប្រអូស
 ទៅឯង្គុលរកសុំគេ គេមិនឲ្យឯងទេ ហេតុគឺមោះព្រោះខ្ជិល
 ដាំ ។ ទោះធ្វើស្រែបម្ភារ ឲ្យរក្សាមើលថែទាំ កុំខ្ជិលកុំប្រហាំ
 បបបូកដីស្មៅវិលីផង ។ កុំឲ្យបង់កំឡាំង ទោះទៅប្រាំងប្រើ
 ឲ្យដឹង ទឹកទៅស្រោចស្រប់ផង ឲ្យល្អតលាស់មានផ្កាផ្លែ ។
 ធ្វើការកុំគិតព្រួយ ខ្លួនឯងមួយកុំប្លិញប្ល័ង ខ្លាំងខ្សោយកុំឲ្យ
 ល្មើ ខ្លាបតែនឿយហើយមិនធ្វើ ។ ជាងយប់បិតប្បស្សី
 គ្បាញជាស្តីល្អាងកញ្ជើ កុំឲ្យស្រីស្តីលើ ឥតអំពើធ្វើលេង
 ទៅ ។ កុំទុកដៃទេ ជាងទំនេរបោបស្មៅព្រៅ ខាងផ្ទះ

ខាងលំនៅ ឲ្យវាលកាលកើតសុខ ។ ឲ្យមានក្តីបារម្ភ ធ្វើ
 ជ្រៃកុំចោលបម្ភារ ដឹងដែកកាំបិតព្រា ទុកឲ្យជាកុំឲ្យបាត់ ។
 ដេកយប់ឲ្យរាំងទ្វារ ទ្រព្យជាៗ ប្រុងប្រយ័ត្ន ត្រចៀកបំកំភ្លាត់
 កុំភ្លេចចោលមិនដឹងខ្លួន ។ ប្រយ័ត្នប្រហោជន៍យូរ ទោះលក់
 ដួរមើលបែបធុន ទោះទ្រព្យរបស់ខ្លួន ឲ្យសួរកូនសួរប្រពន្ធ ។
 កុំអាងឯងជាប្រុស បាយរបស់មិនគិតគន់ មិនដឹងដល់ប្រពន្ធ
 ព្រាក្រមពាក្យនិតបើថា ។ ទោះបីបើបងប្អូន តាំងរកខ្លួន
 ទៅណាៗ ទោះទៅលេងនិតការ និតគេរកដើរឆ្ងាយជិត ។
 ឲ្យប្រាប់អ្នកនៅផ្ទះ កុំលលាស់និតគំនិត គេភ័យព្រួយប្រឹងគិត
 ព្រោះមិនដឹងជាទៅណា ។ បើទៅលើមានភ័ព្វ ប្រសើរគាប់
 គោះនិតថា ប្រសិនពានពស់ខ្លា ខ្យល់ចាប់បុកនិតគេសម ។
 ទោះដើរមានដំណឹង ឲ្យរំពឹងអាចអារម្ភ តឹងដើរៗ ឲ្យសម
 យប់ព្រលប់ឲ្យមាត់ក ។ កុំស្លៀមកុំស្លាត់ពួន លបលាក់
 ខ្លួនខ្លាបមិនល្អ ឲ្យមើលឲ្យមាត់ក ដើរឲ្យល្អសោះគេថា ។
 ទោះខ្លួនត្រូវប៉ុន្មាន ពាក្យសន្តានវែងមុសា គេឆ្លែមកអាត្មា
 តាមទំនងដំណើរខុស ។ កូនអើយបំកុំឆ្កោយ កុំបាឲ្យ

អាប៌ក្លោយស ធម្មតាកើតជាប្រិស ឲ្យរករៀនច្បាប់មាត្រា ។
 លោកហាហៅឆ្មតបី ១ ឆ្មតស្រី ១ ឆ្មតស្រា ឆ្មត១ ល្បែង
 ពាលា គឺបៀប្រើប្រាស់កំភាត ។ ទាក់មាន់ទាក់ទា ជល់
 ភ្នាល់គ្នាបរបានសត្វ អន្ទាក់ដាក់បង្កាត់ ល្បែងអស់នោះ
 មិនកំណើត ។ ធម្មតាប្រើប្រាស់បៀ មិនដែលខ្មែរណានឹង
 កើត មិនដែលមានកំណើត មានតែលិបលង់ខ្លួនទេ ។ បួន
 កាលគេចាញ់ដង រៀងរាល់ល្បែងតែងនឹងឆ មានកាលដង
 ចាញ់គេ កុំទុកបិត្តអ្នកដងបិទ ។ ពីព្រឹកស្លៀកហូលជរ
 ល្ងាចស្លៀកសខ្លះបងក្បួន ពីព្រឹកត្បូកក្បាលបិទ ល្ងាចមិនទាន់
 បិទដាក់ខ្មោះ ។ បួនកាលវាបងជើង ឲ្យរខ្ពស់ឡើងក្បាល
 ដំបុះ ភ្នែកស្ទឹងតឹងក្រញូស វាទារប្រាក់ឲ្យបានឆាប់ ។
 មើលមុខល្អតិបអ្វី មិនខ្មាសស្រីឈរចាំស្តាប់ មុខមិញដូច
 គេស្តាប់ មាត់ស្រេញស្រាញពេបដូចក្មេង ។ ស្រែកបិទ
 អាយអ្នកយើយ អាបិកអើយអាណិតលែង អញរកប្រាក់
 ឲ្យដង ឲ្យអាបិកស្តែកនេះបាន ។ បិទឲ្យស្រេចស្រាយមក
 បណ្តើររកទ្រព្យសន្តាន តឹងទារទាល់តែបាន ទ្រព្យឲ្យទៅ

ទើបវិលែង ។ អ្នកកាយអ្នកកើយកុំ គួរអារម្មណ៍លំតែ
 ល្បែង កុំលកុំល្បកលេង គួរឲ្យរាំងឲ្យផេះសោះ ។ កុំឈមកុំ
 ឈរជិត ខ្លាបមិនអត់បង់កេរ្តិ៍យស កុំល្បងល្បែងសោះសោះ
 ប្តូរឲ្យដោះឲ្យដើរចេញ ។ ប្បាប់មួយចាំរាល់ខ្លួន ទោះបង
 បួនមិត្តសម្លាញ់ ពឹងខ្លួនឯងឲ្យចេញ ឲ្យបង់ការគេយកទៅ ។
 ឯទ្រព្យបានទៅវា ឯធានាស្រាប់នឹងនៅ វាបានទ្រព្យរត់ទៅ
 នៅតែខ្លួនធានាស្រាប់ ។ ដល់គេមកតឹងទារ អ្នកធានា
 ឲ្យបានឆាប់ មិនបានគេប្រាប់ ទៅជាខ្ញុំព្រោះធានា ។
 បងបួនមានផុះ ក្រដីពាក់គេតឹងទារ បើមានទ្រព្យជួយជា
 កុំធានាណាអ្នកឆើយ ។ កូនឆើយប្តូរកូនចាំ អាពុកផ្គាំកុំបី
 ណាយ ប្រយ័ត្នរាល់រូបកាយ កុំភ្លាំងភ្លាមពាក្យនេះណា ។
 ១. ទៀតហៅឆ្លូតស្រី ប្តូរកុំបីក្នុងកាយ វាតែងតោងអាត្មា នាំ
 វង្វេងភ្លេចបាបបុណ្យ ។ ភ្លេចទានសីលសូណ្យសោះ ភ្លេច
 ឃ្នាងខ្មោះដល់ជីវិតជន ភ្លេចទោសភ្លេចទាំងគុណ ភ្លេចទាំង
 ការកាន់សាយ ។ បង្កើតតែទោសទុក្ខ មិនបានសុខសឹងឲ្យ
 ក្លាយ បង្កើតក្តៅក្រហាយ ឲ្យទាល់ទែងខឹងនឹងគ្នា ។ បង

ទោសគុំគង្គន មិនគិតខ្លួនខូចបរណា មានកាលក្រយនឹងមា
 គុំកាប់គ្នាឲ្យសោះស្លូណ្យ ។ បង្កើតឲ្យបិត្តធំ ខឹងគំនុំនឹងហាក្រុន
 ឯបងខឹងនឹងបួន ម្តាយនឹងកូនគុំធ្វើគ្នា ។ ឬខ្ញុំគុំកាប់ម្ចាស់
 ឲ្យក្តៅណាស់ក្នុងអង្គា កើតទោសទាស់ពុំជា ជាគំនុំគុំមិន
 ស្មើយ ។ មានកាលគេដាក់ឃ្នាង វាយមិនរាងចាលបិត្ត
 ឡើយ លក់ព្រៃខ្ញុំគេហើយ មិនគិតខូចស្លាប់អាត្មា ។ គេ
 កាប់ដោតទាំងក្បាល មិនបេះចាលបិត្តឡើយណា ភ្លេច
 ខ្លួនស្លូណ្យសោះសា នឹកតែត្រង់សេពសប្បាយ ។ រីឯកម្ម
 កំលេស កុំប្រហែសគួរឲ្យណាយ គួរកុំសេពអ្នកកាយ អ្នក
 អើយកុំគិតសង្ស័យ ។ នេះឯងហៅឆ្គួតស្រី គួរកុំបីឲ្យអាល័យ
 បួរហំបងសព្វថ្ងៃ ទុកទូន្មានអង្គអាត្មា ។ អ្នកប្រាជ្ញលោក
 និទាន តែងទូន្មានរាល់រូបា មួយហៅឆ្គួតសុរា នោះកុំផឹក
 ឲ្យស្រវឹង ។ វិនាំភ្លេចវិញ្ញាណ ភ្លេចសីលទានសោះ
 ស្លូណ្យឈឹង ផឹកហើយមិនដែលនឹង សំបិត្តនោះឲ្យធំក្រៃ ។
 ឯខ្លួនឯងតូចទេ មើលទៅគេប៉ុនមេដៃ កំឡាំងឯងស្មើចៃ
 មិនកោតខូចគេឡើយណា ។ ក្មេងក្មាងពាក្យកក្តែរ អួត

ពួកវាដ្បិតបានស្រា មិនមានខ្លាចនរណា ស្រដីតែរកកល
 ឈ្មោះ ។ បញ្ចេររបញ្ចៀសផ្កាស ជេរវាងវាសមិនបំឈ្មោះ
 នាំហេតុហើយនឹងឈ្មោះ ឆ្លើយឆ្លងពាក្យឲ្យបានទាល់ ។
 ប្រពន្ធយើញយាត់ទៅ ប្តីមិនត្រូវថាកុំអ្នក ឯងខឹងលោ
 វាយធាក់ ដោយបិត្តធំដ្បិតបានស្រា ។ មានកាលបួនស្រវឹង
 ភ្លេចពុំដឹងខ្លួនឡើយណា ដើរដួលដេកផ្តាច់ផ្លូវ ក្រាតសំពត់
 ចេញពីខ្លួន ។ គេឃើញអស់កេរ្តិ៍ខ្មាស ក្មេងជឿវិជ្ជុលើប
 ទ្រហឹង ដេកដួបគេស្លាប់យឹង កែកតពាសពេញទាំងខ្លួន ។
 គំនិតអ្នកជីកស្រា កុំអួតហាងឯងនឹងនួន ជីកហើយស្រវឹងមួន
 ខ្លួនខ្យត់ទេអួតហាមាន ។ អ្នកស្លូតទៅជាកាប អ្នកកំឡាប
 ទៅជាហាន ខុសត្រូវទៅបំពាន បំពុលខ្លួនឲ្យបានបាប ។
 នេះឯងហៅឆ្គួតស្រា ក្នុងធម៌ថាវាពុំគាប់ អ្នកណាជីកហើយ
 បាប បង់កេរ្តិ៍យសពុំស្លឺ ។ គួរកុំសេពសុរា នាំអាត្មា
 ឲ្យអប្រិយ នឹងធ្លាក់ទៅអវិបី នរករងទុក្ខវេទនា ។ ហៃ
 អស់ជិនសម្មាយ កុំរាយមាយក្នុងអង្គា បួរស្លាប់ច្បាប់នេះ
 ណា ទុកទុក្ខានខ្លួនសព្វថ្ងៃ ។ នេះហើយហៅឆ្គួតបី

លោកស្រីក្នុងធម៌ថ្មី បើអ្នកណាមួយនៃ នឹកប្រាថ្នាដោយ
 បំណង ។ លោកបងជាឧបមា ឲ្យអ្នកណាមួយផ្ចិតផ្ចង់
 យកដែកដុលបោះបង់ ក្នុងភ្លើងក្រាស់នេះប្រាលឆ្មៅ ។ បើ
 កាន់ដែកដែលដុត នោះមិនមុតមិនមានក្លៅ កាន់បាននោះ
 ទើបហៅ បិត្តមុតមែនមិនគិតប្រាណ ។ នេះទើបលោក
 ឲ្យធ្វើ អស់អំពើទាំងបីបាន ដោយធម៌ពីប្បវាណ លោក
 ឧបមាដូច្នោះហោង ។ សុវេបបុណ្ណោះខ្ញុំ ប្រាប់ប្រែអស់
 ធម៌អាបិជង ទុកទៅជាច្បាប់ហោង លើកលេងល្បួងលង
 ប្រាជ្ញា ។ ចាត់បែងតែងជាបទ ព្រហ្មប្រាកដកាលបិតា
 ប្រដៅខ្ញុំនេះណា ហំបង់ទុកជាច្បាប់ទៅ បើអ្នកឯណាមើល
 កុំថាច្រើលលើកតុំត្រូវ កុំសើចងៀលខ្ញុំក្លូវ សូមដម្រូវដម្រង់
 ផង ។ ទោះបីបើខាតខុស ក្រែងលើសលោះពាក្យឆ្គាំឆ្គង
 តុំត្រូវដោយគន្លង មិនដូចច្បាប់ច្រើងមកនៃ ។ គិតកាព្យ
 រាយរាប់ពោះ ខ្ញុំនាមឈ្មោះអ្នកម៉ែនមែ លើកអស់អាបិជងនៃ
 ជាសុវេបតែម៉ែនហោង ។ ០៣—

រឿងអ្នកដំណើរពីរនាក់

អំពីនេះនឹងនិយាយពីមនុស្សពីរនាក់ដើរទៅជុំវិញយូ ឬនយប់ក្នុងព្រៃធំដើរទៅមិនរួចបបួលគ្នាដេកក្នុងព្រៃ ឯអ្នកទាំងពីរបង់ដេកតែកណ្តាល ប៉ុន្តែមិនដឹងគិតធ្វើដូចម្តេចនឹងបានដេកកណ្តាល បុរសពីរនាក់គិតគ្នាថា បើដូច្នោះយើងដេកយកជើងទល់គ្នា ឯបុរសពីរនាក់ដេកយកជើងទល់គ្នាក៏លក់ទាំងពីរនាក់ទៅ លុះឯក្រោយមានខ្លាមកឃើញមនុស្សដេកយកជើងទល់គ្នា ហើយទទួរសម្តែងជិតមើលមិនដឹងថាសត្វអ្វីវែងដូច្នោះខ្លាឆ្ងល់ណាស់ ដ្បិតមិនដែលឃើញ ក៏បបួលអស់សត្វឯទៀតជាច្រើនមានទាំងដំរី ក្របី គោ រមាស រមាំង ក្តាន់ ច្រើស ទ្រាយ បបក ស្វានស្វា គ្រប់សត្វទាំងអស់មកដល់មើល គ្មានសត្វណានឹងស្គាល់សោះ លុះឯក្រោយទៀតសត្វទាំងអស់មកគិតគ្នាថា ឥឡូវនេះនឹងមានអ្នកឯណានឹងស្គាល់សត្វនេះ បើដូច្នោះយើងបបួលគ្នាមកមើលសត្វនេះច្រើនភាសាណាស់ហើយ ឥឡូវនេះនៅសល់សត្វអ្វីទៀតដែលមិនបានមក

មើល អស់សត្វទាំងនោះគិតគ្នាទៅនៅសល់សត្វទន្សាយពុំបាន
មក មួយទៀតឲ្យល្បីថាសត្វទន្សាយនេះជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ចេះ
និយាយក្បួនច្បាប់ទំលាប់ចេះកល់មាយាបាំទំនិមទំនៀមជាច្រើន
បើដូច្នោះយើងប្រើបងដំរីឲ្យទៅអញ្ជើញបងទន្សាយនោះទើបបាន
ដ្បិតបងទន្សាយបើមាននរណាទៅពឹងការអ្វីនោះកាន់ខ្លួនណាស់
អស់សត្វនោះគិតគ្នាហើយ ឲ្យដំរីទៅអញ្ជើញបងទន្សាយ ឯ
បងដំរីទៅឃើញទន្សាយអង្គុយនៅលើក្បាលដំបូក ទន្សាយ
ឃើញដំរីដើរយេកយោកមកពីនាយក៏សួរថា បងដំរីមានដំណើរ
ហេតុអ្វី បានជារលះរលាំងមក ដំរីឆ្លើយថាបងទន្សាយ ដ្បិត
មានសត្វអ្វីគ្មាននរណាស្គាល់ បានជាអស់សត្វក្នុងព្រៃយើងនេះ
ឲ្យខំមកអញ្ជើញបងទន្សាយឯងទៅមើល ក្រែងបងទន្សាយ
ដឹងស្គាល់សត្វនោះ ឯទន្សាយឮដូច្នោះឆ្លើយថា សត្វនោះ
ដូចម្តេច តូចឬធំ វែងឬខ្លី ដំរីថាសត្វនោះធំបងធំដើម តូច
កណ្តាល ហើយវែងប្រមាណប្រាំបីហត្ថ ទន្សាយឮដូច្នោះ
ឆ្លើយឡើងថា ឲបើដូច្នោះបងដំរីកុំព្រួយបិត្ត ហាំខំទៅមើលឲ្យ
ស្គាល់សត្វនោះ ប៉ុន្តែបងដំរីឯងឲ្យខំដិះលើក្បាលបងឯងទៅ

ដំរីឲ្យដូច្នោះហើយដើរចូលទៅទេសក្សាលឲ្យទន្សាយដំរីលើក្បាល
 ដំរីធ្វើជាក្មេងក្មាង លុះទៅដល់ហើយទន្សាយចុះពីក្បាលដំរី
 យកស្លឹកឈើដែលមានស្នាមដង្កូវវារដូចជាអក្សរកាន់លើកឡើង
 ធ្វើជាសំបុត្រ ថាអស់បងប្អូនស្លាប់ខ្ញុំ ដ្បិតខ្ញុំជាបំរើព្រះឥន្ទ
 លោកប្រើឲ្យនាំសំបុត្រមក ហើយទន្សាយឡើងលើដំបូកធ្វើ
 ជាសំបុត្រថា សត្វនេះព្រះឥន្ទលោកប្រើមក ឈ្មោះសត្វ
 យោគីយោគា យកទាំងអស់គ្នា យកទាំងអញ យកទាំងឯង
 អស់សត្វទន្សាយមើលសំបុត្រព្រះឥន្ទឲ្យមកយកទាំងអស់
 គ្នា ក៏ស្ទុះបោលជាន់គ្នា ស្លាប់បាក់ដៃបាក់ជើងពាសពេញ
 ស្រែកលាន់ទាំងព្រៃ ឯមនុស្សនោះដឹងថាអស់សត្វនោះផ្អើល
 ភ្ញាក់រត់ជាន់គ្នាស្លាប់ដូច្នោះហើយ ក្រោកឡើងលើកដៃសំពះ
 ទន្សាយថា បងទន្សាយមានគុណនឹងយើងខ្លាំងណាស់ បើ
 សិនណាយើងមិនបានបងទន្សាយមកធ្វើប្រាជ្ញាឲ្យយើងនោះ
 សមយើងខ្លាវានឹងខាំស៊ីជាបំណីវា បងទន្សាយឯងមានប្រាជ្ញា
 ល្មមធ្វើជាសុភាបាន ឯមនុស្សទាំងពីរនាក់មើលទៅឃើញ
 អស់សត្វជាន់គ្នាស្លាប់ពាសពេញដូច្នោះ បបួលគ្នាអារយក

សាប់វែកទាំងពីរភាគ ហើយឃើញខ្លាសំគមមួយដំរីវាជាន់
 បាក់ជើងដើរបានតិចៗ ក៏បបួលគ្នាយកខ្សែបង់ដឹកយក លុះ
 ដើរទៅបន្តិច បួនឹងអ្នកបររទេះគោ ឯអ្នកបររទេះគោនោះ
 ឃើញអ្នកទាំងពីរវែកសាប់មកដូច្នោះ ក៏បញ្ឈប់រទេះសួរថា
 អ្នកធ្វើម្តេចក៏បានសាប់ច្រើនដល់ម្ល៉េះ អ្នកនោះបញ្ជាក់ថា ឆ្កែ
 កំបាក់ជើងខ្ញុំនេះឯងវាដេញខាំ ដ្បិតឆ្កែនេះជាឆ្កែបណ្តោញ ខ្ញុំ
 តែងតែដេញសត្វមកមិនដែលស្អាតឆ្នាំងដល់មួយពេល ក្រែង
 តែគ្មានសត្វ ថាបើត្រូវណាមានសត្វហើយមិនដែលរូបនឹង
 អាក្រក់ឆ្កែបណ្តោញខ្ញុំនេះ ឲ្យឃើញតែស្នាមជើងនោះសង្ឃឹម
 ជាបាន ឲ្យលាងឆ្នាំងឲ្យហើយ មុខជានឹងបានមិនដែល
 ខានទេ ឯអ្នកបររទេះគោឮអ្នកនោះនិយាយអ្នកប្រាប់ដូច្នោះ
 ហេតុតែជាមនុស្សល្ងង់ ហើយចិត្តបង់បានខ្លាកំបាក់ជើងសំគម
 នោះណាស់ គិតថាឆ្កែមែនទែន ក៏និយាយអង្វរល្ងង់លោម
 ថា បើដូច្នោះអ្នកអាណិតខ្ញុំ ៗ សុំជួយឆ្កែអ្នកយកទៅបណ្តោញ
 ដ្បិតស្រុកខ្ញុំមានសត្វច្រើនណាស់ ឯអ្នកវែកសាប់ឆ្លើយថា
 បើខ្ញុំលក់ឆ្កែឲ្យអ្នកឯង ផ្ទះខ្ញុំសមនឹងក្រៀមឆ្នាំងហើយ រកអ្វី

ស៊ីគ្មាន ប៉ុន្តែអ្នកបានជួបនឹងខ្ញុំម្តងដូច្នោះនេះ មិននិយាយ
 ក៏មិនបាន ឯឆ្នៃខ្ញុំនេះខ្ញុំស្រឡាញ់រកអ្វីប្រៀបគ្មានទេ ដូច្នោះបើ
 អ្នកបង់ទិញតើអ្នកឲ្យថ្លៃប៉ុន្មាន ឯអ្នកបររទេះគោឆ្លើយថា ខ្ញុំ
 មានតែគោមួយនឹមនេះឯង តែគោនេះខ្ញុំស្រឡាញ់រកអ្វីប្រៀប
 គ្មាន ដ្បិតបរបានមួយថ្ងៃវាល់ល្ងាចមិនឈប់សោះក៏បាន ក្នុង
 មួយថ្ងៃឲ្យទឹកផឹកតែម្តង ទើបឯរហ័សដែលលឿននោះក្នុង
 ស្រុកអាយនេះ គ្មានគោណាលឿនស្មើទេ ឥឡូវនេះបិត្តខ្ញុំ
 បង់បានឆ្នៃអ្នកឯងយកទៅបណ្តាញសត្វស្រុកខ្ញុំ ។ សុំដូរជា
 ប្តូរគោមួយនឹមគ្រប់ទាំងប្រដាប់កណ្តឹងបង្រ្កង់ត្រដោកខ្សែទាម
 ខ្សែបន្ទោលគ្រប់ប្រដាប់ស្រាប់តែឡើងជិះបរ ខ្ញុំសុំតែខ្លួននឹង
 ប្រពន្ធបុរេបេញ អ្នកស្រាប់តែឡើងជិះបរទៅ អ្នកវែកសាប់ឲ្យអ្នក
 បរទេះថាដូរជាគោមួយនឹមគ្រប់ប្រដាប់ ស្រាប់តែឡើងជិះ ក៏
 នឹកអរក្នុងបិត្តណាស់ដោយសារវែកសាប់វាធ្ងន់ផង ហើយធ្វើ
 ជាមិនបង់ដូរ ឯក្នុងបិត្តបង់ដូរណាស់និយាយថាឆ្នៃខ្ញុំនេះខ្ញុំស្រ-
 ឡាញ់ណាស់ ឥឡូវអ្នកមកសុំដូរពីខ្ញុំទៅខ្ញុំកាត់បិត្តដូរឲ្យអ្នក
 បុរៈ ប៉ុន្តែអ្នកប្តូររក្សាឲ្យល្អកុំឲ្យអត់ឃ្លាន ហើយអ្នកយកសាប់

នេះទុកឲ្យស៊ីតាមផ្លូវទៅ ឯអ្នកវែកសាប់ឲ្យសាប់ទៅអ្នកនោះ
 ល្មមខ្លាស៊ីឆ្អែត ហើយយកសាប់ដាក់លើរទេះបរទៅ ឯអ្នកម្ចាស់
 រទេះគោនោះក៏ដឹកខ្លាសំគមកំបាក់ជើងទៅបន្តិចទៅ ឲ្យសាប់
 ទៅខ្លាស៊ីតែជឿយ ។ ឯខ្លានោះបានសាប់ស៊ីមានកំឡុងក៏ក្រាញ
 មិនចង់ទៅ ត្រាតែដាប់ខ្សែហើយដើរចូលទៅក្នុងព្រៃ ឯអ្នក
 នោះដឹងជាខ្លានោះរត់ចូលទៅក្នុងព្រៃហើយរត់ទៅចាប់ហើយ
 ហៅថាប៊ីស ។ អាក្ខិកមកឯអញ ឯខ្លាបើញមនុស្សទៅដិត
 បែរមកគំរាមធ្វើហែរ ។ ហ៎ ។ សន្លាប់ឲ្យអ្នកនោះ ឯអ្នកនោះ
 ឃើញខ្លាគំរាមមុខគួរឲ្យខ្លាចដូច្នោះ ក៏បីយមកក្រោយវិញ មិន
 ហ៊ានតាមទៅទៀត ប៉ុន្តែនឹកស្តាយមើលទៅរទេះបរទៅបាត់មិន
 ដឹងទៅណា ឯអ្នកជិះខ្លានឹងរទេះគោនោះបានហើយម្នីម្នាដាក់
 អម្រែកលើរទេះឡើងជិះទាំងពីរនាក់បរជាប្រញាប់ទៅឲ្យតែហួស
 ពីមុខម្ចាស់រទេះនោះ ឯអ្នកម្ចាស់រទេះដល់ខ្លាវាបោលចូលព្រៃ
 ទៅហើយនឹកស្តាយណាស់ មិនដឹងគិតធ្វើដូចម្តេច បច្ចុប្បន្ន
 ប្រពន្ធត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញ ។ ៖ ២៧១—